

COMENTANDO

Es una lástima que no sepa ser encauzado el ahorro español hacia industrias nacionales que emancipen a España de las extranjeras

—¿Qué tal las fiestas de Pamplona? —Muy bien. Ha corrido el dinero a chorros y jamás hubo tanta animación. Los navarros no saben qué hacer con sus ahorros, y sólo en la sucursal del Banco de España de Pamplona hay más de cien millones de pesetas en cuenta corriente.

(De una conversación)

He hablado con un amigo que regresa de Pamplona y entre otras muchas cosas me dijo las que encabezan este artículo. Al preguntarle si la muerte de Joselito se había notado en las corridas, me replicó que se habían quedado sin billete miles de personas. Las gentes quieren divertirse por sobrarles el dinero y gastan sin tasa. Luego, con referencia a palabras del director de la sucursal del Banco de España, añadió lo que queda arriba consignado, digno de un breve comentario.

Felizmente, casi toda España está como Navarra. El dinero circula a raudales y jamás pudo soñarse una prosperidad tan grande. Las nuevas tendencias sociales han difundido la riqueza, el trabajo encuentra decorosa retribución, la mayor parte de los españoles trabajan habiendo desaparecido casi por completo el tipo del señorito holgazán y las tierras son cultivadas concienzudamente por procedimientos modernos sin que apenas queden trozos sin cultivar como sean susceptibles de cultivo. Al mismo tiempo crean la iniciativa privada y la colectiva pequeñas y grandes industrias que constituyen nuevas fuentes de riqueza. La jornada de ocho horas permite a los obreros dedicar otras horas a sus trabajos particulares en el campo o en faenas industriales y la miseria de hace unos cuantos años ha sido sustituida por un bienestar envidiable. Los productos de la tierra alcanzan precios muy remuneradores y cada día son establecidos nuevos cultivos con maquinaria moderna. Pequeñas estaciones que hace años cargaban de cuando en cuando algún vagón, los cargan hoy por millares al año y pueblos en donde apenas se veían billetes de cien pesetas están hoy plétóricos de billetes de mil. Las gentes gastan en un mes en comer, en beber y en vestir más que antes en un año, y los cafés y los casinos de los pueblos rebosan gente que hace consumo. Todo, absolutamente todo, demuestra la existencia de una riqueza enorme, y no de una

riqueza acaparada por unos cuantos, sino difundida en todas las capas sociales. No hay millonarios, fortunas insustentadas, sino que la riqueza está distribuida entre todos, alcanzando el bienestar a grandes y a chicos.

Como antes decía, casi toda España está como Navarra.

Cuando un país alcanza el grado de prosperidad que ha alcanzado España, es deplorable que la acción directiva de los Gobiernos no esté a la altura de la acción individual de los gobernados. Todo cuanto ha sido realizado por los españoles lo ha sido no sólo sin ayuda de los gobernantes, sino luchando contra sus desaciertos. Ahora mismo, el desbarajuste de los transportes está ocasionando quebrantos sin cuento a todas las industrias españolas y las trabas arancelarias dificultan en grado sumo la adquisición de maquinaria y de productos industriales exóticos. Las obras públicas paralizadas en lo referente a caminos y riegos son otra rémora para la explotación del suelo y la acción directiva del Gobierno no aparece mas que a la hora de recaudar los tributos.

La plétora de riqueza española privada carece de una orientación nacional que la encauce hacia una finalidad determinada y los gobernantes no se ocupan poco ni mucho en captarla patrióticamente para lograr con ella el engrandecimiento definitivo de España. Esos cien millones que están inactivos en sólo un banco de una provincia, son una pequeña parte de los miles de millones que así se encuentran en el resto de España y que con gusto serían empleados en empresas de reconstitución patria si hubiese un Gobierno capaz de elaborar un plan racional y con sólidas garantías para el porvenir.

Por desgracia nada de eso es hecho y el dinero español es captado por bancos extranjeros y nacionales que a su antojo lo manejan, empleándolo a veces en negocios que no son otra cosa que usura disfrazada con la careta de operación bancaria. Es deplorable que toda esa riqueza no sea científicamente consagrada al engrandecimiento patrio, porque acaso cuando se intente sea tarde. Ahora estamos en los años de las vacas gordas, y nadie se preocupa de ahorrar y de prevenir el porvenir. Cuando lleguen los años de las vacas flacas, será tarde.

JUAN DE ARAGON

DESPUES DEL TRANCE POLONESA

(De nuestro redactor en Londres)

Estos reveses de los ejércitos polacos ejercen influencia tan decisiva en la situación general europea, que no me extraña que los estadistas reunidos en Spa para imponer el desarme a Alemania y hacer efectivas, en todo lo posible, las indemnizaciones de la guerra, no hayan hablado en sus conversaciones particulares de otra cosa sino de los infortunios militares de Polonia, porque, con ser tan importante la misión que les reunía en la ciudad balneario, lo es mucho más la posición de los ejércitos bolchevique y polaco, porque si los polacos no consiguen rehacer sus líneas a la retaguardia de las que han tenido que evacuar, y contener el avance bolchevique antes de que las tropas de Moscú se junten a las alemanas de la Prusia oriental, no quedará entonces más muralla que proteja a Europa que la que forman los ejércitos de Alemania, lo cual quiere decir que en vez de desarmarlos, los aliados de Occidente les devolverían y aun multiplicarían los cañones, porque antes es vivir que imponer el cumplimiento del Tratado de Versalles, y harto se sobrentiende que si es Alemania la que ha de pelear contra los bolcheviques, lo mismo si pierde, porque habrá dejado de existir, que si gana, porque habrá salvado a las naciones de Occidente, no haría de ningún modo lo que se le pide en el Tratado, sino que las Potencias de Occidente le militarizarían de nuevo y puede que hasta la devolverían siquiera media docena de sus veinte dinastías depuestas, para que realizase con prosopopeya su misión histórica de contener en las estepas de Oriente a los escitas y a los partos. Estas consideraciones son tan obvias, que no han podido menos de ser examinadas por los hombres de Spa, de cuyos acuerdos hablaremos otro día, por lo que me interesa con mayor urgencia es saber por qué han caído los polacos en su actual

desventura, y como las cosas humanas se averiguan a fuerza de preguntas, he consultado el punto con un polaco de posición oficial, por lo que no puedo dar su nombre, quien me ha dicho que los polacos no atacaron en abril a los rusos sino porque éstos les habían atacado sin éxito, y como las fuerzas de Denikin acababan de ser vencidas en Crimea, los polacos tenían que atacar entonces mismo, antes de que los rusos trajeran al sector polaco las tropas con que habían combatido en el Sur, por lo que rompieron las líneas enemigas en la Ucrania y llegaron hasta Kieff, y durante dos meses Polonia ha vuelto a ser poco más o menos lo que había sido en 1772, antes de su primer reparto, cuando el Rey de Polonia mandaba en la Ucrania, que los rusos llaman pequeña Rusia, y en la blanca Rutenia, que los rusos llaman Rusia blanca, y en la Lituania, países de conciencia nacional incipiente y dudosa, que quizás habrían preferido últimamente ser polonizados a vivir bajo la amenaza de las correrías moscovitas.

Yo le pregunté si estos sueños de imperio no habían sido causa de las actuales desventuras de Polonia, y a esto me respondió que una Polonia pequeña no habría podido subsistir entre naciones tan poderosas como Alemania y Rusia, y que Polonia ha sufrido demasiado bajo el imperialismo de las tres Potencias que se la habían repartido, para querer que sufran el mismo destino sus vecinos; que el ideal de Polonia sería que los lituanos, los rutenos y los ucranios afirmasen su conciencia nacional y luego se uniesen a Polonia por los lazos de una Federación, que entonces sería lo bastante pujante para poder hacer frente a los peligros de Oriente y Occidente, y que todas estas cosas las gobierna la fatalidad tanto como los hombres, porque Prusia no tiene más

remedio que ser enemiga de Polonia, porque sin la Posnania pierde la mejor parte de su riqueza, con la que podía ser el Estado más poderoso de Alemania, y que lo mismo le pasaba a Rusia con Ucrania y Polonia, que son su granero, por lo que nunca se contentará con vivir en la estepa si halla tierras mejores donde plantar la tienda.

«El Imperio polaco?—añadía mi amigo, y el sólo tono interrogativo equivalía a poner en duda la posibilidad de su existencia—. Ya nos contentaríamos con la seguridad de la posesión de nuestra tierra, porque pobres como estamos y devastados por las invasiones, y con tanta casa demolida y las industrias saqueadas y considerable porción de valiosa tierra abandonada, sabemos muy bien que en pocos años todo volvería a ser más rico que antes, porque la tierra es fértil y trabajadores los polacos; pero queremos trabajar sin la amenaza de que el vecino codicioso venga de la noche a la mañana a recoger nuestras cosechas, y por esta tranquilidad daríamos gustosos todos los sueños de púrpura imperial, como también estoy seguro de que los franceses cederían contentos la Alsacia, con tal de que se les garantizase de que los alemanes no iban a agredirles para quitarles la Lorena.»

Al escuchar estas palabras me quedé perplejo, porque recordaba que en el segundo tercio de la guerra, cuando Max Harden era todavía belicoso y patriota y los alemanes habían iniciado el ataque a Verdun, Harden decía que los alemanes no eran imperialistas, sino que Verdun era un puñal que amenazaba las mejores defensas de Alemania, dicho que comentó diciendo que si los alemanes se hubiesen apoderado de Verdun, habrían dicho lo mismo de Chalons, y si de esta plaza, de París, con lo que ya queda sugerido que no me parece bien el argumento de que hay que invadir la casa del vecino para evitar que éste nos invada la nuestra, aunque comprendo que es muy humano que después de haber servido tanto tiempo de yunque hayan querido polacos y franceses actuar como martillos.

Pero a esta reflexión, que hice en voz alta, me contestó el polaco que los pueblos se dividían en dos clases: los que por habitar parajes ricos se contentaban con sus tierras, como los franceses, los polacos y los ucranios, y los que habitaban tierras pobres o demasiado estrechas, como los prusianos, moscovitas e ingleses, a los que el hambre lanzaba hacia fuera con presión poderosa, y entonces me dijo, y acaso esto sea lo más interesante de la conversación, que el motivo dominante del ataque bolchevique era el hambre, porque, a pesar de todo, en Polonia se come, y los aldeanos están prósperos, y dicen que en otros tiempos vendían las gallinas y comían las patatas, mientras que ahora venden las patatas y se comen las gallinas, y hasta en la Ucrania creen los bolcheviques que encontrarían alimentos si se amedrentasen los aldeanos que los esconden bajo tierra.

RAMIRO DE MAEZTU

LAS FIESTAS POPULARES

RUIDO, DIVAGACION..

(De nuestro redactor en París)

El cronista pensaba escribir esta tarde un artículo sobre la Conferencia de Spa; pero no le es posible. Entra demasiado ruido por su ventana abierta: un ruido interminable e implacable. A pocos metros de la casa en que habita hoy un bulvar, y en ese bulvar han ido surgiendo estos días barracas y tío-vivos, que son los que producen el ruido que le impide trabajar. ¡Es la fiesta de Montmartre, que sucede a la de Neuilly! Naturalmente, el cronista tendrá que acostumbrarse a esas «armonías» mecánicas, a ese musiquero aflautado de los órganos de la feria, como se acostumbró al tabletear de los camiones de la guerra, al trepidar de los automóviles y a ese temblor que produce en ciertas casas el paso del Metropolitano...

La fiesta de Montmartre, como las de la plaza del Trono y la de Neuilly, dura varias semanas, y es preciso que el cronista se habitúe a escribir arrullado, mecido o, más bien, abrumado por el armónico gigantesco de un tío-vivo que le han puesto frente a su casa, en una de las más alegres plazuelas de Montmartre. Ya he dicho que se acostumbrará. En 1918 el cronista escribía sus artículos entre cañonazo y cañonazo de la «Bertha», y como hace decir Dostojewski a uno de sus sombríos personajes, huésped de los presidios de Siberia, el hombre es un animal tan dúctil, que se adapta a todo... Cierto. ¿Cómo, sin esa ductilidad, se habría adaptado a la feria monstruosa de nuestra civilización?

Pero no involucremos las cosas: nuestra civilización es horrrisona y pestilente. Es la locomotora, el automóvil, el aeroplano, el vapor, el submarino, la prensa hidráulica y el horno incandescente... Es el carbón, el petróleo y la bencina. Es el vértigo de la rapidez. Es la locura de la velocidad. Es el aplastamiento del hombre y el triunfo de la muchedumbre. Es el mal olor del Metropolitano, de los cinematógrafos y de los comedores populares. Es el pisotón, el codazo y la asfixia...

Pero las fiestas de París, las «kermesses» de París, las verbenas de París, si ustedes quieren, se defienden todavía contra la civilización, o a lo menos no le permiten que las despoje completamente de su arcaica poesía, de su sabor delicioso de antaño... Verdad que ya no hay tío-vivos de esos que hacía girar un pobre caballo—lo mismo que las norias mallorquinas—y que todos los «carroussels» de las fiestas de ahora se mueven a vapor... Verdad que han muerto los dulces farolillos venecianos y las teas chisporroteantes de las barracas, perseguidos por la orgullosa luz eléctrica... Verdad que los caramelos se hacen a máquina, a la vista del público, y que en cada feria surgen seis u ocho atracciones «americanas», de un mecanismo vertiginoso y bestial...

Pero no importa... Quedan aún muchas barracas «viejas», muchas loterías «viejas», muchos tiros al blanco y muchos panoramas «viejos»... Quedan los teatrillos en que se hacen los mismos juegos de manos de hace medio siglo; quedan la barraca de la mujer barbuda, la del hombre decapitado, la de la cabeza parlante, la de los perros sabios, la de los leones amaestrados... Los monos siguen haciendo contorsiones y enseñando el trasero a los papanatas del público. Un hombre de frac pronuncia un discurso que nadie oye, hablando de sus tigres o de sus cocodrilo; otro, pintado de rojo, se pasea con una serpiente sobre el cuello: una serpiente que parece de caucho; otro, disfrazado de arlequín, tira de las orejas a un inocente lechoncillo, que gime como una criatura... A la entrada de los teatruchos se desarrollan las «paradas», esas funciones gratuitas, que son como muestrarios de las maravillas del interior... Y esas «paradas» son las mismas de los tiempos de Balzac y de los Goncourt, son el circo ambulante, las gracias del titiritero y del funámbulo: la risa, la contorsión, la cabriola, cuanto puede hacer el hombre «solo»—sin máquina—para suscitar la risa de sus semejantes...

Pesando bien las cosas, en estas fiestas populares de París—que se extienden por cuatro o cinco kilómetros de bulvar—predomina lo antiguo y lo tradicional sobre lo moderno y lo exótico. Hay espacios, sobre todo en la de Montmartre, en que se ven las sombras de Gavroche y de Mimí Pinsou, que no anduvieron nunca en «taxi», ni entraron en un «cinema», ni comieron carne congelada de América, ni corrieron el riesgo de morir aplastados o asfixiados en el Metropolitano... Eran tiempos en que la Humanidad tenía menos prisa. Y menos hambre también.

Las fiestas de París traen ráfagas de aquella edad que sinceramente cambiaríamos muy a gusto por la calamitosa y estrepitosa que nos ha adjudicado la fatalidad.

ALBERTO INSUA

UN CAPRICHOS TRAGICO

Muerte de un inglés en el Niágara : : : :

Niágara-Falls, 14.—Un inglés, intrépido y aventurero, Mr. Charles Stevens, de Bristol, se encerró en un tonel y se hizo lanzar en la corriente del Niágara, con el propósito de salvar de esta forma las famosas cataratas. Pero en vez de ser arrastrado por la corriente del agua, cayó sobre las rocas. Se han encontrado los restos del tonel, pero no los del temerario británico. (Agencia Radio.)

LA POLITICA Y LOS TOROS



—¿Por qué esa manía de no torear con la izquierda? —Porque son conservadores.

# INFORMACIONES DEL EXTRANJERO

## Spa: Un incidente significativo

En el espacio de cuatro o cinco meses, Herr Hugo Stinnes, multimillonario de la guerra, propietario de grandes minas de carbón, director de un «trust» periódico con más de setenta publicaciones, se habla conquistado una reputación europea. ¿La habría perdido en Spa en el espacio de cuatro o cinco horas? En todo caso, ha hecho cuanto ha podido para conseguirlo.

La Prensa de París y de Bruselas, que va llegando con la crónica completa de la importantísima Conferencia de Spa, nos cuenta en detalle la sesión plenaria en que fué planteado el problema del carbón. Herr Hugo Stinnes habló en dicha reunión para exponer el punto de vista alemán. Habló en calidad de técnico, y von Simons, ministro de Negocios Extranjeros, al solicitar la venia de la Conferencia para que Herr Stinnes pudiera exponer sus puntos de vista, tuvo buen cuidado en hacer constar que las palabras del carbonero multimillonario no comprometían la responsabilidad del Gobierno. No puede haber duda sobre las cualidades de von Simons como hombre discreto y precavido. Hugo Stinnes habló, y de haber sido su lenguaje empleado por un representante oficial del Gobierno alemán, a estas horas la Conferencia de Spa estaría terminada.

Sus primeras palabras fueron éstas: «Si no estuvierais intoxicados por la enfermedad de la victoria, sabrías que los problemas económicos no se arreglan con amenazas.» A lo que M. Delacroix, Presidente del Gobierno belga y de la Conferencia, contestó: «Vivimos ya en paz. Buscamos una inteligencia leal, y mucho le agradecería que se abstuviera de emplear un tono que puede parecer una provocación.» Pero Herr Hugo Stinnes no es hombre para aprovechar, por lo menos en el acto, una lección de cortesía. A las palabras de M. Delacroix contestó con esta frase:

«Hablo en nombre del derecho natural y la corrección me importa poco.»

Y habló; y la Conferencia, dando pruebas de una tolerancia extremada, le escuchó. Y todavía hicieron más los delegados de las Potencias aliadas: sin contestar para nada a lo que Hugo Stinnes había dicho, puesto que von Simons se apresuró a declarar que la responsabilidad del Gobierno no quedaba comprometida por las palabras del eminente carbonero, trataron de extremar la nota de corrección y de cortesía una vez hubo terminado Stinnes su insolente intervención. Lección colectiva que, como la de M. Delacroix al propio Hugo Stinnes, corre el riesgo de quedar perdida. Es muy posible que en Alemania la tolerancia y la indulgencia de las Delegaciones aliadas sean consideradas como signos de falta de energía y de voluntad al encontrarse frente a un hombre con valor suficiente para emplear después de la derrota las mismas insolencias que empleaban los cancilleres del antiguo Imperio cuando creían asegurada la victoria alemana.

A pesar de las declaraciones de von Simons, el incidente provocado por Herr Hugo Stinnes en la Conferencia de Spa no pierde nada de su significación. En el fondo, la Alemania nacionalista que Hugo Stinnes representa no ha renunciado a nada. Quiere dictar al Mundo sus reglas de conducta. No pudo ser con las armas, pues sea con el carbón.

Un delegado y ministro belga, al salir de la reunión en que habló Hugo Stinnes, puso a la intervención de este multimillonario de la guerra, sucesor de los fracasados generales de la guerra, el comentario oportuno: «¿Qué nos hubiese ocurrido, Dios mío, de haber sido vencidos en la guerra?»

P. S. El método de discusión abierta permitido a los alemanes en la cuestión del carbón ha dado por resultado una suspensión en forma algo brusca de las sesiones de la Conferencia. Después de varios días de discusiones teóricas, después de las proclamas de Hugo Stinnes y de las intenciones de von Simons, cuando ha llegado el momento de hacer una oferta concreta, la Delegación alemana promete entregar una cifra de toneladas de carbón que apenas llega al tercio de lo fijado en el Tratado de Versalles y es menos de la mitad del total establecido según las reducciones ya consentidas por la Comisión de Reparaciones. Al mismo tiempo se anuncia en Berlín la probabilidad de una crisis ministerial, que tiene todas las apariencias de un paso de comedia. Para devolver a Alemania el sentimiento de la seriedad bastará seguramente que en Spa vuelvan a emplearse los métodos expeditivos, poco oportunamente abandonados.

## Hace cincuenta años

Día 14 de julio de 1870

Un periódico autógrafo de París dice que la contestación del Rey de Prusia a la nota de Francia está concebida en estos términos poco más o menos:

«El Rey de Prusia no mantendrá en actitud hostil para la Francia la candidatura del Príncipe de Hohenzollern; pero con respecto al cumplimiento del Tratado de Praga, se reserva el derecho de ser el quien lo interprete exclusivamente.»

(De LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA.)

## Los funerales de lord Fisher

Londres, 14.—Los funerales de lord Fisher se han celebrado esta mañana con una concurrencia enorme, entre la que se encontraban los representantes de la Casa Real y del Ministerio de Marina.

Las cintas del féretro eran llevadas por admirantes, entre los que se encontraba el vizconde Jellicoe.

Después de una ceremonia grandiosa, el cuerpo ha sido transportado al horno crematorio de Golders Green para ser incinerado. (Agencia Radio.)

## El estado de M. Deschanel

Signa la mayoría

París, 14.—La salud del Presidente Deschanel mejora notablemente, a pesar de que no se le permitirá participar en la fiesta nacional.

Ha podido recibir a los diputados íntimos suyos, que han comprobado los grandes progresos experimentados desde hace una semana. El Presidente lee todas las mañanas telegramas y documentos de Estado y sigue con atención el curso de los debates de la Conferencia de Spa, y, en fin, se interesa constantemente en todo lo que se refiere a la vida nacional.

Es probable que no pase mucho tiempo sin que dé una prueba pública de ello. (Agencia Radio.)

Una carta del Presidente al Ejército

París, 14.—El diputado M. Brice, padre

político de M. Deschanel, ha entregado esta noche a M. André Lefebvre, ministro de la Guerra, la siguiente carta, que le ha dirigido el Presidente de la República, con motivo de la revista de Vincennes:

«Rambouillet, 13 de julio. Mi querido ministro: Tengo el dolor de no poder asistir a la revista de mañana. Todavía me son necesarias algunas semanas de reposo antes de reanudar el pleno ejercicio de las otras funciones que la Asamblea Nacional me ha hecho el gran honor de confiarme.

Me es muy doloroso verme impedido en el día de la fiesta nacional de saludar a nuestro admirable ejército en todo el esplendor de su gloria.

Le ruego sea intérprete de mis más afectuosos sentimientos hacia los heroicos jefes y soldados que van a desfilarse ante usted.

Acepte, mi querido ministro, la seguridad de mi cordial adhesión.—Paul Deschanel.» (Agencia Radio.)

## Los Reyes de España en Londres

Londres, 14.—Los Soberanos españoles han regresado a Londres a última hora de la tarde. Esta noche han asistido, en compañía de lord y lady Pembroke, a la representación de «Irene», en el Empire-Theatre. (Agencia Radio.)

## RUSOS Y POLACOS

Los rojos entran en Minsk

Londres, 14.—El comunicado bolchevista recibido hoy en Londres anuncia, entre otros éxitos, la toma de Minsk y Sventsiyag, esta última ciudad situada a cien kilómetros de Dvinsk.

El ejército ruso consiguió estos resultados el domingo. (Agencia Radio.)

Confirmación polaca de la toma de Minsk

Varsovia, 14.—El último comunicado polaco dice:

«Después de luchas encarnizadas, las tropas bolcheviquis han ocupado Minsk durante la última noche.

El comunicado registra por otra parte éxitos locales en diversos puntos del frente, sobre todo en Polesia, cerca de Ptiacz, donde fué derrotada una columna rusa. (Agencia Radio.)

## EN SERBIA

Fiestas en honor del Rey Pedro

Belgrado, 14.—Hoy se ha celebrado con gran solemnidad la fiesta onomástica del Rey Pedro. En la Catedral se cantó un «Te Deum» por el metropolitano de Belgrado, asistido por los obispos de Touza y Niche. La concurrencia fué numerosísima, asistiendo el Príncipe regente, el Presidente del Consejo, señor Veschnich; los ministros, el Cuerpo diplomático, representantes del Consejo de Estado y de los Tribunales de apelación y casación, diputados, funcionarios y las Corporaciones. La revista y el desfile de las tropas provocaron unánime admiración por el soberbio estado de la guardia real, de la Caballería, Infantería y marinos. (Agencia Radio.)

## LOS ITALIANOS

La jornada de los hombres de mar

Roma, 14.—Según los periódicos italianos M. Albert Thomas ha declarado en Génova que la cuestión de la jornada de ocho horas para los trabajadores del mar sería objeto de un estatuto en la Conferencia de Bruselas, y que se hará todo lo posible por hacerla aprobar.

De otra manera se produciría una huelga general de obreros marítimos. (Agencia Radio.)

## LA CONFERENCIA DE SPA

Una suspensión de sesiones

Spa, 14.—(Comunicado oficial.) La Conferencia plenaria se reunió a las 17.30.

El ministro de Negocios alemán, Sr. Simons, dió la contestación definitiva de la Delegación alemana sobre la cuestión de los carbones.

Insistió sobre la necesidad de conseguir el asentimiento de los patronos y obreros mineros para que se aumente la producción y al efecto de mejorar la alimentación de estos últimos.

Toda promesa del Gobierno alemán de aumentar el tonelaje correría el riesgo, si se diese sin previo acuerdo con dichos patronos y obreros, de dar por resultado una revolución.

En esas condiciones, las proposiciones de la Delegación alemana son las siguientes:

Primero. A partir de octubre de 1920, y por cada día laborable, 56.000 toneladas diarias, o sean 1.400.000 toneladas mensuales.

Segundo. A partir de octubre de 1921, y por cada día laborable, 68.000 toneladas diarias, o sean 1.700.000 toneladas mensuales, y esto tan sólo si se puede mejorar la alimentación y construir casas obreras.

La causa principal de la disminución en la producción minera la constituye la situación en Alta Silesia, comarca que depende históricamente de Alemania y cuyos carbones serán explotados mucho mejor por los alemanes que no por los polacos.

La hipoteca que, por virtud del Tratado de Versalles, tienen Francia, Italia y Bélgica, sobre los carbones alemanes, se podría cancelar en mejores condiciones si se desistiese del plebiscito que mantiene gran efervescencia en Alta Silesia, y si los interesados se contentasen con concertar un acuerdo minero con las poblaciones directamente afectadas de Polonia y Bohemia.

El Sr. Delacroix, presidente de la Conferencia, indicó que la contestación del señor Simons causaba honda decepción a los aliados y creaba una situación grave.

Los aliados—añadió—habían manifestado su deseo de esfuerzo, de moderación y de cooperación al llamar a Spa al Gobierno alemán.

Recordó seguidamente las cláusulas del Tratado de Versalles referentes a las entregas del carbón (tres millones doscientas cincuenta mil toneladas mensuales), y las re-

ducciones consentidas ya por la Comisión de Reparaciones (dos millones cuatrocientas mil toneladas mensuales), y, por último, el espíritu conciliador de los aliados, que quisieron oír las ofertas y explicaciones de Alemania.

Pero—terminó diciendo—, ante la actitud del Gobierno alemán, que no tiene en cuenta ni lo acordado en Versalles ni el programa elaborado por la Comisión de Reparaciones, y que hace ofertas en absoluto insuficientes, va a suspenderse la Conferencia para que los aliados puedan examinar la situación.

Los mariscales Foch y Wilson han sido invitados con extrema urgencia a venir a Spa. (Agencia Radio.)

Mientras los técnicos discuten, los ministros discuten

Spa, 14.—M. Millerand no ha salido de Neubaix esta mañana.

Por su parte, Lloyd George ha hecho una agradable excursión en automóvil por los alrededores de la ciudad.

Los técnicos del carbón se reunieron a las diez.

A medio día llegaron los miembros de la Comisión de reparaciones y los delegados de los Gobiernos, que servían de adjuntos; pero a esa hora no había terminado la reunión de los técnicos carboneros ni había empezado todavía la reunión de la Comisión encargada de estudiar el problema de las reparaciones.

A medio día se creía poco probable la Conferencia entre las Delegaciones aliadas y Fehrenbach y Simons.

Se creía, por el contrario, que se aplazaría hasta mañana para esperar la respuesta alemana.

M. Le Troquer saldrá esta noche para París; por consiguiente, la cuestión del carbón debe quedar terminada esta tarde.

Ayer se ha producido un incidente que es objeto de grandes comentarios.

El corresponsal de la Agencia Wolff, en el momento en que la orquesta entonaba el himno inglés, se puso a cantar el himno alemán. Un oficial belga se lanzó sobre él y le golpeó con el látigo. (Agencia Radio.)

Foch y Petain salen de París

París, 14.—El mariscal Foch ha salido de París esta noche, a las veintuna de la estación del Norte con dirección a Spa.

Va acompañado por el general Petain. (Agencia Radio.)

## Los obreros ingleses y el problema de Irlanda

Un voto de las Trade Unions

Londres, 14.—Hoy se ha reunido en Londres el Congreso Nacional de las Trade Unions para puntualizar la actitud del elemento obrero con respecto a la cuestión irlandesa.

Dos puntos de vista han sido discutidos: uno, sostenido por los extremistas de la Federación minera, reclamando para Irlanda el principio de la «self-disposition», y proponiendo la huelga general para obligar al Gobierno británico a retirar inmediatamente las tropas de ocupación de Irlanda.

La otra moción, sostenida por Mr. Thomas, miembro del Parlamento y secretario de la Federación de ferroviarios, proponía que el Gobierno pacte una tregua con el partido «seinn-feiner» sobre la base del reconocimiento para Irlanda del «Dominion home rule», o sea la autonomía en iguales condiciones que la de Canadá, Australia y las demás grandes colonias, con garantías eficaces en todo caso para la protección de las minorías.

Esta segunda moción, apoyada solamente en la acción política con abstención de toda acción directa, ha sido adoptada por 1.953.000 votos contra 1.759.000 que ha tenido la primera. (Agencia Radio.)

## Movimiento revolucionario en Bolivia

El Gobierno ha huido

Santiago de Chile, 14.—Ilegaríamos de la Paz comunican que el Gobierno de Bolivia ha sido derribado por los revolucionarios.

El jefe republicano Saavedra ejerce provisionalmente las funciones de la Presidencia. El Presidente Gutiérrez y los miembros del Gabinete han huido.

Las tropas del Gobierno se han unido a los revolucionarios. (Agencia Radio.)

## LA SITUACION EN HUNGRIA

Se prosigue a los juicios

Belgrado, 14.—Comunican de Budapest al Bureau de la Presse que el destacamento de terroristas mandados por Protay Hajochi y Oswinburg aumentó considerablemente día en día, de manera que hoy todo el ejército está en sus manos. Hasta ahora el destacamento se dedicaba a atormentar a los judíos; pero ahora se vuelven contra todo el mundo. Hace ya algún tiempo que los judíos huyen de Hungría y llegan en considerable número a Checoslovaquia y a Yugoslavia.

Esto dá pábulo a los rumores que circulan de que se preparan en Hungría nuevas amenazas de juicios aprovechándose de los disturbios interiores. (Agencia Radio.)

Folleto de «La Correspondencia de España».

XAVIER DE MONTEPIN

## MAMA LISON

PROHIBIDA LA REPRODUCCION

señora enferma, que es la hermana del doctor Richard...

—¡Ah! ¿Un médico? Si me pongo mala, no tendré más que llamarle por encima de la tapia.

—No os oíría; la posesión es grande y la casa está retirada al otro extremo de esa misma tapia que separa los dos jardines.

Ovidio escuchaba atentamente la conversación, tomando nota de todo en su memoria.

—¿Comemos?...

—Cuando quiera la señora. La comida está esperando.

—A la mesa entonces. Todas las mañanas almorzaremos aquí, y por la tarde que lleven la comida al pabellón; el señor barón os indicará los platos que desea.

Pusieron a la mesa e hicieron honor a los manjares de «La Cita de los Cazadores».

No reseñaremos día por día la vida que

llevaron allí nuestros conocidos, limitándonos a relatar aquellos sucesos que se relacionan con nuestra historia y ejercen su influencia o acción sobre el destino de nuestros principales personajes.

Aunque desconociendo del llamado barón de Reiss, que creía no tuviese semejanza título, Amanda se propuso gozar del campo. Parecíanle, sin embargo, sospechosas sus maneras, y no acertaba a explicarse qué objeto se propuso Ovidio al aceptar sin oponerse, una partida de campo que debía durar ocho días.

Tal vez nuestros lectores se hayan hecho ya la misma pregunta, a la que los hechos se encargaran de responder.

A los cuatro días de llegar nuestros personajes a Bois-le-Roi se verificaron las fiestas de su Patrón, que aprovecharon Ovidio y Amanda para visitarlo todo y gozar de todas las diversiones; y la joven, al ver al llamado barón de Reiss siempre dispuesto a satisfacer sus menores caprichos, empezó a creer que le había juzgado mal y que no pensaba hacer uso contra ella de la declaración que poseía.

Al pensar esto, le pesó no haber pedido permiso a la señora Agustina para quince días en vez de ocho.

Solveau, por su parte, creyó que había llegado la hora de obrar.

Después de almorzar en el hotel, Amanda manifestó deseos de dar un paseo y pescar en el río.

Solveau, que maduraba su plan desde por la mañana, se quejó de que padecía una jaqueca horrible, por lo cual no podía acompañarla en su excursión.

—¿Dónde volveremos a vernos?

—Aquí, antes de comer. Vendré a tomar un aperitivo.

Mientras Amanda, con los aparejos de pesca se dirigía al río, el barón se fué, paso a paso, a la Villa de las Moreras, como hombre que está enfermo, modificando su actitud cuando estuvo dentro del pabellón.

—Hace veintidós años quise saber lo que pensaba el falso Pablo Harmant, y lo supe. Hoy quiero saber lo que piensa Amanda, y lo sabré.

Sacó el frasco de la maletilla, y mirando en torno suyo lo dejó encima de la mesa. Cogió del aparador una botella de Chartreuse, que contendría unas cinco copias, y destapando ambos frascos echó en el último unas dos cucharadas del contenido del que trajo de América. Hecho esto, lo colocó todo en su sitio y, tendiéndose en un sofá, no tardó en quedarse tranquilamente dormido.

Dejémosle así y ocupémonos de Amanda, muy entretenida en su pesca, hasta que de pronto su atención se distrajo con un ruido extraordinario que venía de la parte del ferrocarril.

Los silbidos de la locomotora resonaron con violencia, seguidos de un horrible choque.

A los gritos y gemidos siguieron voces pidiendo socorro.

Amanda se puso en pie en su barquichuela y vio llena de terror que algunas personas trataban de escapar con vida de un montón informe de vagones hechos pedruzcos.

—¡Un choque!—pensó Amanda.

Impulsada por la curiosidad, ató la barquichuela a un saucó, saltó a tierra y se dirigió a la estación, importándole muy poco el desorden de su traje.

Cuando llegó presenció un horrible espectáculo. Tres vagones se habían hecho pedruzcos, y los demás se amontonaron unos sobre otros.

No se oía más que gritos de dolor y de terror, y el jefe de la estación, pálido y nervioso, mandó que llevasen los heridos en camillas a los hoteles de los alrededores.

Amanda se colocó al lado de la puerta para ver a los heridos, y pronto, gracias a los empujones de la multitud, se encontró en primera fila.

Mientras tanto, los empleados entraron en un departamento casi hecho pedruzcos y sacaron cuatro viajeros cubiertos de heridas y contusiones.

De pronto, en el interior del vagón, uno de los que buscaban dijo:

—¡Aquí hay uno que parece muerto!

Es un joven.

—Sacadlo con cuidado, pues tal vez no esté muerto—contestó el jefe de estación.

En este momento llegaron dos médicos, el del país y el doctor Richard, al que vimos hablar con René Bose.

IV

Los dos médicos se pusieron a examinar a los heridos.

El jefe de la estación llamó al doctor Richard para que viese al joven, a quien ha-

bían sacado con algún trabajo de entre las astillas del vagón.

El médico se inclinó para examinar al herido.

Amanda se hallaba muy cerca de ellos; la cara llena de sangre del herido le llamó la atención, y de repente lanzó un grito ahogado.

—¡Es él! ¡Es Duchemin!—exclamó aterrada.

—¿Le conocéis, señora?—preguntó el jefe de la estación al oírlo.

Amanda sintió mucho haberse dejado arrastrar por su impulso, pues el recuerdo del pasado de Joigny no le permitía responder afirmativamente.

—Se me figuró... creí... algo parecido... aunque vago—balbuceó.

—Ese joven no está más que herido—dijo el doctor Richard—; que le pongan en una camilla y lo lleven a un hotel, que allí irá a visitarlo.

—¿A cuál?

—A «La Cita de los Cazadores»; que digan que van de mí parte.

—No me gusta—pensó Amanda—. No hubiera querido que el barón viese a Duchemin.

La joven se dirigió al hotel, en donde no tardó en reunirse con Ovidio Solveau, al parecer curado de su jaqueca.

—¿Qué ha pasado? ¿Qué accidente ha sido ese?—preguntó Ovidio.

Amanda contó lo que había visto, teniendo cuidado de no hablar de Duchemin. Salieron a paseo, y regresaron al pabellón poco después de las siete.

Amanda parecía triste.

# INFORMACIONES DE PROVINCIAS

EL ASUNTO DEL DIA

## La burocracia y los ferrocarriles

Recogió LA CORRESPONDENCIA lamentos de una región quejosa ante la lentitud con que el Estado construye un ferrocarril.

Y la región ha vuelto a LA CORRESPONDENCIA con flores de gratitud y con datos que estilizan una administración.

El año 82 se inició el ferrocarril Estella-Vitoria-Durango; el 87 comenzó su construcción una Compañía inglesa; el 99 se pusieron en explotación diez y ocho y medio kilómetros (Vitoria-Salinas); el 97, en plena quiebra la Sociedad, se incautó el Estado de la línea, que quedó a cargo de la primera División de ferrocarriles...

Diez y siete años ha hecho ésta el milagro de sostenerla, sin que «arriba» se preocuparan de ella.

Fue preciso que el Sr. Dato, como diputado por Vitoria, se asumiera a la incuria para que ésta cesara.

Las Diputaciones de Álava y Guipúzcoa abrieron una cuenta de crédito en concepto de anticipo a la División para que empalmase la línea con la vascongada de la costa.

Y en brevísimo plazo, con una asombrosa economía y en admirables condiciones técnicas, construyó los cuarenta kilómetros necesarios.

En explotación ya el total de la vía Vitoria-Vergara, se pensó en construir la segunda sección: Vitoria-Estella.

Y encantados con el resultado del procedimiento seguido, las Corporaciones vasconavarra propusieron al Gobierno emplearlo en ella.

Pero... era natural que habiendo sido tan excelente, la burocracia lo rechazase. Inventó la creación de una Junta, con el indispensable cortejo de elevar todas sus propuestas a los burócratas del ministerio, para de este modo tener una intervención que no aparece muy justificada, pero que absorbe un tiempo precioso en los trabajos.

Acuciadas por su afán de una rápida

construcción, las provincias transigieron por todo; se comprometieron a dar una fuerte subvención a cambio de que las obras se impulsasen con la mayor actividad, y la ley quedó aprobada y la Junta constituida.

Sus primeros acuerdos fueron los de nombrar un personal que por lo numeroso y lo pingüemente retribuido ha alarmado la austera opinión de aquellos pueblos.

Y ha dado la casualidad de que todos los ingenieros elegidos, jóvenes recién salidos de la Escuela, sin ingreso aún en el escalafón, son la mayor parte hijos de otros ingenieros que ocupan los primeros puestos en el Cuerpo.

Dedicóse luego la Junta a elegir y amueblar lujosamente oficinas, que hacían innecesarias las que hasta hoy sirvieron a los ingenieros de la División.

Y los meses transcurren, y de comenzar las obras nadie habla ni se ocupa.

Por eso la opinión se va acercando a una enérgica protesta.

Da el país subvención al Estado—caso insólito en este país—para que la construcción del ferrocarril se abrevie.

Y el Estado la alarga con la burocracia centralista—poner un vistobueno al reglamento que la Junta se confeccionó, ha sido en el ministerio de Fomento labor de CUARENTA DIAS!—y con el favoritismo, que convirtiendo en refugio de hijos bien amados, ha elevado de QUINCE MIL pesetas, a que en 1919 ascendían las nóminas del personal técnico, a casi CIENTO MIL anuales que hasta ahora suman las de 1920.

Y las obras, claro está, amenazan con durar años y años.

Por eso a las bien orientadas observaciones de LA CORRESPONDENCIA sólo cabe añadir:

Es la burocracia... y es el favoritismo.

JUAN DE VITORIA

## Hace cincuenta años

Día 14 de julio de 1870

A la una de la tarde de anteaer se declaró un incendio en los pinares de Balsain, que por la tarde había sido sofocado; pero ayer mañana, según telegrama del gobernador de Segovia, se había reproducido, volviendo a ser apagado a las pocas horas.

El gobernador ha adoptado las precauciones necesarias para precaver e impedir su reproducción.

(De LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA.)

EN ZARAGOZA

## Los sucesos del cuartel del Carmen

Terminó el Consejo de guerra

Zaragoza, 14.—El capitán Sr. Requijo ha continuado su informe, en el que defiende al soldado del regimiento de Artillería, Morayta.

Afirma en su informe que no ha intervenido su defendido en los hechos de autos, y que el temor que sobre aquél, como sobre los demás acusados, actuó de una manera muy directa, fué la causa de que permaneciera inactivo ante los sucesos. Pero esto no puede ser motivo para que se les condene a las gravísimas penas que el fiscal ha pedido para ellos.

Después ha rectificado el fiscal, contestando a varios defensores, y principalmente al del paisano Gregorio San Agustín, ha argumentado contra los razonamientos expuestos por este defensor.

Por último, han hablado algunos defensores, ratificándose en los informes y rectificando el informe del fiscal.

El Consejo ha terminado a las once y media de la mañana. Los consejeros quedaron reunidos en sesión secreta para deliberar.

Los consejeros permanecieron hasta las cuatro o las cinco de la mañana en la referida sesión secreta.

La sentencia no será pública hasta que no sea aprobada por el capitán general de la región.

## Desde Barcelona

El 14 de julio

Barcelona, 14.—La fiesta nacional del 14 de julio la celebra este año la colonia francesa con la solemnidad de costumbre.

Por la mañana tuvo lugar en el Consulado una lucida recepción, a la que han asistido los principales elementos de la colonia y muchas personalidades españolas.

Los franceses se reunirán esta noche en un gran banquete, que será servido en el Parque, y lo presidirá el cónsul general.

Varias agrupaciones republicanas solemnizan también el aniversario de la toma de la Bastilla con banquetes y veladas.

Un tranvía incendiado y varias personas heridas : : : : :  
Ayer, a última hora, pasaba por la calle del Marqués del Duero un tranvía de la línea Puerto-Sans. Se incendió el motor, y la llamada produjo alarma extraordinaria entre pasajeros y transeúntes.

Sufrieron quemaduras un guardia municipal y un paisano que iban en el tranvía. Los

demás pasajeros, especialmente los que ocupaban las plataformas, al ver la llamarada se arrojaron al suelo, resultando con lesiones de alguna importancia dos guardias civiles y un paisano.

Fueron auxiliados todos ellos en la Casa de Socorro, desde donde pasaron a sus respectivos domicilios, excepto un guardia civil, que tiene quemaduras y tres heridas importantes, que fué trasladado al Hospital Militar.

Hallazgo de un explosivo

A las seis de la mañana de hoy, unos guardias municipales que pasaban por la calle del Bruch vieron que había un objeto sospechoso frente a un solar, sobre el cual se está construyendo una casa. Se acercaron y vieron que se trataba de un tubo de 20 centímetros de altura por ocho de circunferencia, con una mecha ardiendo. El tubo estaba envuelto en trapos y sujeto con alambres. Uno de los guardias cortó con su sable la mecha, y se hizo cargo del objeto para llevarlo al Juzgado de guardia.

Un obrero tiroteado

Al salir de su casa, a las seis de la mañana de hoy, el obrero Juan Ferrer, de treinta y siete años, casado, que presta sus servicios en una fábrica de pastas para sopa, unos desconocidos apostados en las inmediaciones le dispararon varios tiros. Una vez hecha la descarga, huyeron, sin que hasta la hora presente hayan sido habidos ni se sepa quienes puedan ser los agresores.

Juan Ferrer resultó con una herida en un hombro, y otra en la cara.

El gobernador, al recibir hoy a los periodistas y referirse a este nuevo atentado, se mostró contrariadísimo. Manifestó que había conferenciado sobre el asunto con el inspector de Policía del distrito y el jefe de la Guardia Civil.

Los niños

Según una estadística publicada por la Junta de Protección a la Infancia, durante el último mes han ocurrido en la vía pública 21 accidentes desgraciados, de los cuales han sido víctimas otros tantos niños, habiendo muerto cuatro. La mayoría de estos casos fueron atropellos por vehículos.

En honor del Sr. Luengo

El cónsul y el vicecónsul de Francia han entregado al secretario del Gobierno civil, Sr. Luengo, el título de suboficial de la Legión de Honor, que se le concedió con motivo del viaje del mariscal Joffre a Barcelona.

Industriales denunciados

Algunos tenientes de alcalde han comenzado a inspeccionar por las mañanas los artículos alimenticios, pan y carbón especialmente, que los vendedores reparten a domicilio, para comprobar la exactitud del peso. Hoy han formulado denuncias por encerrar 80 panes de kilo y 220 kilos de carbón muy mermados.

## Conflictos sociales

EN CORDOBA

Huelgas resueltas

Córdoba, 14.—Se ha solucionado la huelga de panaderos.

Se ha concedido un aumento en los jornales de los matarifes, cuyo conflicto también ha quedado solucionado.

El trigo

Se ha celebrado una Asamblea de agricul-

tores para pedir al Gobierno que acuerde el libre comercio del trigo. Una Comisión visitó hoy al gobernador para entregarle las conclusiones acordadas.

EN ZARAGOZA

Las huélgas de Zaragoza

Zaragoza, 14.—Continúan en el mismo estado las huélgas planteadas.

El trigo

Encuétrase paralizado el mercado del trigo, esperando los labradores a que el Gobierno marque la tasa.

Ya se han vendido algunas partidas a 76 pesetas el cahiz.

Las vides

Las vides presentan aspecto hermoso, que promete una buena cosecha.

En las comarcas de Cariñena y Borja vendese a tres pesetas el decalitro de vino.

EN SEVILLA

Las huélgas de Sevilla

Sevilla, 14.—Continúa en el mismo estado la huelga de carpinteros.

Hoy han repartido los huelguistas una hoja clandestina, redactada en términos violentos.

El gobernador les ha advertido que clausurará su Centro si continúan realizando estos actos.

—Sigue la huelga de caldereros y fundidores.

En el taller de la calle de las Lumbres han vuelto al trabajo algunos obreros.

—Los obreros hiladores, tejedores y rastilladores de cáñamo continúan en huelga.

—Los albarderos han acordado volver al trabajo.

—El gobernador ha ordenado a la Policía abra una información detallada de los actos de sabotaje realizados por los electrogasistas en huelga.

Trigo intervenido

La benemérita de Ecija ha intervenido una cantidad de fanegas de trigo que conducía clandestinamente para Puerto Genil un sujeto llamado Francisco Jurado.

EN FERROL

La Constructora Naval

Ferrol, 14.—La Constructora Naval ha fijado un anuncio a la entrada de los astilleros y del arsenal diciendo que se ve precisada a cerrar los talleres y suspender los trabajos por no concurrir los obreros a sus labores.

Dice que no abrirá los talleres hasta que cuente con el personal indispensable para ello.

EN GUIPUZCOA

Solución de una huelga

San Sebastián, 14.—Se ha solucionado la huelga de sastres.

Alarma en Elgoibar

Los panaderos de la villa de Elgoibar alarmaron al vecindario haciéndole creer que la harina de tasa que les facilitaban era insuficiente para el consumo de la población.

Cerró el comercio y fué enviada una Comisión para que conferenciara con el gobernador civil.

Esta autoridad ha desvanecido los temores y ha encargado que se vigile y evite la salida de pan, prometiendo también el envío de mayor cantidad de harina, si es necesario.

La Comisión regresó a Elgoibar, donde se ha restablecido la normalidad.

## Veraneo de la Corte

La Familia Real

San Sebastián, 14.—La Reina Doña Cristina pasó por la población.

El Príncipe de Asturias y el Infante D. Alfonso pasearon en automóvil por los alrededores de la ciudad.

La Liga de las Naciones

Ya está resuelto el problema del alojamiento de los consejeros de la Liga de las Naciones.

Se hacen ahora gestiones para prepararse automóviles.

Activamente se hacen obras para el embellecimiento de la Casa Consistorial, donde habrá de celebrarse la recepción de los consejeros.

EN HUELVA

## LA HUELGA DE RIOTINTO

Huelva, 14.—El delegado del ministerio del Trabajo y el gobernador conferenciaron con el presidente de la sección de empleados encargados de Riotinto y los representantes de los obreros.

El delegado les interrogó sobre el estado actual del conflicto, y le manifestaron que persistían en su actitud por creerla justa, pero que estaban dispuestos a ponerse al habla con la Compañía.

Los obreros de los talleres del muelle, la coquera y la central eléctrica y demás dependencias de Riotinto han entregado al gobernador un pliego en el que solicitan mejoras.

ANDALUCIA

Hijo adoptivo de Córdoba

Córdoba, 14.—El Ayuntamiento, en sesión de hoy, acordó nombrar hijo adoptivo de esta población al capitán general de la región, Sr. Arizón, por las gestiones realizadas con objeto de impedir que fuese destinado fuera de esta plaza el regimiento de Artillería de guarnición en ella.

Revendedora de tabaco

Sanlúcar, 14.—Ha sido detenida y encarcelada una mujer que se dedicaba a la venta de tabaco, cobrando por los paquetes una prima clevadísima.

La Policía se incautó de bastante cantidad de tabaco que encontró en el domicilio de la revendedora.

Reunión de Juntas

Almería, 14.—Mañana se reunirá la Junta provincial de Subsistencias.

También se reunirá la Junta de Obras del Puerto para elegir vicepresidente.

Se indica para este cargo a D. Guillermo López Run, concesionario de los Teléfonos urbanos.

Un lío de tiros y golpes

Almería, 14.—Anoche, en el café de verano de Novedades, situado en el boulevard, surgió una agria discusión entre el concejal D. Manuel Fuentes y D. Zósimo Santa María, director de la Banda municipal, separado en la actualidad del cargo en virtud de expediente. Intervinieron varios amigos, y, al parecer, quedaba todo reducido a la mutua increpación o duros calificativos; pero de pronto surgió otra cuestión, que motivó varias agresiones, en forma que no ha podido ser puesto en claro el lío, circulando distintas versiones.

El resultado fué que el director accidental de la Banda municipal, D. Pedro Victoria, acometió a silletazos al Sr. Santa María, que se hicieron algunos disparos, y que uno de los proyectiles hirió levemente en la región cervical al concejal D. Manuel Fuentes.

Resultó herido D. Zósimo Santa María de tres heridas contusas en la cabeza.

Fuó detenido y encarcelado D. Pedro Victoria. El suceso ha sido muy comentado por la calidad de las personas que en él intervinieron.

ARAGON

Calor

Zaragoza, 14.—Hace un calor sofocante. El termómetro marca 39 grados a la sombra.

De regreso

Ha regresado de Barcelona el alcalde señor Horno, que fué allá para asistir a la Asamblea municipalista, donde fué nombrado miembro del Comité ejecutivo encargado de pedir la realización de las aspiraciones de los Municipios.

El Sr. Arias de Miranda

Huesca, 13.—Se encuentra en esta población, de paso para Jaca y Pamplona, el ex ministro Sr. Arias de Miranda, acompañado de su hijo.

Se hospedan en el palacio episcopal.

Accidente de automóvil

Un automóvil del servicio público para el transporte de viajeros al balneario de Panticosa volcó, resultando dos heridos.

CASTILLA LA VIEJA

Concejal ahogado

Logroño, 14.—En Torrecilla, donde veraneaba, ha perecido ahogado el concejal del Ayuntamiento de Logroño, D. Pedro Urbola, por coger del río una pelota con la que sus hijos jugaban al «football».

MURCIA

Lo ocurrido en el penai

de Cartagena : : : :  
Cartagena, 14.—El pasado domingo un numeroso grupo de penados se acercó al inspector a solicitar varias peticiones.

El director prometió informarse de las faltas de comestibles, y les dijo que no podía complacerles en lo que solicitaban respecto de Villalonga y Mondragón, pues el reglamento no les permitía hacer vida ordinaria hasta cumplir los meses de observación.

La entrevista terminó anunciando el director que rechazaría toda petición que se hiciera en forma irrespetuosa.

Los penados se negaron ayer a comer y apalaron a los que no les secundaban.

Hoy continuaron en la misma actitud.

Ha tenido que intervenir la guardia de Infantería que presta servicio en el exterior del edificio.

Se han separado 27 reclusos promotores del movimiento y se les encerró en celdas de castigo.

VASCONGADAS

A puñalada limpia

Bilbao, 14.—En el barrio de Landaburu, jurisdicción de Baracaldo, se encontraron a la salida del trabajo los obreros Francisco Llorente y Pablo Domínguez, que tenían antiguos resentimientos.

Se acometieron con puñales, resultando los dos gravemente heridos.

## AVISOS UTILES

### COMPANIA TRANSATLANTICA

El vapor

«ANTONIO LOPEZ»  
de esta Compañía, saldrá, salvo contingencias, el día 14 del corriente julio de Barcelona, el 15 de Valencia, el 17 de Málaga y el 19 de Cádiz, en expedición ordinaria, para Las Palmas, Santa Cruz de la Palma, Tenerife, Puerto Rico, Habana, Colón y demás escalas del itinerario correspondiente a la línea de Venezuela Colombia.

El vapor

«CATALUNA»  
de esta Compañía, saldrá, salvo contingencias, el día 16 del corriente julio de Barcelona, el 17 de Valencia, el 19 de Málaga y el 21 de Cádiz, en viaje extraordinario comercial, directo para Nueva York y Habana.

## CARRILES

1.500 toneladas, carriles belgas varios tipos, con celisas, tornillos, cambios. Entrega inmediata.—S. A. LA VASCONGADA.  
PELIGROS, 3 Y 5

PINEDA MONTERA, 2  
Sastrería y venta de paños ingleses TELEFONO 4.546

CASA DE MODA en paraguas, abanicos, bastones y sombrillas.  
M. DE DIEGO, PUERTA DEL SOL, 13

**La Harina**  
**Lacteada Nestlé**  
es el mejor alimento para niños, convalecientes y ancianos

SIDRA VEREYTERRA Y CANGAS  
Preferida por cuantos la conocen.

**BURGOS**  
Estación veraniega.—Clima de altura.—Temperatura excelente.—Admirables monumentos.—Buenos hoteles de todos los precios.—Chalets y habitaciones amuebladas. Hospedajes económicos.—Fidarse guías y todo género de noticias a la Asociación para el Fomento del Turismo.—BURGOS.

**NUESTROS VIAJES**  
**GRAN VIAJE DE LUJO**  
A Los Lagos, Montañas y Ventisqueros de Suiza y a París, Versalles, Reims y Verdun

**Programa:**  
2 de agosto.—Viaje de Madrid a Barcelona.  
3 de agosto.—Viaje de Barcelona a Narbona.  
4 de agosto.—Viaje de Narbona a Lyon.  
5 de agosto.—En Lyon: visita en automóvil.  
6 y 7 de agosto.—En Ginebra: paseo en coche. Excursión por el lago Lemán.  
8 de agosto.—Viaje de Ginebra a Chamonix (magnífico panorama).  
9 y 10 de agosto.—En Chamonix. Excursión al famoso mar de hielo por el funicular de Montanvert.  
11 de agosto.—Viaje de Chamonix a Zermatt (imponentes panoramas sobre el torrente de Trient y el valle del Ródano).  
12 y 13 de agosto.—En Zermatt, al pie del gigantesco monte Cervin.  
14 de agosto.—Viaje de Zermatt a Interlaken por el Loetschberg.  
15 y 16 de agosto.—En Interlaken. Ascensión a la Jungfrau (4.116 metros) en funicular.  
17 de agosto.—Viaje de Interlaken a Meiringen, travesía del lago de Brienz, excursión a las gargantas del Aar.  
18 de agosto.—Por la mañana, viaje de Meiringen a Lucerna.  
18, 19 y 20 de agosto.—En Lucerna. Ascensión al monte Pilatus y excursión por el lago de Lucerna.  
21 de agosto.—Viaje de Lucerna a Rigi, donde se pasará la noche.  
22 de agosto.—Viaje de Rigi a Zurich. Travesía del lago de Zug. Visita de Zurich en coche.  
23 de agosto.—Viaje de Zurich a Neuchâten para visitar las cataratas del Rhin, y continuación hacia Berna.  
24 de agosto.—En Berna. Paseo por la población.  
25, 26, 27 y 28 de agosto.—En París. Visita detallada en automóvil.  
29 de agosto.—En París. Excursión en automóvil a Versalles.  
30 de agosto.—Por la mañana, viaje de París a Reims. Tarde, excursión en automóvil al Camino de las Damas y Línea de Hindenburg.  
31 de agosto.—En automóvil a Verdun, pasando por los campos de batalla de Champafay, Argona y del Mosa.  
1.º de septiembre.—En Verdun. Visita de los fuertes en automóvil. Regreso a Reims en automóvil. Noche en Reims.  
2 de septiembre.—Regreso de Reims a París y salida para Madrid.  
3 de septiembre.—Regreso a Hendaya y Madrid.

**Precios, todo en Primera clase:**  
Desde Hendaya . . . 3.450 pts.  
— Corbère . . . 3.300 —  
— Madrid . . . 3.500 —

Los mejores hoteles  
El más interesante itinerario  
**IMPORTANTE.**—La admisión de inscripciones para este viaje terminará precisamente el día 23 del corriente mes de julio.

Para informes, programa detallado e inscripciones: «LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA», Servicio de Turismo, Arenal, 1, Madrid.

## INTERESES GADITANOS

## NUEVA PESCADERÍA

Tan necesaria es en Cádiz una nueva Pescadería, tan inaplazable es el momento en que deben comenzar las obras, que el alcalde, reconociendo esta necesidad imprescindible y esta urgencia improrrogable, ha dispuesto que se construya sin demora...

La lectura de esta noticia dará a nuestros lectores la sensación de ver ya varias brigadas de obreros dedicados a levantar el edificio descaído; pero...

El alcalde de Cádiz ha designado a tres señores ediles para que en nombre del Ayuntamiento «formen la Comisión» que ha de «entendarse con otra» de la Junta de obras del puerto, para tratar de la construcción de la Pescadería nueva...

Es decir, que han sido nombrados dos Comisionados—dos—para que se entiendan entre sí y acuerden cómo, dónde y cuándo ha de ser construída la Pescadería...

A los gaditanos, pues, les preocupa el lugar del emplazamiento de la Pescadería.

Como complemento de la dicha reproducción los siguientes párrafos de un trabajo que sobre este asunto, y firmado por «Tertulio», aparece en el «Diario de Cádiz».

«Cádiz, encerrada por siglos dentro de su recinto murado, parece que tiene la preocupación constante de aislarse del Atlántico, el que con su continuo batir sobre el rocoso pie de sus murallas, unas veces con el dulce murmullo de suaves caricias y otras con bronco rugir de monstruo desencadenado, con su golpeo brutal y destructor, al romperse y pulverizarse con la violencia del incansable chocar contra el pétreo recinto, parece recordar a los dormidos habitantes de la ciudad, que no son bastantes todos los diques, por fuertes y resistentes que la ciencia del hombre pueda fabricar, para aislar de su poderosa influencia a un pueblo que la mano del Supremo Creador, al guiar a sus primitivos fundado-

res había colocado en tan privilegiada situación, que debían hacer de él la estación más importante de nuestra Patria, para la confluencia y arranque de todos los caminos del Mundo que baña ese mismo Atlántico que a nosotros nos rodea y que torpemente todos se empeñan en olvidar.

Hoy vuelve a ponerse sobre el tapete esta cuestión con motivo de la delimitación de la zona del depósito franco, al tener que desaparecer el sucio e inadecuado palenque actual.

La construcción de una nueva Pescadería que reúna las verdaderas condiciones de higiene y eficiencia que requiere una población marítima de la importancia de Cádiz, es utópica mientras la política local siga desenvolviéndose en el reducido ambiente de pequeñas luchas personales. Hablar de esto y del nuevo mercado de la Merced es uno de los muchos procedimientos eficaces para perder el tiempo.

Apasionadamente discutían algunos de mis contentillos si la Pescadería debía ser colocada de nuevo en la barraca del paseo Canalejas, de donde fué retirada después de grandes quejas y clamores del vecindario por las pestíferas emanaciones que despedía, que hacía imposible la permanencia en tan ameno y agradable lugar de expansión.

Otros afirmaban con aire convencido y argumentación más o menos circunstancial, que

el único lugar a propósito para la proyectada construcción era la playa de la Caleta.

Decían otros que tratar de colocarla en sitio distinto a la dársena de Levante era un total disparate.

Y por último, algunos se avenían a aceptar como bueno el último emplazamiento designado por los técnicos de la Junta de Obras del puerto, que si como todos los anteriores tiene sus ventajas y sus inconvenientes, lleva en su abono el aparecer como única solución viable por el momento, dada la configuración del perímetro de nuestro puerto.

Por tratarse de un asunto de verdadero interés local, seguí con atención el curso de la discusión, de la que saqué como resultado definitivo la lamentable impresión de que enfrascado cada cual en defender su respectivo punto de vista y aducir razonamientos en su apoyo, dejaban a un lado lo más importante, lo fundamental en éste, como en casi todos los problemas del mundo: la cuestión económica.

Claro que si de lo que se trata es de reinstalar el vergonzoso palenque actual, huelgan todas las discusiones y hasta casi el palenque, pues en cualquier sitio se puede instalar la báscula y los inmundos cajones de acarreo, y la limpieza y embalaje de la pesca, hecha sobre el adoquinado de los muelles, no desmerecería en mucho de lo que actualmente se realiza, ya que en parte este es procedimiento que se viene empleando.

Pero si se trata de establecer siquiera un modesto local con agua corriente, piletas de limpieza en razonables condiciones de higiene y otros servicios elementales, entonces lo primero que hace falta es dinero.

La Pescadería, sea como sea, requiere un gasto de alguna importancia: 325.000 pesetas tenía asignada en el proyecto de empréstito municipal, según folleto que tenemos a la vista.

Los servicios de Pescadería son una fuente de ingresos para el Municipio, que obtiene por ellos en subasta unos cuatro mil duros en números redondos por anualidad, cantidad superior a la necesaria para amortizar en buenas condiciones el efectivo para la construcción, la que por otra parte tampoco le sería difícil al Ayuntamiento encontrar Empresa que la construyese a cambio de la explotación por un número determinado de años, máxime porque una Pescadería en buenas condiciones podría producir sin quebranto, y con el beneficio de la industria pesquera, más del doble de la renta actual.

No sería tampoco difícil encontrar medio hábil y legít para que la Pescadería la construyese la Junta de Obras del puerto, la que la podría hacer con amplios medios económicos y llegar a la construcción de los muelles, espigones y abrigos marítimos que fueran necesarios para los barcos pescadores.

Esto, que sin duda sería lo mejor para Cádiz,

tendría la grave dificultad de que la Junta requeriría para sí los ingresos de la misma, por lo que tal vez tropezarse con la oposición del Ayuntamiento, a menos que resultase el improbable caso de que se encontrase una fórmula que unase los intereses de ambas entidades.

En suma, que si después de tantas mociones, informes y ponencias, se encuentra por fin el sitio donde colocarla, tendremos al cabo ¡el sitio!, pero no la Pescadería.

## EN EL PUERTO

## NOTAS MARÍTIMAS

El falucho *San José* llegó de Arcila, conduciendo 21 cajas de huevos.

—De Melilla, en lastre, el vapor *Cristina*, procedente de Barcelona, Valencia, Alicante y Sevilla, el vapor *Roger de Flor*.

Atracó al muelle Reina Victoria. El referido buque continuará viaje para Liverpool y escalas. Lleva en tránsito 162 toneladas de carga general.

—Llegaron también, sin que hasta la una de la tarde hubieran tomado entrada, los vapores *Cabo San Martín*, que procede de los puertos del Norte, y *San Manuel*, que conduce carbón mineral.

—En la próxima semana, según nos informan, marchará a El Ferrol, donde quedará de apostadero, el cañonero *Doña María de Molina*.

—Llegó de Larache el falucho *Margarita*, conduciendo 110 cajas de huevos.

Se despacharon: Vapor *Roger de Flor*, para los puertos del Norte.

—Idem *Cristina*, en lastre, para Sevilla.

—Idem *M. L. Villaverde*, para Vigo.

—Pailebot *Celia*, con sal, para San Sebastián.

—Balandro *Lea*, con carga general, para Bermeo.

—Vapor *Cabo Corona*, para Huelva.

ELIXIR  
**ARSINUCLEOL BASCUÑANA**  
PODEROSO  
TONICO RECONSTITUYENTE  
ANEMIA · DEBILIDAD GENERAL · CONVALESCENCIAS · TUBERCULOSIS

## Varadero SAN ILDEFONSO

EN PUNTALES (BAHÍA DE CÁDIZ)

## CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN DE TODA CLASE DE BUQUES

Largo total del varadero, 360 pies ingleses.  
Largo total del carro metálico, 148 idem, id.  
Capacidad para buques hasta 1.000 toneladas «Morson».

Tarifa de cuotas muy reducida (13)

## Prueben la Manzanilla Amontillada "Gabriela"

## Bodegas de M. Sánchez Ayala

Sanlúcar de Barrameda (34)

## A LOS PROPIETARIOS DE FINCAS Y MAESTROS DE OBRAS

## "LA BALANZA"

MARTÍNEZ CAMPOS, NÚM. 3, CÁDIZ

## FABRICA DE YESO

Y DEPÓSITO DE MATERIALES DE ALBAÑILERÍA

Losas y escalones de Tarifa de todos tamaños.—Tuberías de gres.—Losa y ladrillos.—Ladrillos, cónicos e inodoros.—Cal de Zamaya y cementos de varias marcas.—Artículos sanitarios.

## GRAN DEPÓSITO DE AZULEJOS

esmaltados, blancos y de color biselados, zócalos, molduras, divisiones, rincónes, cubrecantos, etc.

Se fabrican sobre muestras, todos tamaños o dibujos que se deseen

Representante exclusivo en esta provincia de la Fábrica de Bernardo Vidal, ONDA (Castellón).

"LA BALANZA". Manuel Maure Sabié

Martínez Campos y Plaza de la Reina. Teléfono 47. (17)

## ARAMBURU HERMANOS

BANQUEROS.-CADIZ

Casa establecida en 1890. Operaciones bancarias para todas las plazas de España y Extranjero. Compra y venta de Valores Nacionales y Extranjeros en las Bolsas de Madrid, París, Londres y New-York.

## SECCION COMERCIAL

dedicada a la RECEPCION Y ALMACENAJE en los DEPÓSITOS FRANCOS, REEXPEDICION de las mercancías para el interior de España y EXPORTACION para todos los puertos del mundo, con adelanto de fondos sobre las consignaciones y descuento de Warrants (21)

## Dominguez y Comp.

Plaza de Mendizábal, núm. 2.

Calles: Cristóbal Colón, Cabrera de Beavere y Manzaneros

Teléfono núm. 60.-CADIZ

NOVEDADES en Alfombras, Fieltrós, Abacá, Hules, Cortinajes, Linóleos, Esteras de Manila, Cestería, Camisetas, Medias, Calcetines, Mantas, Tapetes, Tapicería y Yutes

## VENTAS POR MAYOR Y MENOR

PRECIO FIJO (24)

## LA CAMARA DE LA PROPIEDAD URBANA : : :

## Una instancia interesante

Instancia dirigida al excelentísimo señor ministro de Fomento para que los propietarios de fincas que residen fuera de este término puedan autorizar por escrito a la persona que tengan por conveniente para ejercer derecho electoral para la constitución de las Cámaras, y se pidan aclaraciones respecto a las propietarias casadas y los menores de edad:

«Excelentísimo señor ministro de Fomento. D. Manuel Varela Redondo, en funciones de presidente de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Cádiz, a V. E. atentamente expone: Que encontrándose en el real decreto de 28 de mayo de este año, publicado en 27 de junio último para la reorganización de las Cámaras de la Propiedad Urbana, una deficiencia que concierne mucho a Cádiz, relativa al derecho electoral de los propietarios para constituir en adelante las Cámaras, no ha dudado el que suscrib en hacer presente a V. E. lo que ha de ocurrir, con el fin de no privar de un derecho, hoy tan importante, a la mayoría de los propietarios de fincas urbanas sitas en Cádiz.

Es el caso, excelentísimo señor, que la propiedad urbana de Cádiz está en manos de personas de las cuales próximamente la mitad se hallan ausentes de Cádiz, residiendo muchas en la provincia de Santander. Esta distancia enorme hace poco menos que imposible que esos propietarios acudan personalmente a esta ciudad a emitir sus sufragios, quedando por tanto sin representación en la Cámara.

Este fundamento es el que mueve al que suscribe, autorizado por la Junta directiva de esta Cámara de Cádiz, a pedir alguna ampliación o aclaración al real decreto citado.

Podría sencillamente, y sin menoscabo de la verdad y de la legalidad, dictarse una disposición aclaratoria por la cual se permitiera la emisión del voto en las elecciones a los propietarios no vecinos de la localidad por medio de mandatarios especiales, autorizados por escrito a ese solo efecto, dando V. E., si lo cree conveniente, la fórmula de autorización.

La firma del suscribiente debería ser legalizada por notario, o por el alcalde donde no hubiere notario, y de este modo la autenticidad del mandato quedaría establecida formalmente y sin grandes gastos para los interesados.

Estas autorizaciones se archivarían unidas al expediente electoral.

También pudiera aclararse que los padres de los menores o tutores de ellos o de los incapacitados y los maridos votaran en repre-

sentación de aquéllos y de sus mujeres, acreditándose ante la mesa dichas circunstancias.

Al alto juicio de V. E. no se ocultará que está fundada en razones de equidad y justicia esta solicitud.

Por tanto, suplico a V. E. que se sirva resolver de acuerdo con lo que intereso en breve plazo, dada la urgencia del asunto, que es de justicia que espero de V. E.

Cádiz, a 5 de julio de 1920.—Manuel Varela.—(Rubricado.)»

## INTERESES GADITANOS

## Las murallas de Cádiz

Ya nos ocupamos en nuestra hoja del pasado mes de este asunto, tan importante para Cádiz, por el que está luchando la linda ciudad andaluza años y años, sin que haya un Gobierno capaz de meditar sobre ello media hora, y como consecuencia de esta meditación, obrar con justicia y energía, ejecutando sin demora lo que los gaditanos piden.

La real orden encargando a la Junta de Obras del Puerto de la reparación y conservación de las murallas del Sur ha provocado unánime movimiento de opinión contraria a lo que se dispone en ella.

Se han celebrado entrevistas con el gobernador civil sobre este asunto. De una de ellas dan cuenta los periódicos de Cádiz en la forma siguiente:

Los Sres. D. José de Vilchez-Chell, presidente accidental de la Cámara de Comercio; senador del Reino, Do Luis José Gómez Aramburu; alcalde, D. Francisco Clotet; diputado a Corte D. Juan A. de Aramburu; D. Santiago Hervías, presidente de la patronal del Comercio y la Industria, y D. Rafael Rocafull, visitaron al gobernador civil, conforme al acuerdo adoptado en la Asamblea celebrada en la Cámara de Comercio, para rogarle su apoyo al dictamen que le fué remitido respecto al asunto de las murallas.

El ingeniero jefe de Obras públicas, don Enrique Martínez, había sido avisado por teléfono de que la Comisión iría a visitarle a su despacho oficial, y el Sr. Martínez, para evitar molestias a los referidos señores, se trasladó al Gobierno civil.

El Sr. Bares Romero dijo a los señores de la Comisión que se había hecho cargo muy bien del asunto, y que prestaría su más decidido apoyo al mismo, por entenderlo de justicia.

D. Enrique Martínez manifestó que su amor a Cádiz lo tenía patentizado en diversas ocasiones y puesto a prueba siempre.

Añadió que en el mismo asunto de que se trataba creía haberlo demostrado, y se ofreció incondicionalmente para hacerlo de nuevo.

Los señores que constituirían la Comisión quedaron satisfechísimos del resultado de la entrevista.

## Automóvil Universal

Agente: CARLOS SOLARI COLLINS

Cabrera de Nevares, 2

CÁDIZ

La producción diaria de fábrica excede de 3.000 coches (33)

**Ford**

## Dr. José Jiménez Lebrón

GABINETE ELECTRO-MÉDICO

Aplicaciones de Rayos X  
(aparato intensísimo con tubo Coolidge).  
Diatermia.—Alta frecuencia.  
Sol artificial de altura.

Consulta Médico-Quirúrgica: de una a tres

CALLE DE SAN JOSÉ, 23  
CADIZ

## FERNANDO PORTILLO RUIZ

CONSIGNATARIO DE BUQUES.—COMERCIANTE

Corredor de seguros contra los riesgos de mar e incendios

HIERROS Y CEMENTOS

Líneas regulares de vapores a los principales puertos de Suecia, Noruega, Dinamarca y Rusia

Servicios de cambreros, listueros y botes atibies

Servicios de grandes veleros entre Cádiz y las Américas

Carbón, Sal, Alpista, Azufre, etc.

DIRECCION TELEGRAFICA, BARCELÓ

DIRECCION TELEFONICA, PORTILLO CÁDIZ (18)

## Compañía del tranvía

DE CADIZ A SAN FERNANDO Y CARRACA

CON RECORRIDO DE 20 KILOMETROS

Dirección en San Fernando: Avenida Gómez Rodríguez, 285.

Para los turistas que viajen en grupo, la Compañía puede enviar coches especiales. Basta para ello telefonar a la Central de San Fernando con dos horas de anticipación.

Precio convencional de coches especiales.

El coche puede conducir 48 personas. (28)

## EUREKA!

GRAN FABRICA DE PAN

La Fábrica de Pan «EUREKA», establecida en el antiguo Teatro Greco Gaditano y casas contiguas de la Plaza José Nizaren, constituye UN PROGRESO en las industrias gaditanas y tiene VEINTE HORNOS CAPACES PARA 30.000 KILOS DIARIOS

VENTAS DIARIAS

Más de 14.000 kilos en sus sucursales de Cádiz y San Fernando

Especialidades en Pan de Nuevo, Pan Molido y otros

PRECIOS BARATISIMOS (25)

## ANGEL PUGA, S. en C.

SUCESESORES DE JOHN U. PETTY

Cosecheros y exportadores de sales

CONSIGNATARIOS DE BUQUES

ALMACENISTAS AL POR MAYOR DE COLONIALES Y PRODUCTOS DEL PAIS

Escritorios: Duque de la Victoria, 4.—Cádiz.

DIRECCION TELEGRAFICA: PETTY

DEPOSITOS: ISAAC PERAL, 26 y ALCALA GALLANO,

(Esquina a la de Argenteo) (26)

# INFORMACIONES DE MADRID

LO DEL DIA

## Inquilinos y caseros

El pleito de los alquileres se agrava considerablemente en vez de solucionarse de una manera satisfactoria como el público esperaba. Continúan los desahucios a granel sin causa justificada y continúan los propietarios elevando los alquileres en términos alarmantes. Quien hizo la ley hizo la trampa. Para cobrar el aumento del riesgo de caer en sanción penal, los caseros pasan recibos a los inquilinos, recibos suplementarios, consignando en ellos cantidades por uso de ascensor, por alumbrado de la escalera, por la utilización del agua, es decir, todas las socialías que simulan una elevación en el precio de los alquileres.

¿Es esto legal? A todas luces, no. Pero encontrarán amparo esas cobranzas ilegales en las autoridades competentes, cuando se entablen las oportunas reclamaciones? Sabemos que muchos inquilinos se resistirán al pago de esas socialías, ateniéndose exclusivamente a lo estipulado en los contratos. Pero, ¿se les obligará? Es un punto que se va a dilucidar muy pronto, pues los casos se presentarán a cientos en Madrid.

El ministro de Gracia y Justicia ha dicho que se dispone a dictar una real orden aclarando algunos extremos del decreto sobre alquileres y que se prestan a graves abusos por parte de los propietarios de fincas urbanas.

Ya en ese pie de garantizar al público contra los abusos, debiera prohibirse que los caseros acudan a medios indirectos, como los anteriormente indicados, para aumentar los ingresos por alquileres. De otro modo, pagando separadamente cada servicio—que en los contratos figuran comprendidos en el precio de arrendamiento de la vivienda—se llegará con toda facilidad a duplicar el alquiler, burlando lo preceptuado, que tiende a limitar el beneficio de los propietarios.

No sólo es necesario que haya la máxima previsión al regular el Gobierno los alquileres, sino que a la vez es de todo punto preciso que las autoridades subalternas pongan el más extremo rigor en hacerlas cumplir, sin contemplaciones de ningún género.

El interés del público requiere el más celoso y enérgico amparo.

## Hace cincuenta años

Día 14 de julio de 1870  
Las Novedades, después de dar cuenta de la retirada del candidato prusiano, dice: «Ahorra empieza una nueva época de lucha en materia de candidaturas; ahora repetirán sus esfuerzos los republicanos y los amigos de la restauración, creyendo llegado el momento oportuno. Para nosotros la situación es la misma que hace un mes, la misma que viene siendo desde la revolución.

No hay más que dos candidatos posibles: el de la tradición de la libertad y el de la revolución de septiembre. A uno de ellos vendremos a parar, pasando por cuantos se quiera; uno de ellos subirá seguramente al Trono, llamado por el voto público.»

(DE LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA)

## REAL ORDEN ACLARATORIA

### REAL DECRETO SOBRE LAS VIVIENDAS

La «Gaceta» de hoy publica una real orden del ministerio de Gracia y Justicia, cuya parte dispositiva dice así:

«Primera. Las causas señaladas en el artículo 3.º del real decreto de 21 de junio último como de excepción de la prórroga establecida de los contratos vigentes de arrendamiento de predios urbanos destinados a viviendas o a establecimientos mercantiles o industriales serán apreciadas y resueltas libremente, como disponen los párrafos primero y quinto del artículo 11 de dicho real decreto, por los Tribunales que en el mismo se organizan cuando los sean sometidas por los interesados, pudiendo estimar las demandas que a su juicio lo merezcan, desestimar las que tengan fundamento ficticio o bien acordar, dentro de los límites de la vigencia del real decreto, aquellos aplazamientos que aconsejaren las circunstancias que en cada uno de los casos concurran.

Segunda. No se considerarán comprendidos entre los establecimientos industriales a que se refiere el citado real decreto aquellos cuyo disfrute o aprovechamiento se hace por temporadas y con variedad de elementos, como teatros, cinematógrafos u otros espectáculos, respecto de los cuales regirán las disposiciones de la legislación ordinaria.

Tercera. No procederá la prórroga cuando se trate de viviendas accidentales dentro de solares, si el propietario justifica el propósito de hacer construcción definitiva en el mismo.

Cuarta. La relación normal de los precios con el valor de la finca establecida en la letra b) del artículo 4.º podrá apreciarse cuando se trate de adquisiciones posteriores a la última comprobación del Registro fiscal respecto del precio de compra que resulte probado por el documento público correspondiente, con tal que sea de fecha anterior a la publicación del real decreto.

Quinta. En los juicios de desahucio que se tramitan en los Juzgados municipales por falta de pago, la consignación a que se refiere el artículo 2.º del real decreto podrá hacerse en la primera comparecencia del juicio, produciendo los mismos efectos que si se hu-

biere realizado al día siguiente de la citación.

En los juicios de esta clase hoy en tramitación no hayan sido objeto de sentencia definitiva podrá hacerse el pago del descubierta antes de dictarse, y producirá los mismos efectos anteriormente expuestos si el demandante se aviene al pago de las costas causadas.

Quinta. Cuando no concurran al juicio todos los vocales designados por las partes sin alegar justa causa, y cuando alguna de las partes deje de designarlos oportunamente, se celebrará el acto con el juez y los vocales concurrentes, si éstos fueren por lo menos dos.

Sexta. En el caso de que se requiera la designación de vocales de las Asociaciones de propietarios o de inquilinos, podrán éstas designar a unos mismos para los juicios que se celebren durante un período determinado que no exceda de un mes y sin necesidad, por tanto, de renovarlos para cada juicio.»

## NOTAS INFORMATIVAS

### Medicina y médicos

Colonia infantil.—Al mar  
Han salido de esta corte los niños que forman la colonia infantil del Comité femenino de higiene popular, acompañados de las señoras de la institución y personal sanitario, que les dejarán convenientemente instalados en el Sanatorio Marítimo de Oza (Coruña), donde permanecerán los meses del estío para reponerse de las dolencias que padecen estos pobrecitos niños.

## El Consejo de ayer

### NOTA OFICIOSA

Al terminar el Consejo facilitó el Sr. Bergamín la nota oficiosa siguiente:

«Se acordó todo lo relativo al régimen a que se someterá el abastecimiento nacional de trigo y harinas, el cual se irá dando a conocer por sucesivas reales órdenes, cuya redacción quedó encomendada al Presidente con el ministro de Fomento.

No se da a conocer ahora lo esencial de los acuerdos, porque afecta a muchos intereses su contenido, y con objeto de evitar la resistencia que se opondría a ellos, no se hacen públicos.

También se han adoptado medidas que pudieran llamarse de saneamiento para el arroz y el aceite que quedan en depósitos, porque llegan hasta el Gobierno numerosas quejas sobre la calidad de estos artículos.

El ministro del Trabajo dió cuenta de la solución de la huelga que existía en la mina de Arrayanes.

Al salir el jefe del Gobierno, insistió en la conveniencia de mantener secretos los acuerdos sobre el nuevo régimen de trigo y harinas para evitar que su conocimiento anticipado pueda influir en las cotizaciones.

El Consejo, como estaba anunciado, se dedicó exclusivamente al estudio y discusión del nuevo régimen de trigo y harinas, hasta el punto de que, aparte de esta cuestión, sólo se resolvió un vulgar expediente de trámite que llevó el ministro de Hacienda.

Quedaron fijadas las líneas generales del

nuevo régimen. Determinadas éstas, se acordó que el ministro de Fomento redactase la oportuna real orden, que ya no será sometida al Consejo, sino simplemente consultada al jefe del Gobierno.

Según nuestras impresiones, se procurará estimular el cultivo, entre otros medios que se quieren mantener aún secretos, por la concesión de facilidades para la compra de los abonos.

Se suprimen las zonas fijadas para la venta del trigo dentro de España, dejándose el tráfico en la mayor libertad. Provisionalmente subsistirá como hasta aquí el régimen de tasa.

Se extremará la vigilancia para evitar la exportación, y se darán facilidades para la importación.

Respecto al establecimiento de depósitos como garantía para permitir la exportación de otros artículos, se acordó constituir una estrechísima vigilancia, porque se han dado casos muy frecuentes de depositarse las cantidades obligadas, pero de una calidad tan ínfima, que sólo en lo externo resultaba cumplido el compromiso.

## Plaza de Toros de Madrid

Mañana jueves se celebrará una corrida de novillos nocturna, lidiándose dos becerros de la acreditada ganadería de D. Manuel Santos, por Charlot's, Llapisera y su botones, y cuatro novillos del excelentísimo señor duque de Tovar, por las cuadrillas de Montañésito y Chico de Basurto.

La corrida empezará a las diez y media de la noche.

## EL PERIODISMO ESPAÑOL ESTA DE LUTO

# HA MUERTO MARIANO DE CAVIA

## EL HOMBRE RECTILÍNEO

¿Cuántas veces se ha dicho que el periodismo español estaba de luto? ¿Cuántas veces se ha dicho con tanto fundamento como ahora? ¿Por Dios, que nuestro despertar ha sido hoy bien triste! Para recibir la mala nueva de la muerte del gran periodista español, no era preparación bastante el hecho de que los diarios anunciasen ayer que Cavia estuviera enfermo de suma gravedad. No era la primera vez que había luchado con la muerte. El mismo deseo que teníamos los demás de que su existencia se prolongase, dejaba campo abierto a la esperanza. Cruelmente han azotado hoy nuestro espíritu con la mala nueva esas hojas que a modo de despertadores nos traen diariamente al lecho cuando ya el sol está cansado de brillar. Y el golpe ha sido tremendo, abrumador, porque Cavia era algo nuestro, privativamente nuestro. No fué en su vida mas que periodista, y lo fué de tal modo, que su labor y su nombre llenan las mejores páginas de la Prensa española contemporánea. ¿Cuándo pudo decirse, como hoy, que el periodismo español estaba de luto?

Mariano de Cavia fué un hombre rectilíneo; un caso de voluntad y de energía como se habrán dado muy pocos en España. Hijo de una distinguidísima familia de Zaragoza, fué educado en la opulencia. Casa fuerte, así pudo permitírselo. Era Cavia en su juventud eso que ahora llaman las gentes, de modo tan pintoresco, un muchacho «bien». Si en semanarios satíricos y en algún diario local empezó a dar pruebas de sus aficiones literarias, bien sabe Dios que no tenía que empujarle por entonces la necesidad de ganarse la vida, y que estaba muy lejos de presumir que tal aprendizaje caprichoso habría de constituir la iniciación y el fundamento de su vivir futuro. No tardaron en llegar las horas tristes. La casa que parecía y era en rigor fuerte se desmoronó de una manera brusca, inopinada. El muchacho distinguido, que figuraba en primera línea entre lo mejor de la juventud de Zaragoza, no conoció los términos medios. No fué la suya como esas casas a las que se ve entrar por la pendiente de la decadencia y van agrietándose más y más cada día, y se las puede, aunque difícilmente, sostener con algunos puntales. Fué—¡oh, cambios de las cosas!—una ruina completa que el infatigable produjo en semanas, en días, casi en horas. Y el muchacho distinguido, que se educó exquisitamente en los Jesuitas y cursó una carrera casi por lujo, y cultivó hasta entonces intermitentemente la literatura por pasatiempo, se encontró ante la vida con la inmensa desventaja de quien de pronto ve su porvenir truncado y no sintió hasta entonces la necesidad de imponerse hábitos de lucha. Y fué entonces cuando Mariano de Cavia, sobreponiéndose a las amarguras familiares, sacando fuerzas del alma desgarrada, concentró todas sus energías, se lanzó a la lucha con la realidad adversa. Grande fué el triunfo de su voluntad. Cierta que la voluntad encontró una magnífica ayuda en el talento.

Se dió en Cavia un caso indiscutible

de autodidactismo. Con la educación y la instrucción que le proporcionaron los Jesuitas de Zaragoza y el bagaje intelectual—no muy abundante, a buen seguro—adquirido en las aulas universitarias, que frecuentó, como se dijo antes, más bien por lujo que por otra cosa, no tenía bastante para emprender, como nuevo caballero andante, las famosas aventuras que le señalaron lugar preeminente en la literatura y en el periodismo. Así como su vida material empezaba de nuevo, también nacía por segunda vez espiritual e intelectualmente. Se entregó al estudio con un afán y una constancia por nadie superados. El se lo hizo todo. Guía, mentor y maestro de Mariano de Cavia fué el propio Mariano de Cavia. Si la vida, con sus latigazos, le enseñó mucho, y los libros, sus inseparables compañeros, con el frecuente trato le enseñaron más, hay que poner sobre todo la disciplina de hierro que Cavia supo imponerse a sí mismo. Sólo con un tal esfuerzo y una disciplina semejante es posible llegar a reunir el inmenso caudal de cultura, la cantidad enorme de saber, con que Cavia pudo defenderse, maravillando a todos, aun en los años de su decadencia. Fué hombre rectilíneo por partida doble: en el terreno personal y en la esfera social. Cavia, todo el mundo lo sabe, no fué nunca más que periodista. Muchas veces se dijo de Cavia: «Con otro carácter y con su talento privilegiado y con su cultura incomparable, ¿qué carrera no ha podido hacer este hombre en la política o en otros órdenes de la vida?» Gravísimo error. Cavia era lo que era y no podía ser otra cosa. Las derivaciones por que suspiraban los que le querían bien sin conocerle del todo bien, habrían sido un mal. Con esas derivaciones ¿habría alcanzado el escritor y el periodista tan alta cumbre? Parece que no: Bien está San Pedro en Roma, y bien están esos hombres rectilíneos, que por el hecho de serlo pueden ufanarse de la perfección conseguida en aquello a que dedicaron sus actividades, apartándose de toda distracción.

Era Cavia, para muchos, una nebulosa. Considerabanlo, al menos, como hombre misterioso. No se explicaban ciertos hábitos personales de que en esta hora triste no ha de ser indiscreto hablar, sobre todo para los que conocimos su vida muy a fondo, le queríamos entrañablemente, y podemos decir que estamos obligados ahora a dar en público explicaciones que muchas veces hubimos de dar en privado a quienes desconocían la clave de la vida especial que arrastraba el gran periodista. Era una existencia complicada por grandes amarguras. ¿La ruina de su casa? No. Aquello quedó muy lejos; Cavia supo bien pronto labrarse su propia vida, hacerse superior a la adversidad, valiéndose a sí mismo y sin necesitar de nadie. Cavia ha sido de los periodistas españoles que más dinero han ganado. Verdad que en algún otro país se habría enriquecido. Aquí, sin ser mas que periodista, harto ha hecho con vivir sin privaciones y sin conocer una vejez triste; primero, porque no lo habría consentido el periódico en que trabajaba ahora; segundo, porque lo habríamos evitado los periodistas españoles. Las amarguras de Cavia eran de un género muy distinto. Una mujer... ¡ya salió «ella»! dirán los no enterados—¡he ahí el misterio de la

vida de Cavia, que ha permanecido hasta la muerte en la más perfecta soltería. Fué en su juventud y fué una conmovedora página de amor. Un día quedó roto el idilio. ¿Por qué? Ese es el misterio. Desde entonces surcaron la vida dos alas convergentes encerradas en dos cuerpos divergentes. Tal vez Mariano de Cavia haya muerto pronunciando un nombre que llevaba muy adentro, y al que nunca dejó de rendir diariamente el homenaje de su memoria. Tal vez a la hora misma en que esto escribo, una dama que hizo a su vez voto solemne de soltería, y tampoco supo olvidar, sienta reproducida en sus ojos la fuente de las lágrimas, ya seca por lo mucho que lloró. Los que se hacían cruces del extraño vivir de Mariano de Cavia, ya conocen lo que no superior hasta hoy. Aquellos extraños eclipses de Cavia, de que algunos se asombraban, respondían a una razón. ¿Cavia necesitaba, de cuando en cuando, olvidar!

Otros, también mal enterados, tenían a Cavia por hombre activo, suponíéndole en posesión de un orgullo insuperable. A los que tal idea tuvieron quisieramos nosotros mostrarles dos cartas en que el gran periodista español quedaba retratado de cuerpo entero. Una la recibió nuestro director a raíz de cierta iniciativa que murió en flor, porque así lo quiso Mariano de Cavia. Leopoldo Romeo, hombre más dado a mirar hacia el porvenir que hacia el pasado, pensó en los últimos años de Cavia, a quien quería fraternalmente. Jamás he visto una demostración de humildad como la que aquella carta suponía, como no fuese la que al ser nombrado académico de la Lengua envió a quien esto escribe en acción de gracias por haber defendido una candidatura que se defendía por sí sola. Ha sido Cavia, pues, mal conocido personalmente. Sin duda contribuyó a ello el sistema retraído que se impuso. Yo proclamo hoy a los cuatro vientos que si hemos perdido un gran escritor y un gran periodista, hemos perdido también un hombre que era prototipo de la caballerosidad, que acertó a tener muy escondidas sus amarguras y no mortificó jamás al prójimo con sus exteriorizaciones.

Acaben aquí estas líneas, que el dolor que nos embarga ha hecho confusas. Mariano de Cavia está de cuerpo presente, y nuestra obligación, más que en escribir, consiste hoy en llorar.

F. AZNAR NAVARRO

## DATOS BIOGRAFICOS

Mariano de Cavia y Lac nació en Zaragoza en 1855. Ha muerto, por consiguiente, a los sesenta y cinco años.

Cursó los estudios de la Facultad de Derecho en la Universidad de Zaragoza, y todavía muy joven se dió a conocer como periodista en el «Diario de Avisos», de aquella ciudad, pasando antes de cumplir los veinticinco años a Madrid.

En 1881 dirigió el «Diario Democrático», de Tarazona, y regresó a Madrid, volviendo a «El Liberal».

El exceso de trabajo, sin duda, le produjo una grave enfermedad, que le obligó a apartarse por una temporada de los labores del periodismo, a las que no tardó en volver, reanudándolas en «El Liberal».

Poco tiempo después pasó a «Heraldo de Madrid», donde su estancia fué muy breve,

ingresando en «El Imparcial», en cuyo periódico continuó hasta que apareció «El Sol», en el que ha trabajado con gran asiduidad desde su primer número.

Su labor en los referidos colegas fué en todo momento brillantísima, y sus inimitables crónicas, avaloradas por su gran talento y por su vastísima erudición, le conquistaron desde los primeros años gran número de lectores, que buscaban con avidez sus escritos.

Todos recuerdan aún el célebre artículo que publicó en 1891 con el título de «El incendio del Museo de Pinturas», en el que, con gran lujo de pormenores, exponía los daños que el fuego había causado en la maravillosa colección.

El artículo produjo interés en Madrid, y obligó al Gobierno, y especialmente al ministro del ramo, que era a la sazón el señor Linares Rivas, a que se adoptasen las medidas necesarias para prevenir la peligrosa contingencia que el escritor exponía en su artículo.

Popularizó el seudónimo de «Sobaquillo», con el que escribía las crónicas de toros, y el de «Un chico del Instituto», que solía emplear cuando se ocupaba de asuntos filológicos.

También escribió en «Heraldo de Madrid», en «La Ilustración Española y Americana», «La Opinión», «La Justicia» y en algunos otros.

Publicó, entre otros libros, los titulados «División de plaza», «Revista cómica», «De la Exposición de pinturas», «Azotes y galeas», «Salpicón», «De pitón a pitón» y «Cuentos en guerrilla».

Hombre de una gran modestia, fué siempre enemigo de honores y de exaltaciones oficiales, hasta el punto de que nunca quiso presentar su candidatura para la Academia Española.

Aceptó, sin embargo, la gran cruz de la Orden de Alfonso XII, cuyas insignias fueron costeadas por todos los periodistas de España con la cuota única de una peseta.

En 1908, el Ayuntamiento de Zaragoza colocó una lápida conmemorativa en la casa que ocupa hoy el lugar en que estaba emplazada aquella en que nació el ilustre escritor.

## La muerte

Mariano de Cavia falleció a las cuatro de la madrugada de hoy en el sanatorio a que fué traído desde Alhama de Aragón, donde se le presentó la gravedad que hizo necesaria su rápida traslación a esta corte.

El cadáver es embalsamado.— La capilla ardiente : : : : :

A las cinco de la tarde será embalsamado el cadáver de Mariano de Cavia, y una hora después de terminado el embalsamamiento, el cadáver será trasladado a la Redacción de nuestro colega El Sol, donde se instalará la capilla ardiente.

## Visitas

Muchas personas pertenecientes a todas las clases sociales han acudido al Sanatorio del doctor León, a ver el cadáver del insigne periodista.

## El alcalde de Zaragoza

Se han recibido centenares de telegramas de pésame; entre ellos uno muy sentido del alcalde de Zaragoza.

## El Sr. Dato ante el cadáver : : : : :

Una de las personas ajenas al periodismo que primero acudieron al sanatorio donde ha fallecido el ilustre escritor, fué el Presidente del Consejo de Ministros.

Lamentó, emocionado, la inmensa pérdida que acaba de sufrir la Prensa española, e indicó a las personas que se habían hecho cargo del cadáver la conveniencia de demorar hasta el viernes el entierro, para que no coincidiera con el de la Emperatriz Eugenia.

## AVISO IMPORTANTE

A los suscriptores de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA en Madrid que se trasladan durante el verano a cualquier punto de España continuaremos sirviéndoles el periódico sin aumento de precio; pero para ello es condición indispensable el pago anticipado de tres meses, por lo menos.

Rogamos a todos los señores suscriptores que cuando nos avisen el cambio de residencia digan con claridad, no sólo el punto adonde se trasladan, sino las señas donde últimamente recibían el periódico, para facilitar el servicio.

## LA COMPANIA DE MADERAS

Madrid, Argumosa, 14, teléfono M-689. Bilbao, Santander, Gijón, San Juan (Avilés), Pasajes, Alicante, Huelva.

## UNA RECTIFICACION

### Del Colegio de Abogados

El secretario del Ilustre Colegio de Abogados, en atento B. L. M. que nos dirige, nos ruega que rectificásemos la noticia relativa al desahucio de la citada Corporación, que es completamente inexacta. La duena del piso se conforma con el aumento del 20 por 100 fijado por el real decreto del 20 de junio último. Las relaciones entre dicha señora y la mencionada entidad han sido siempre y son completamente cordiales.

## AHORA

es el momento de estudiar los IDIOMAS extranjeros. Usted debe hablar, por lo menos, una lengua además de la suya. Venga usted a la Escuela BERLITZ, que le pondrá en situación de comprender y hacerse comprender, en muy poco tiempo, en Francés, Inglés, etc. Diariamente se abren clases nuevas en BERLITZ SCHOOL

ARENAL, 24

\* 350 ESCUELAS EN EL MUNDO \* FUNDADA EN 1878

INFORMACIONES TEATRALES

BENEFICIOS

EL DE PACO GALLEGU

Apolo.—Muy conñado está de las simpatías que tiene en el público, y nada supersticioso debe ser Galleguito para celebrar su beneficio en martes 13, y de julio abrasador, que es circunstancia agravante.

Y estuvo en lo cierto el actor Paco Gallego al confiar en la fuerza de su prestigio artístico, porque Apolo se llenó anoche, y en los palcos estaba el público de los grandes días, como si fuese el período álgido de la temporada de otoño.

Después de los dos actos de La madrina, que dieron ya ocasión a los espectadores para batir palmas en honor del beneficiado, haciendo levantar el telón varias veces al final del segundo acto para ovacionar a Galleguito, en unión de las Sras. Leonis y Moreu y del Sr. Mauri, se pasó al estreno de lo que llaman sus autores apunte de sainete.

Como primera novedad está el reparto que en el programa se hace de los intérpretes de La Magdalena te guite, pues dice: La chica, la madre, el chico, y así sucesivamente.

En verdad, el estreno ofrecido por los autores Carlos de Loma y Francisco Lozano, de la letra, y Francisco Alfonso, de la música, es un apunte o boceto de sainete, ya que se inician los caracteres y se indica un motivo, pero con tanta ligereza, que pasa sin llegar a ser retocado.

Y lo bueno es que nos gustó y que es algo nuevo, que sin apartarse del género del sainete lírico, se sale de caminos trillados.

Necesita La Magdalena te guite una actriz de las especiales condiciones de la Srta. Saturnini, que siendo tan completa artista, pueda pasar por una chiquela de doce años.

Hizo Galleguito un explorador delicioso, uno de esos chicos que él hace, que no se sabe si son tontos o se pasan de listos, y repitió la canción del boy-scout y el baile fox-terrier en unión de la Srta. Saturnini.

Al final del estreno fueron aplaudidos los actores y los autores.

El beneficiado nos dicen que recibió infinidad de regalos de la infinidad de amigos y compañeros que saben apreciar al actor y al amigo.—M. Muro de Zaro.

REPOSICIONES

«LAS MUJERES MALAS»

Latina.—Un éxito grande ha sido para la compañía que dirige Antonio García Ibáñez la reposición de este buen sainete de Moyrón y el maestro Barrera.

El público aclamó con entusiasmo a autores e intérpretes, obligándoles a salir a escena infinidad de veces.

María Berri, en su corta intervención, estuvo admirable; Anita Lopetegui y la señorita Clemente canaron el dúo de manera prodigiosa, haciendo alardes de facultades y buena escuela.

En la parte hablada tuvieron momentos muy felices. Fueron ovacionadas.

Antonio García Ibáñez, deliciosamente gracioso, hizo que el público se cansase de reír.

Carrasco se mostró todo un gran actor, dando gran realce a su papel; fue aplaudidísimo en un mutis. Muy bien los Sres. Blanca y Bravo.

Las mujeres malas se sostendrá muchas noches en el cartel, pues el público salió verdaderamente encantado, tanto del sainete como de sus intérpretes.

GACETILLAS

Apolo.—Mañana jueves, a las seis y tres cuartos de la tarde, la aplaudida zarzuela en dos actos La madrina y el gracioso entremés La primera siesta, y a las diez y tres cuartos de la noche, el celebradísimo sainete lírico, nuevo, El conde de Lavapiés, y el apunte de sainete en medio acto, estrenado con gran éxito en el beneficio de Paco Gallego, La Magdalena te guite.

Próximamente, beneficio de Vicente Mauri. Fuencarral.—Esta noche tendrá lugar la despedida de los notables artistas Deima Bertini, estrella Azucena, Paquita Garzón y los Yerar. Todos ellos han estado escuchando a diario los aplausos del público, que ha sabido apreciar su brillante trabajo y que ciertamente sabrá tributarles también la cariñosa despedida a que son acreedores.

Laura Domínguez continúa siendo cada día más ovacionada y proporcionando al teatro unos llenos espantosos.

Mañana jueves, debut de todos los artistas que componen el programa, excepción del número final.

Circo Hipódromo de Verano (Atocha, 60). El viernes, como está anunciado, se verificará en este concurridísimo circo el beneficio de la intrépida amazona Regina con un colosal programa. Regirán los precios de ordinario.

Jardines del Retiro.—El viernes ro, festividad del Carmen, se celebrarán en este circo dos grandes funciones: por la tarde, a las seis y media, tendrá lugar la despedida de los caballitos liliputienses con un programa extraordinario, y por la noche, a las diez y media, darán comienzo las luchas libres por los más famosos campeones del Mundo, constituyendo la segunda parte del programa, que empezará de doce a doce y cuarto de la noche.

EN EL EXTRANJERO

«L'AN XII»

Es un drama histórico en cinco actos de Adolph Aderer y Armand Ephraim, estrenado en el teatro nacional del Odeón (París) y basado en episodios de la época napoleónica.

Puede decirse que es una nueva versión de las causas que determinaron la condena y la ejecución rápida del duque de Enghien.

Según los autores, el joven y gallante príncipe Enrique de Borbón-Condé, aunque desterrado, fue sorprendido en París por Bonaparte en las habitaciones de la actriz George,

con la que el Emperador mantenía relaciones muy estrechas, circunstancia que explicaría, aunque sin justificarlo, el crimen político realizado en los fosos de Vincennes.

El quinto acto—ejecución del duque de Enghien por un pelotón de soldados a la vista del público—perteneció al género del melodrama espeluznante, y gustó menos de lo que habían gustado los actos anteriores.

«HUGUETTE AU VOLANT»

Es una comedia en cuatro actos, de Pierre Véber y Jules Chancel, estrenada con buen éxito en el teatro de la Porte Saint-Martin.

Paul Letournel, arruinado por la guerra, marcha a Chile dispuesto a rehacer su fortuna. Un año después regresa a París, y se asombra del lujo insólito que reina en su casa. ¿Qué ha hecho Huguette, su esposa? Un antiguo criado de Paul comunica a éste la sospecha de que Huguette tiene relaciones íntimas con el subsecretario de Estado, Porgier.

En rigor de verdad, Porgier está enamorado de Huguette; pero ésta, que quiere a su marido, ha tenido a raya al pretendiente. Si Huguette vive con lujo y esplendor se debe a que mientras el marido estaba ausente ha fundado una agencia comercial, en la que ha realizado ganancias importantes, auxiliada por la influencia política de Porgier.

Letournel queda convencido de la fidelidad de su mujer; pero en el matrimonio estalla un conflicto. Paul pretende imponer su voluntad en la casa. Huguette, que se ha aficionado a los negocios, que se ha emancipado, no quiere someterse a la voluntad del marido. Ha tomado la dirección, y seguirá ejerciéndola.

Después de una escena borrascosa, Letournel se separa de Huguette... acompañado de la mecanógrafa de su esposa.

La acción se traslada a San Juan de Luz. El subsecretario de Estado, Porgier, propone a Huguette que contraiga matrimonio con él, previo el divorcio; pero vuelve Paul, Huguette declara que no ha dejado de quererle, y todo se arregla asociándose los cónyuges para dirigir la agencia comercial.

CARTEL PARA EL DIA 13

APOLO.—6,45, La madrina (dos actos) y La primera siesta.—10,45, El conde de Lavapiés y La Magdalena te guite.

REINA VICTORIA.—Beneficio de las Sras. Lledó, Pinillos y Saavedra.—10,30 (extraordinaria). El abanico de la Pompadour y final del acto segundo de El as.

ZARZUELA.—El teatro más fresco de Madrid. Cinematógrafo y variedades. Programa selecto. Custodia Romero, acompañada por el tocador Andrés Heredia (bañes). Exitos colosal de Lolita Méndez (en sus creaciones). Butaca, una peseta.

LATINA.—6,45, Postinieras.—8, Las mujeres malas.—10,30, ¡Tó está pagao! (estreno).—12, La España de la alegría.

EL PARAISO.—10,30, Los cadetes de la reina y Enseñanza libre.

CIRCO HIPÓDROMO DE VERANO.—Atocha, 60.—A las 6,30, gran matinee infantil.—Noche, a las 10,30, extraordinaria función por toda la compañía Frediani.—Silla, 2 pesetas; general, 0,60.

FUENCARRAL.—Cinematógrafo y variedades.—A las 6,30 y a las 10,30, Películas. Grandioso programa de variedades. Número final, Laura Domínguez.

MADRID CINEMA.—Cine y variedades.—Grandioso programa de cinematógrafo.—Éxito de la gentil cancionista Elenita España.—Colosal éxito de la pareja de bailes internacionales Hermanos Palacios. Debut de la bellísima bailarina Rosarito Moreno.

CINE IDEAL.—A las 5,30 y a las 10.—Estreno: La francesita de Broadway (cinematograma americano, cuatro partes). El amor manda (alta comedia por la bella actriz yanqui June Elvidge). Casi un panadero (muy cómica) y otras.

REAL CINEMA Y PRINCIPE ALFONSO.—Empresa Sagarra. Tarde, a las seis. Noche, a las diez.—Colosal programa.—Éxito: El derecho a la fuerza (drama americano, cuatro partes). Estreno: Nuevas curiosidades de la vida (muy interesante). Estreno: Los nihilistas (cómica, muy graciosa). Estreno sensacional: Sangre del Oeste (cinematograma americano, por Tom Mix).

REAL CINEMA.—Inauguración de la terraza-cine de verano.—El mismo programa.—Servicio de ascensor gratuito.

CINEMA ESPAÑA.—Empresa Sagarra.—Sección continúa desde las cinco de la tarde.—Magnífico y colosal programa de estrenos. Campeón improvisado (cómica de mucha gracia). El derecho a la fuerza (drama americano, cuatro partes). El ardid de Mary (comedia muy interesante). La muñeca (preciosa cinta alemana por Ossi Oswalda).

JARDINES DEL BUEN RETIRO.—A las 6,30 de la tarde, gran matinee infantil, tomando parte los caballitos liliputienses, perros, monos y cerdos amaestrados, y todas las atracciones. Entrada al parque, gratis. Una peseta silla.—A las 10,30 de la noche, grandioso festival pueblerino, cucañas, carreras de sacos, etc., etc., con premios en metálico. Gran éxito de la compañía del circo. Entrada al parque, una peseta.

LOS ENVENENADORES DEL VECINDARIO : : BACALAO PODRIDO

En la travesía del Horno de la Mata, 5 y 7, existe una casa cuyos tres huecos en planta baja corresponden: el del centro, al portal, y los laterales, a dos tiendas, una ocupada por un taller de carpintero, y otra constantemente cerrada, pero de la que se desprendía un olor poco agradable, que llegó a percibirlo la autoridad. Esta, sospechando que se ocultaba algo que no debía conocerse, montó permanente vigilancia para conocer quién pudiera penetrar en aquel local, averiguando que el inquilino, D. Saturnino Blanco, guardaba una partida importante de bacalao, higos y aceitunas, y requerido para pasar una visita de inspección en la mañana de hoy, se efectuó a las siete de la misma.

Al penetrar el teniente de alcalde señor Navarro Enciso, con el inspector Sr. Sansano y el revisor veterinario Sr. Pardo, se encontró con que, a pesar de la vigilancia, el bacalao había desaparecido del local; pero se observó un rastro de pisadas que conducía desde una puerta interior del local a otra correspondiente a la tienda carpintería, en la que se encontró el género, que para evadir la fiscalización se había trasladado durante la noche.

El resultado de la inspección fué el decomiso de 2.600 kilogramos de bacalao, 1.300 de higos y 600 de aceitunas, todo en malas condiciones para el consumo público.

El Sr. Navarro Enciso remitió muestras al Laboratorio Municipal, que confirmó el dictamen del profesor veterinario. Envió los géneros decomisados al quemadero municipal, y las diligencias practicadas al Juzgado de guardia, en unión de los presuntos autores de un delito contra la salud pública, para que depure las responsabilidades a que haya lugar.

OMNIBUS Y BERLINAS

La Sociedad Anónima de Omnibus de Madrid presta los servicios de omnibus y berlinas para las estaciones férreas en condiciones inmejorables.

Los pedidos, en los despachos centrales de la calle de Alcalá, 12 moderno, y Mayor, 22.

ESTADO DEL TIEMPO

El buen tiempo es general en España. Tiempo probable en las distintas regiones de España.—Buen tiempo.

Madrid.—Altura barométrica a las trece del día 14, 708,3 milímetros. Temperatura máxima del aire a la sombra, 33°,0. Ídem mínima, 15°,6. Humedad del aire, 23 por 100. Velocidad máxima del viento, 14 kilómetros por hora. Dirección dominante del viento, calma.

Tiempo probable en la provincia de Madrid.—Buen tiempo.

Cónsules y vicecónsules

Se ha concedido el «Regium Exequatur» a los Sres. D. Manuel Rodríguez Pérez, cónsul de Chile en Cádiz, D. Leoncio Ferreras y Eward, cónsul de Costa Rica en Sevilla; D. Emilio Cano de Castro, vicecónsul de Costa Rica en Palma de Mallorca; D. Manuel Miñones Barrios, vicecónsul de la Argentina en Corcubión; D. Francisco García Peinado, cónsul de Bélgica en Almería; Sr. Emilio León, cónsul honorario de Santo Domingo en Barcelona; D. Leoncio Castro y Donate, cónsul de Honduras en Cartagena; Sr. Vicente Urrutia y Gerner, cónsul honorario del Perú en Oviedo.

El ministro de la Guerra en Marruecos

En el hospital militar de Alcázarquivir : : Tetuán, 14.—Entre las visitas que hizo en Alcázar el ministro de la Guerra con el alto comisario, una de las más interesantes fué la hecha al Hospital Militar.

Conversó con los heridos en las últimas operaciones, y ofreció a dos moros que quedarán inútiles, el apoyo del Gobierno español. Sin novedad. El recorrido proyectado sigue haciéndose sin novedad.

Hoy y mañana

Hoy, a las seis de la mañana, salió el ministro de Alcázar para Teler, base de las operaciones del Lucus. Regresó a Alcázar y almorzó. Después, por la tarde, salió para la posición de Beni Gorfet, marchando a Larache, donde a las nueve de la noche se sirvió en su honor un banquete en la Comandancia general.

Mañana visitará el ministro Arcila, para regresar a Tetuán por la tarde.

Una comida en el campamento de Bagala : : Tánger, 14.—Mañana, a las dos de la tarde, se celebrará en el campamento español de Bagala una comida en honor del ministro de la Guerra, que llegará de Larache de paso para Arcila.

Desde Tánger irán el ministro de España, el coronel Paxot, el comandante Giles, los tenientes Olivares y Pérez Caballero y dos oficiales instructores. También irán un médico militar y el veterinario García Cuena. La comida será a las dos de la tarde. Terminada, el ministro de la Guerra seguirá para Arcila.

Irá el Rey en otoño a Melilla : : : : Melilla, 14.—Una significativa personalidad que vino hace poco de Madrid ha dicho que el cumplimiento en Palacio a S. M. el Rey, éste le dijo al despedirse: «En el próximo otoño ire a visitaros.»

Pro Tánger

El Comité Pro Tánger, ante la imposibilidad de trasladarse a Ceuta para asistir al mitin pro Tánger que se celebrará el domingo

próximo en aquella plaza, ha enviado su adhesión.

Una señorita caritativa Una señorita que dijo Humarse Mercedes Quintero estuvo hoy en el hospital Docker de esta plaza distribuyendo socorros en metálico entre los soldados heridos en las últimas operaciones.

BOLSA DE MADRID

FONDOS PUBLICOS

Table with columns: Fondo, Día 13, Día 14. Includes 4 por 100 interior, 4 por 100 exterior (estampillado), 4 por 100 amortizable.

Table with columns: Fondo, Día 13, Día 14. Includes 5 por 100 amortizable, 5 por 100 amortizable emisión de 1917.

Table with columns: Fondo, Día 13, Día 14. Includes 5 por 100 amortizable, 5 por 100 amortizable emisión de 1917.

Table with columns: Fondo, Día 13, Día 14. Includes 5 por 100 amortizable, 5 por 100 amortizable emisión de 1917.

Table with columns: Fondo, Día 13, Día 14. Includes 5 por 100 amortizable, 5 por 100 amortizable emisión de 1917.

Table with columns: Fondo, Día 13, Día 14. Includes 5 por 100 amortizable, 5 por 100 amortizable emisión de 1917.

Table with columns: Fondo, Día 13, Día 14. Includes 5 por 100 amortizable, 5 por 100 amortizable emisión de 1917.

Table with columns: Fondo, Día 13, Día 14. Includes 5 por 100 amortizable, 5 por 100 amortizable emisión de 1917.

Table with columns: Fondo, Día 13, Día 14. Includes 5 por 100 amortizable, 5 por 100 amortizable emisión de 1917.

Table with columns: Fondo, Día 13, Día 14. Includes 5 por 100 amortizable, 5 por 100 amortizable emisión de 1917.

Banco Español del Río de la Plata

200, RECONQUISTA, 200 BUENOS AIRES

De acuerdo con el artículo 31 de los estatutos, el Directorio convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que deberá celebrarse en Buenos Aires el día 18 de agosto entrante, a las tres y treinta de la tarde, para la aprobación del acta de la asamblea anterior, de la Memoria y balance correspondientes al ejercicio terminado el 30 de junio próximo pasado y fijación del dividendo definitivo para el ejercicio de 1919-1920, debiendo procederse a la elección de cuatro directores en sustitución de los Sres. D. Pedro Fernández, don Fernando García, D. Pedro María Moreno y D. Baldomero Villamil, salientes por haber expirado su mandato, y de dos síndicos y dos suplentes de síndico.

En caso de que para la primera convocatoria no hubiere el número reglamentario de acciones para que la asamblea pueda celebrarse, el Directorio ha fijado, desde luego, el día 28 de agosto entrante para que ella tenga lugar, también a las tres y treinta de la tarde, cualquiera que sea el número de accionistas que concurren.

Buenos Aires, 7 de julio de 1920.

Según previene el artículo 27 de los estatutos, los accionistas residentes en el Extranjero podrán hacerse representar en la asamblea depositando sus acciones o los títulos justificativos de la propiedad de las mismas en cualquiera de las Sucursales que el Banco tiene establecidas fuera de la República Argentina.

INDICADOR DE MADRID

Hoteles Gran Hotel Iberia. Arenal, 2. tel.º 1.283. Pensión completa desde 10 ptas. Cuarto de baño. A comer bien! Restaurante. Valentín Fernández, San Alberto, 3. T. 1.686. Cafés Los mejores, plaza de Santa Ana, 12.

LA COMPAÑIA DE MADERAS Madrid (Argumosa, 14; teléfono M 689). Santander, Bilbao, San Juan (Avilés), Pasajes, Alicante y Huelva.

Bastones, paraguas, petacas. Bazar de la Unión, calle Mayor, número 1.

Máquinas parlantes y discos. AGENCIA ODEON, PRECIADOS, núm. 1. Para todo cuanto se relacione con esta sección dirigirse a la Empresa anunciadora de Valeriano Pérez, Plaza del Progreso, 9, esquina izquierda. Teléfono 70-M.

María Barrientos en peligro de muerte

De un colega barcelonés tomamos la noticia de que la eminente artista catalana María Barrientos, encontrándose en Londres días atrás, estuvo en inminente peligro de muerte de la manera más trágica y horrible.

Acompañada la aplaudida diva de sus grandes amigos la distinguida dama doña Pilar Moraleda y su esposo, D. Gonzalo Arnés, estaban en uno de los andenes de la estación de Charing-Cross esperando subir a uno de los trenes para marchar. Todavía no se sabe cómo ocurrió el hecho; pero lo cierto es que encontrándose en aquel grandioso centro ferroviario, en medio de aquel gran movimiento, acelerada la gran artista, cayó a la vía en el preciso momento en que se precipitaba uno de los numerosos trenes que llegan a la estación.

Hay que imaginarse en aquel momento el estado de espíritu en que debieron encontrarse los esposos Arnés y todas las personas que se dieron cuenta del suceso: una pena y un horror inexplicables.

Pero María Barrientos, con una rapidez asombrosa, se dio cuenta clara del grave peligro en que se encontraba, y tuvo la admirable serenidad de echarse en medio de la vía y estirarse hieráticamente.

Todo el tren le pasó por encima, y con sorpresa primero y con alegría inmensa después, vieron los presentes que la Barrientos estaba viva y que trataba de incorporarse.

Se precipitaron los señores de Arnés y otros espectadores, levantando a la eminente artista. Estaba absolutamente ileso. El tren no la habla tocado.

Habia vuelto otra vez a la vida la gran artista catalana, gloria del arte lírico.

THON MARINE CRUZ ROJA

Probada esta conserva. Venta en ultramarinos

Alcance político

DE GOBERNACION

El Sr. Ruano ha regresado de su breve excursión a Santander, volviendo a encargarse de la subsecretaría.

El ministro de la Gobernación ha despachado hoy con el director general de Correos y Telégrafos. Este sometió a la firma del ministro una real orden creando en la Dirección general el Negociado de reclamaciones de Prensa, para todas las que se refieran al servicio de Comunicaciones.

En Granada, donde se ha declarado la huelga general del ramo de construcción, han entrado hoy más obreros al trabajo.

En las demás provincias no hay variación en los conflictos sociales.

EN LA PRESIDENCIA

El Sr. Dato manifestó hoy a los periodistas que por la mañana había visitado el santonario en que ha muerto Mariano de Cavia, habiéndole saludado a las personas de la familia que velaban el cadáver del ilustre escritor.

A esa hora nada tenían decidido acerca de la hora en que fuera a celebrarse el entierro y se ignoraba si recibiría aquí sepultura el cadáver o lo reclamaría Zaragoza.

Dedicó el Sr. Dato frases muy encomiásticas a la figura literaria de Cavia, diciendo que se trataba de una pérdida muy dolorosa, siendo el día de hoy de luto para la Prensa española, a la que tanta gloria ha dado con sus trabajos de tantos años.

Tenia el Sr. Dato un telegrama de Londres diciéndole que los Reyes de España seguían sin novedad, y otro de París dándole cuenta de haber regresado a dicha capital, procedente de Londres, nuestro embajador en Francia.

Habían visitado al Presidente el subsecretario de Estado y el ministro de Fomento. Refiriéndose a la excursión a nuestras posesiones en Marruecos del ministro de la Guerra, dijo que hoy debe llegar éste a Tetuán, y que después de visitar esta plaza y la de Ceuta con mayor detenimiento que lo hiciera a su llegada, marchará a Melilla.

Los telegramas de provincias no acusaban novedad especial ninguna.

El Gobierno confía en que termine pronto la huelga de Ríotinto por la intervención del Sr. Palacios, conecador de los problemas sociales que allí se han planteado en diferentes ocasiones por haber intervenido en ellos, y por cierto con gran fortuna en su gestión.

De Marina no tenía nada especial que comunicar a la Prensa el Sr. Dato.

Es probable que el próximo lunes se celebre Consejo de ministros para continuar ocupándose del problema de subsistencias principalmente.

Manifestó el Sr. Dato que en la «Gaceta» de mañana no se publicará ninguna disposición que sea consecuencia de los acuerdos

EL 14 DE JULIO

EN MADRID
Recepción en la Embajada francesa

Esta mañana, a las once y media, se ha celebrado en la Embajada francesa la recepción de la colonia francesa, con motivo de la fiesta del 14 de julio.

M. De Vienne, consejero de la Embajada y encargado de Negocios, rodeado de todo el personal civil y militar de la Embajada, presidió esta ceremonia.

M. André, vicepresidente de la Sociedad de Beneficencia, tomó la palabra, en nombre de todas las Sociedades francesas y en el de la Colonia francesa de Madrid.

Afirmó los sentimientos de fidelidad a la madre patria que animaban a todos los franceses residentes en Madrid y que, en este día de fiesta nacional, se complacían en expresar a los representantes del Gobierno de la República.

M. De Vienne contestó en términos muy elocuentes. Dijo que después de la gran guerra, el día 14 de julio era para todos los franceses un día simbólico.

Recordó lo que fué el 14 de julio en los últimos años: en 1917, cuando todas las banderas francesas desfilaron por París; en 1918, cuando la ofensiva que debía terminar con la victoria estaba en sus principios y hacía palpitar el corazón de todos; en 1919, en fin, cuando todos los ejércitos victoriosos pasaron bajo el Arco de Triunfo.

Terminó deseando, en nombre de todos, que la salud del Presidente de la República se restablezca rápidamente, y felicitó a la colonia francesa de Madrid por sus sentimientos patrióticos, expresados con una fuerza y unanimidad siempre en aumento.

EN ZARAGOZA

Zaragoza, 14.—La colonia francesa residente en Zaragoza celebra la fiesta del 14 de julio.

Esta mañana hubo recepción en el Consulado, desfilando ante el cónsul, M. Hournet, infinidad de personalidades.

También muchas personas de la localidad le han cumplimentado.

Después la colonia francesa se ha reunido en un banquete en el Hotel del Universo.

Por la noche, en el Teatro-Circo, se celebra

El fallecimiento de Cavia

La enfermedad de Cavia

D. Mariano de Cavia llegó a Alhama de Aragón, para reponer su salud, hace cuarenta días.

Se sentía delicado, y se sometió al tratamiento de aquel balneario. Tomó nueve baños, y los médicos del balneario notaron algún alivio en el enfermo, que mejoró notablemente del entumecimiento que sufría en las articulaciones.

Se le autorizó para que tomase más baños; pero al cuarto tuvo que suspenderse el régimen hidroterápico, porque se sintió muy debilitado y el estómago no admitió alimentos.

Poco después se iniciaba la gravedad, viéndose aquejado el enfermo de fuertes dolores que le retuvieron en el lecho durante varios días, presa de intensos sufrimientos.

Se celebró consulta de tres médicos, que convinieron en que el estado del enfermo era grave, a consecuencia de haberse presentado la infección renal, que le ha llevado al sepulcro.

Como la vida del enfermo corría peligro, se acordó el traslado a Madrid. Se telegrafió a la capital, y el subdirector de El Sol, señor Ruiz de Velasco, nuestro querido amigo, fué a Alhama a hacerse cargo del enfermo.

Este fué trasladado al tren en una silla, y durante el viaje se sintió bastante aliviado.

Ya en el sanatorio, el lunes último el enfermo se encontraba mejor y pasó el día bromando con los amigos que le visitaron; pero a pesar de todo, los médicos desconfiaban de salvarle.

Los tristes presentimientos tuvieron, por desgracia, confirmación, y el ilustre Cavia murió a consecuencia de un colapso.

Durante su estancia en Alhama acompañó al enfermo un criado suyo, apellidado Manso.

Homenaje del Ayuntamiento de Zaragoza

Según telegrama recibido en nuestro colega «El Sol», el Ayuntamiento de Zaragoza estaba reunido esta tarde para acordar el homenaje que se ha de rendir a la memoria del ilustre Cavia.

Todavía no está acordado ni la fecha ni los detalles del entierro.

IMPRESION EN PROVINCIAS EN ZARAGOZA

Zaragoza, 14.—A primera hora de la mañana se recibió la noticia de la muerte de Cavia, causando general impresión de duelo.

El alcalde, en nombre de la ciudad, ha dirigido al director de «El Sol» un telegrama de pésame.

Anuncia «Heraldo de Aragón» que mañana dedicará el periódico al ilustre periodista zaragozano fallecido.

EN PAMPLONA

Pamplona, 14.—La muerte de Cavia ha causado sentimiento. La Asociación de la Prensa de Pamplona ha enviado un telegrama de pésame al presidente de la de Madrid.

El Sr. Huelci, presidente del Consejo de Administración de «El Sol», marcha a Madrid para asistir al entierro.

una función de gala, en la que intervienen elementos artísticos de la localidad.

EN PARIS
Gran revista militar en Vincennes

París, 14.—Desde las primeras horas del día de hoy, el pueblo de París acudió al campo de Vincennes para aclamar a sus soldados.

A las ocho de la mañana, la tribuna oficial estaba repleta.

En ella se veía a los generales Fayolle, Dubail, Maistre, Mangin, M. Leon Bourgeois, los ministros que se encuentran actualmente en París, los parlamentarios, embajadores, etc.

A la misma hora llegaron, en automóvil, el ministro de la Guerra y el mariscal Petain, que pasaron delante de los soldados.

Inmediatamente comenzó la ceremonia de la entrega de condecoraciones.

El mariscal Petain entregó las insignias de la gran cruz de la Legión de Honor a los generales Maistre e Hirschauer, y a otros oficiales.

El ministro de la Guerra entregó a continuación las banderas a las unidades que acaban de crearse, y que son cuarenta.

Inmediatamente después comenzó el desfile. Iba en primer lugar la música de la Guardia, que tocaba la marcha Sambre et Meuse; después la Guardia Republicana y los Ingenieros.

Cuando pasaron éstos, el ministro de la Guerra, el mariscal Petain y los generales salieron de la tribuna y bajaron al campo para presenciar de cerca el desfile de los «poilus».

Pasaron en seguida la Infantería y la Artillería de campaña, los sonegaleses, los diversos servicios, la Artillería pesada con sus enormes piezas, etc. Los dirigibles volaron por encima de los ejércitos durante todo el desfile. Los últimos fueron los tanques gigantes, que avanzaban majestuosamente ante las tribunas.

Durante todo el desfile la multitud no dejó de aclamar un momento a los soldados.

A las diez y media los personajes oficiales subieron a sus coches, y el público se dispersó alegremente bajo las sombras del bosque. (Agencia Radio.)

LA EMPERATRIZ EUGENIA

El infante D. Fernando presidirá el entierro

Es cosa acordada que S. A. el infante don Fernando, que es la única persona de la Familia Real que se encuentra en Madrid, presidirá, en nombre de S. M. el Rey, el entierro de la Emperatriz Eugenia.

Los alabarderos darán guardia al cadáver, y en el entierro figurarán fuerzas de la Escolta Real.

La parte militar del duelo no está organizada todavía, pues hasta esta noche no se publicará la orden de la plaza.

Misas

Esta mañana se han dicho misas nuevamente en el templo del palacio de Alba, donde se halla la capilla ardiente.

Dice Dato

El duque de Alba ha pasado por San Sebastián, y esta noche es esperado en Madrid. Acompañará con sus hermanos y otros parientes los restos de la Emperatriz hasta Londres.

El entierro se verificará mañana, a las seis y media de la tarde.

Cubrirán las tropas la carrera en el trayecto comprendido entre el palacio de Liria y la estación, yendo escoltando el cadáver una compañía con bandera y música.

No habrá desfile, porque éste representaría un ataque en la circulación y una dificultad por consiguiente grande, si se tiene en cuenta que es una hora de gran afluencia de gente en la estación del Norte, por coincidir las salidas de diferentes trenes.

Los honores

El decreto firmado por S. M. relativo a los honores y facilitado a última hora de la tarde en la Presidencia, dice así:

«Para manifestar el vivo dolor que ha producido en mi real ánimo el fallecimiento de la Emperatriz Eugenia, viuda de Napoleón III, Emperador que fué de los franceses, de acuerdo con mi Consejo de ministros, vengo en decretar lo siguiente:

Primero. Que se tributen al cadáver de la Emperatriz Eugenia los honores fúnebres que las Reales Ordenanzas señalan para las personas reales.

Segundo. Que por la Presidencia del Consejo de Ministros se invite a las Cortes del Reino y a todos los ministerios y casas del Estado a que designen Comisiones que los representen en la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, palacio de Liria, a la estación del Norte, el jueves 15 del corriente, a las diez y ocho y treinta; y

Tercero. Que por el ministerio de Gracia y Justicia se manifieste a los ilustrísimos señores prelados mi deseo de que se hagan pios por el eterno descanso del alma de la finada.

Dado en el palacio de mi Embajada en Londres, a 12 de julio de 1920. — ALFONSO.—Eduardo Dato.»

La noticia en el Extranjero

Hay otro testamento. ¿La Reina do España, heredera? : : : : :

París, 13.—«Le Petit Parisien» publica una

información, de la cual, según informes que aparecen en la Prensa inglesa, se deduce que el testamento de la Emperatriz Eugenia había sido depositado hace algún tiempo en casa de un notario de París.

Se asegura que todos los bienes que pertenecieron a Napoleón III son legados al Príncipe Napoleón; pero que todos los que procedan de su familia española volverán a la misma.

Se añade que S. M. la Reina Doña Victoria Eugenia figura en el testamento como beneficiada por un importante legado.

Vida deportiva

HIPICA

Inauguración de la temporada de carreras en Santander : : : : :

El Gran Critérium Nacional para los dos años que no hubieran corrido nunca, constituía el «clou» del programa de la reunión inaugural de la temporada que en Santander se ha empezado a celebrar con extraordinario éxito.

En esta prueba, que era esperada con gran ansiedad, tomaron parte: «Antonio», del conde de la Maza, montado por F. Davies; «Rigoletto», del marqués de San Miguel, montado por Clout; «Child» y «Palmipede», del duque de Toledo, llevados respectivamente por Boulenger y Lyre; «Sainte Abesse» y «Colombina», del marqués de Villamejor, montados por García e Higson; «Rosina», del conde de la Cimera, montada por Archibald, y «Susie», de la señorita María Ussia, montada por Vicente Díez.

La salida de esta carrera, cuyo recorrido comprendía 900 metros, fué bastante laboriosa, y tras un buen rato de espera partieron los concurrentes, alcanzando buena delantera «Susie», el cual, a pesar de su buen «train», fué alcanzado y pasado cerca de la meta por «Rigoletto», «Sainte Abesse», «Palmipede» y «Antonio», que entraron por este orden.

La carrera militar (vallas) fué ganada en bandera por «Evviva l'Italia», que fué muy bien llevada por el Sr. Ocaña. En el premio de apertura vimos una bonita entrada debida a «Twinkletoes», «Buck» y «Trumpus»; en los premios Navarra y Vizcaya ganaron fácilmente «Cónsul» y «Francés», y en el premio Faro, a reclamar, venció «L'Aurore» a «Cryptic», por haberse estropeado éste durante la carrera.

La ganadora fué reclamada por Matías Murto en 5.000 pesetas.

Los resultados de la jornada de inauguración fueron: Carrera militar (vallas), 1.500 pesetas; distancia, 2.600 metros.

Primera, «Evviva l'Italia», de la Escuela de Equitación, montada por el Sr. Ocaña; segunda, «Emmision», del marqués de los Trujillos, montada por su propietario; tercero, «Tulpack», de Húsares de la Princesa, montado por el marqués de Casa Arizon.

Tiempo, 2 m. 55 s. Apuestas: ganador, 10,50 pesetas; Premio Apertura, 2.500 pesetas; distancia, 1.400 metros.

Primero, «Twinkletoes», del marqués de Villamejor, montado por Higson; segundo, «Buck», de J. Lieux, montado por Boulenger; tercero, «Trumpus», del duque de Toledo, montado por Lyre.

Tiempo, 1 m. 26 s. 1/5. Apuestas: ganador, 15,50 pesetas; colocados: primero, 7,50; segundo, 11.

Premio Navarra, 2.500 pesetas; distancia, 2.100 metros.

Primero, «Cónsul», de Cimera Martorell, montado por Archibald; segundo, «Jonchery», del marqués de Villamejor, montado por Higson; tercero, «Vestalin», de Fabra Pallés, montado por Robert.

Tiempo, 2 m. 11 s. Apuestas: ganador, 9 pesetas.

Premio Faro, 2.000 pesetas; distancia, 1.600 metros.

Primero, «L'Aurore», del barón de Velasco, montado por Sánchez; segundo, «Cryptic», de Botin-Milans del Bosch, montado por Archibald.

Tiempo, 1 m. 40 s. 2/5.

Apuestas: ganador, 10 pesetas.

Premio Vizcaya (handicap), 2.500 pesetas; distancia, 1.600 metros.

Primero, «Francés», de J. Lieux, montado por Sánchez; segundo, «Rastignac», de Cimera Martorell, montado por Archibald; tercero, «Freera», de D. Pedro Millá, montado por Robert.

Tiempo, 1 m. 39 s.

Apuestas: ganador, 21 pesetas; colocados: primero, 7; segundo, 6,50.

Gran Critérium Nacional de Santander, 25.000 pesetas; distancia, 900 metros.

Primero, «Rigoletto», del marqués de San Miguel, montado por Clout; segundo, «Sainte Abesse», del marqués de Villamejor, montado por García; tercero, «Palmipede», del duque de Toledo, montado por Lyre; cuarto, «Antonio», del conde de la Maza, montado por F. Davies.

Tiempo, 59 s.

Apuestas: ganador, 36 pesetas; colocados: primero, 9; segundo, 10; tercero, 8.

A. SANCHEZ DE LEON

Santander, julio de 1920.

Noticias generales

Partido reformista.—Comité del distrito de Buenavista.—Este Comité celebrará junta general extraordinaria para proveer cargos vacantes en la Directiva el jueves próximo, día 15 de los corrientes, en el domicilio social, Secretaría del partido, calle del Prado, núm. 8, a las diez y media de la noche, rogando a los afiliados del distrito la puntual asistencia.

El teniente de alcalde Sr. Navarro Enciso ha decomisado gran cantidad de pan frito de peso, que ha repartido entre los pobres.

Fiestas en el distrito de Chamberí : : : : :

Jueves, 15.—A las seis de la tarde recorren las calles del distrito una comparsa de gigantes y cabezudos acompañada del célebre quídamero Miguel Rincón y su hijo, que tocará el redoblante, venido exprofeso de Balduino (Soria), disparándose bombas y cohetes.

A las diez de la noche concierto en la calle de Carrana por la banda de música del del Hospicio, y a las doce, fuegos artificiales en la glorieta de Quevedo.

Viernes, 16.—A las ocho de la mañana, gran diana por la banda del Hospicio, que recorrerá las principales calles y plazas de la barriada. También las recorrerá la comparsa de gigantes y cabezudos.

A las siete de la tarde, solemne procesión de la venerada imagen de Nuestra Señora del Carmen, que recorrerá las calles de Eloy Gonzalo, Trafalgar, Luchana, plaza de Chamberí, Santa Engracia, glorieta de la Iglesia, a la parroquia, presidiendo las autoridades del distrito y concurriendo las bandas de la Paloma y del Hospicio.

A las diez de la noche, concierto por la banda de la Paloma, dirigida por el Sr. Gasola, en el atrio de la iglesia, y a las doce, fuegos artificiales en la glorieta. A la una de la madrugada, gran traca valenciana en la calle de Fuencarral, entre las gloriets de Quevedo y Bilbao.

Sábado 17.—De diez a una de la noche, concierto por la banda del Colegio de la Paloma en la plaza de Olavide, y a las doce, fuegos artificiales en la misma plaza.

Domingo 18.—De ocho a diez de la mañana, gran diana por la banda del Colegio de la Paloma, que acompañada de la comparsa de gigantes y cabezudos recorrerán las principales calles y plazas del distrito.

A las diez de la noche, concierto por la banda del Hospicio en la calle de Abascal, y a las doce, fuegos artificiales en la plaza de Chamberí.

Lunes 19.—A las diez de la noche, gran concierto por la Banda municipal.

¡Treinta años enfermo!

Es muy frecuente escuchar de labios de los enfermos crónicos del aparato digestivo esta frase; pero es hasta que se decidan a ensayar el ELIXIR ESTOMACAL de Saiz de Carlos que los cura, a no ser que tengan una lesión orgánica irreparable, y aun a éstos los alivia.

OTRAS DOS DENUNCIAS

La dama de las sortijas

La Comisaría respectiva ha tramitado otras dos denuncias presentadas por los joyeros D. Adolfo Taravillo, que tiene su tienda en la calle de Pelgros, 18, y D. Fernando Cejalvo, cuya joyería está establecida en la de la Cruz, 5 y 7, contra la mechera detenida ayer por la Policía.

El primero dice que hará unos dos meses la joven detenida entró en su establecimiento pidiendo que le exhibieran lapiceros de plata y oro, y al salir se notó la falta de un collarito de perlas.

El segundo manifiesta que hará un mes próximamente la citada individuo, después de examinar varias sortijas, se llevó, por el mismo procedimiento, una valorada en 225 pesetas, que tenía la forma de una orla de rositas con una perla en el centro.

Ambos joyeros han reconocido en la detenida por la Policía a la autora de ambas sustracciones.

BANDA MUNICIPAL

CONCIERTO EN ROSALES

Programa del concierto que celebrará en el paseo de Rosales mañana jueves, a las diez y cuarto de la noche:

PRIMERA PARTE

- 1.º Recepción, pasodoble (primera vez), Saco del Valle.
2.º Sinfonía sobre motivos de zarzuelas, Barbieri.
3.º Scheherazade, suite sinfónica, Rimsky Korsakow.

I. Largo maestoso. Allegro non troppo.—II. Lento. Andantino. Allegro mol.o.

SEGUNDA PARTE

- 1.º Fantasia húngara, Burgmeín.
2.º La Czarina, selección, Chapí.
3.º 1812, obertura solemne, Tschai-kowsky.

Boletín religioso para mañana

Jueves 15 de julio de 1920

Santos del día.—El Santísimo Redentor; Santos Enrique I, Emperador; Jaime y Atanasio, obispos; Felipe, Antonio, Félix, Jenaro y Florencio, y Santos Julia y Justa, mártires; beatos Pompilio, Pirotti e Ignacio de Acededo, confesores, y beata Angélica de Marsciano, viuda.

La misa y oficio son de San Enrique, con rito semidoble y color blanco.

Cultos.—Se gana el jubileo de Cuarenta Horas en la parroquia de San Ginés y continúa la novena a la Virgen del Carmen; a las ocho, exposición de S. D. M.; a las diez, misa cantada con sermón a cargo de D. José Suárez Faura; y por la tarde, a las seis y media, estación, rosario, sermón que predicará D. Luis Calpena, preces y procesión de reserva.

Visita de la Corte de María.—Nuestra Señora del Tránsito, en San Millán, Carmen y San Ildefonso; del Populo, en el Sacramento, o de la Elevación en San Pedro.

Espíritu Santo.—Adoración nocturna, Turno, San Ildefonso.

Rogamos a los señores suscritores de provincias y extranjero que, al hacer las renovaciones, tengan la bondad de acompañar una de las fajas con que recibe LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA.

Imp. de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA. Factor, 7.

LOS EXPLORADORES

Esta tarde ha estado en la Presidencia el grupo de exploradores que va a Londres a asistir al Congreso escultista que se celebrará del 25 de julio al 7 de agosto, ambos inclusive, y en el que estarán representados los exploradores de 27 naciones, España entre ellas.

Los cincuenta que van de aquí proceden de diferentes regiones, estando representadas todas las provincias en que está organizada la institución.

Durante su estancia en Madrid están acampados en el Tiro Nacional.

Marcharán del 21 al 22, con objeto de hallarse en San Sebastián el 23, en que cumplimentarán al Rey.

Desde allí marcharán a París, donde se detendrán un día, yendo después a Londres.

París, porque han sido invitados por la Asociación francesa para visitar los centros de guerra.

El Presidente del Consejo les dirigió breves palabras excitándoles a que en su permanencia en el Extranjero recuerden a España, ya que cuando se halla uno ausente de ella se siente con más fervor el amor a la Patria.

Terminó con un viva a España y otro al Rey, que fueron contestados con gran entusiasmo y con los adicionales ¡sí! ¡sí! ¡hurra!

Diputación provincial

La Comisión provincial, presidida por el vicepresidente de la misma, D. Bernardo Martín, ha desestimado los recursos de alzada entablados por la Empresa de la Plaza de Toros por la imposición de 1.000 pesetas de multa por haber realizado obras en la meseta del toril sin la correspondiente autorización; por la imposición de una multa de 1.000 pesetas por no retirar las banquetas de palcos, gradas y andanadas, colocándolas en las galerías exteriores, y, finalmente, por el requerimiento para el pago de 5.000 pesetas de una multa impuesta hace varios años por no rendir las cuentas de una corrida de Beneficencia.

# LA FORESTAL DE URGEL

CALLE DE CORTES 684.—TELEFONO 1.210

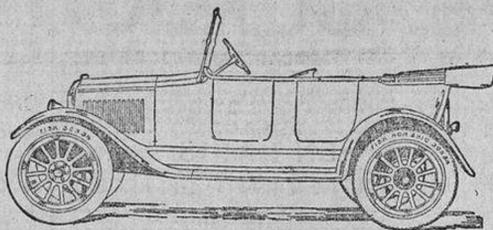
DIRECCION TELEGRAFICA: MIBERN, BARCELONA

FABRICA DE CARTULINAS Y CARTONES FINOS EN MOLLERUSA (LÉRIDA)  
FABRICA DE PASTAS Y CARTONES EN BORJAS-BLANCAS (LÉRIDA)

Reformadas las fábricas con arreglo a los últimos adelantos de la fabricación moderna, se obtiene una reducción en los precios que actualmente se cotizan en el mercado español, a la par que la máxima perfección en todos nuestros artículos, como son:

CARTULINAS MATIZADAS PARA LITOGRAFIA, RELIEVES, ETCÉTERA. CARTULINAS Y CARTONES BICOLOR, A PROPOSITO PARA LA CONFECCION DE CAJAS POR PROCEDIMIENTO MECANICO. CARTON MADERA BLANCO, CARTON CUERO. BILLETES-TICKETS-FERROCARRIL.

RODUCCION DIARIA: 8.000 KILOS



## UN COCHE PERFECTO

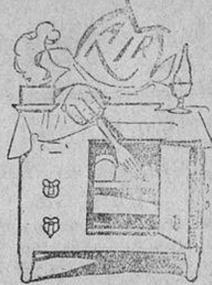
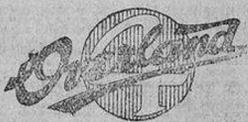
El OVERLAND 4 es un vehiculo de calidad; elegante, confortable y completamente equipado.

Sus muelles de suspensión en tres puntos dan a los pasajeros el mayor confort; les protegen contra los baches en las malas carreteras, y aseguran la gran duracion del coche.

El escaso peso del OVERLAND 4 se traduce por una gran economia de gasolina, aceite y neumáticos, y por consecuencia reduce considerablemente los gastos de consumo y conservacion.

Para informes sobre este coche, de un precio módico y de uso económico, dirijanse o escriban a:

**Sociedad Cooperativa Autoindustrial Excelsior,**  
Calle de Alvarez de Baena  
MADRID



## CONSERVAN BEBIDAS

Y viandas frías mucho tiempo nuestros especiales ARMARIOS FRIGORIFICOS: CESTAS completas para campo y viaje. UTENSILIOS DE COCINA. Sorbeteras. Cazamoscas, etc., etc.

Marin, 12, plaza de Herreradores, 12 (esquina a San Felipe Nerí).

**Alhajas,** antigüedades, objetos de Arte. Clavel, 3, y Prado, 5. Telefonos 19-30 y 19-31.

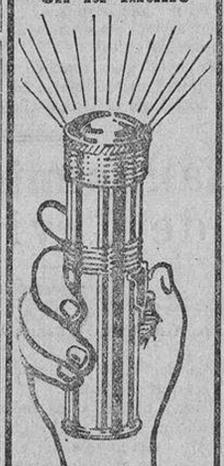
**JARABE DE GIBERT**

y Grajeas AFECCIONES SIFILITICAS VIGOS de LA SANGRE

Prescritos por los primeros Médicos Preparados por GOUTIERY-DUMAMEL, Farmacéutico DESCONOCIDO DE LAS IMITACIONES. AUGENOR, Wilsons-La Motte, Paris.

Arreglo motores, Gasolineros, 5

## La luz del día en la mano



**Vermineantes y Excursionistas**  
Una lámpara eléctrica de la superior marca LOT es útil en todo momento y de comodidad incomparable. Sólo son auténticas las que llevan el sello de garantía LOT

**NEGOCIO**  
Cada 3.000 pesetas rentan 180 al mes, con absoluta garantía. Informes: Crédito Internacional, Preciados, 10, 2.º. De 4 a 8. Esta casa, fundada en 1904, no tiene rival.

**PERSIANAS**  
Llora un saldo 3.000 piezas mitad precio. Teléf. J. 20-20, SALINAS, 5, Carranza, 5.

**Las galletas OLIBET** son las mejores

**Deseo comprar** terreno de regadío en las proximidades de Madrid, de cuatro a seis fanegas de tierra de regadío en sitio donde en todo tiempo sea garantizado el riego. Razón: Mentora, 13, Anuncios.

Se necesita un aprendiz de 12 a 14 años ganando 1 peseta. Buenos Informes Peligros, 1, entresuelo izquierda.

**MUEBLES** De lujo y económicos. Gran surtido, alcobas, comedores, salones, etc. Precios y condiciones. «La Confiante», 5 - VALVERDE - 5

Antes de comprar especificaciones o extranjeros y recetas, preguntar precios en Puebla, 11, farmacia de García Moro. Tenemos el Depurativo Radical mejor del mundo.

**OFICINA TECNICA DE PUBLICIDAD PRADO-TELLO PIAMONTE, 10,**

# MOTORES CROSSLEY

A GAS POBRE  
ALBERTO S. MAUDE  
GRAN VÍA, 1. — APARTADO 584  
MADRID

## Enfermedades nerviosas

y del aparato respiratorio, reumatismos, etc.  
Aguas y Baños de LA ISABELA  
LAS MAS AZOADAS Y RADIACTIVAS  
SACEDON (Guadalajara)

Temporada: 1.º de Julio a 15 de septiembre.  
PARA INFORMES EN MADRID:  
Señores Zariquegui Hermanos, Arenal, 4, Camisera, y el depósito de las Aguas, Sociedad General de Productos Químicos, Carrera de San Jerónimo, 44.

**ANUNCIOS ESQUELAS**

GRANDES DESCUENTOS. TARIAS GRATIS.

**LA SOLUCION**

PEDRO JOSÉ G. MORGILLO

PLAZA de CELENQUE-1 MADRID.

TELEFONO M. 17.43.

**A plazos**

con precios de contado y pago mensual insignificante, vendemos nuestros aparatos y discos ODEON. Solicite Vd. catálogos dirigiéndose a

ODEON, Preciados, 1, MADRID

15 años de éxito nos abonani

**LA PRENSA**

AGENCIA DE ANUNCIOS DE RAFAEL BARRIOS

Carmen, 18, Teléf. 123, Madrid

Combinaciones económicas de varios periódicos. Pídanse tarifas y presupuestos para publicidad en Madrid y provincias. Grandes descuentos en anuncios y esquelas de defunción, novenario y aniversario.

**Para anisados. Para Licores Para jarabes. Para escarchados Para coñacs.**

**FRANCISCO ALVAREZ** CONSTANTINA Sevilla

**MATERIAL FERROVIARIO**  
Compramos carriles, vagones, vagonetas, molinos, material de hierro y motores.—Peligros, 3, entresuelo. S. A. LA VASCONGADA

**Ozonopino Ruy - Ram**

Perfume del bosque, con el bactericida trioximetileno, es el bálsamo de la vida, evita las enfermedades contagiosas y hace agradable la estancia en las habitaciones, regenerando y purificando la atmósfera, se emplea con gran éxito en Palacio Real, Ministerios, Ayuntamiento, Casinos, Circos, Teatros, Talleres y Casas particulares

**Carretas, 37, principal**

**Aguas purgantes de COSLADA**

«LA MARAVILLA»

Las AGUAS DE COSLADA constituyen el purgante más eficaz, rápido y seguro, jamás se tomarían causan irritación, cólicos ni dolores de vientre, como sucede con las demás aguas purgantes; las de COSLADA son las únicas que obran en los pocos minutos de tomarlas, y están exentas del sabor amargo que tienen las demás aguas purgantes; sus efectos son seguros y rapidísimos, siendo las mejores que se conocen en todo el mundo, según el dictamen de eminencias — «médicas» —

Los pedidos al por mayor para España y el extranjero a los representantes

**MARTIN Y DURAN**  
Tetuán, 3, Madrid  
y al por menor en todas las principales farmacias y droguerías del mundo

## Epiteliomas, cáncer, lupus, fistulas y similares.

Se curan únicamente con EPITELIOL, medicamento nuevo, inofensivo, de aplicación directa. Literatura gratis si que la pida. Frasco, 15 ptas; doble, 25 ptas; de ensayo, 6 ptas; por correo, certificado sin aumento, enviando su importe. Pedidos a EPITELIOL Factor, 16, Madrid

# VINOS TINTOS

DE LAS BODEGAS EN EL CIEGO (ALAVA)  
DE LOS HEREDEROS DEL EXCMO SR MARQUES DEL RISCAL CONCEDIDA

Exposición de Burdeos de 1895.—DIPLOMA DE HONOR.  
La más alta recompensa concedida a los vinos tintos extranjeros  
Exposición de Bruselas de 1910.—GRAN PREMIO.  
Exposición de Buenos Aires de 1910.—GRAN PREMIO DE HONOR.

Para precios y condiciones, dirijirse al administrador, Mr. G. Dubos, por Centero Eliego (Alava), o al apoderado de la Casa, Cuesta de Santo Domingo, 5, Madrid  
Pagos.—Al contado, al hacerse el pedido, en letra a ocho días vista sobre Madrid.

## DEPOSITOS EN ESPAÑA:

- Almería.—D. Juan Antonio Martínez, Reyes Católicos, 2.
- Avilés.—D. Alejandro González García, Arco de la Cámara. Ultramarinos.
- Barcelona.—Sr. Hijo de D. José Vidal Ribas, Rambla de San José, 23; calle de Pelayo, 42; calle del Hospital, 2, y plaza del Borne, 8.
- Idem.—D. Manuel Urrutia, Rambla de Santa Mónica, 8 y 10, 1.º
- Bilbao.—Viuda de Miguel Hormachea, Bidebarrieta, 2.
- Idem.—D. Pablo Tapia, Santa María, 17.
- Cáceres.—D. Manuel García, Alfonso XIII, núm. 4.
- Cádiz.—D. José Serrano de la Jara, Antonio López, 3.
- Cargás de Onís.—D. Graciano Fernández, Cereales y Ultramarinos.
- Ciudad Real.—D. Diego Pizarroso, Castelar, 15, Hotel Pizarroso.
- Córdoba.—Viuda e Hijos de M. Ortega, Duque de Hornachuelos, 14 duplicado.
- Idem.—D. Esteban Gómez Mateo, plaza de Sagasta, 1.
- Corná.—D. Justo Navarro, Santa Catalina, 1.
- El Ferrol.—D. Rafael Lamas, Sánchez Barcáiztegui, 7.
- Granada.—D. Luis Aguado Gómez, Santiago, 16.
- Huelva.—D. Valeriano Ciordia, Concepción, 12.
- Huesca.—D. Juan Atarés, Coso Bajo, número 10. Fábrica de chocolates.
- Jaén.—D. Pedro Morales Peñalver, Martínez Molina, 75.
- Idem.—Sres. Hijos de Joaquín Porrás, Bernabé Soriano, 2, confitería.
- Jerez de la Frontera.—D. Luis de Caila y Aguirre, Conocedores, 4.
- Linares.—D. Antonio Córdoba, Agua, 7, «La Estrella Oriental».
- Madrid.—Sras. Hijas de D. Baldomero García, «High Life», Carrera de San Jerónimo, 14.
- Idem.—D. J. Pecastring, Príncipe, 13
- Idem.—D. Adriano Alvarez, Barquillo, 3, ultramarinos.
- Idem.—Sres. Hijos de Ripoll, Puerta del Sol, 8, «La Mallorquina».
- Madrid.—D. Francisco de Cos, Conde de Niquena, 2, y paseo de Recoletos, 21, Comestibles.
- Idem.—D. Francisco Aldama, Ciudad Rodrigo, 10 y 15, Comestibles.
- Idem.—D. Carlos Prast y Hermanos, Arenal, 8, «Las Colonias».
- Idem.—D. Santiago de Mollinedo, Conde de Romanones, 12, Ultramarinos.
- Idem.—D. H. Pidoux, Cruz, núm. 12.
- Idem.—D. Juan Fernández Rodríguez, Hortaleza, 15, e Infantas, 4 y 6, Vinos.
- Idem.—D. Angel Duque Gimeno, Alcalá, 41, «La Negrita».
- Málaga.—D. A. de Burgos Maesso, Bodegas, Don Cristián, 8.
- Oviedo.—Sr. Hijo de D. G. Mori, Ciomadavilla, 5.
- Ribadesella (Asturias).—D. Ramón Fernández Ruisánchez, Cereales y Ultramarinos.
- Salamanca.—D. Nicolás Rodríguez, Rúa, 21.
- San Ildefonso (Real Sitio).—D. Adriano Alvarez, plaza del Vidriado, 4.
- San Sebastián.—D. Gerardo Cayueta, General Echagüe, 4, segundo.
- Idem.—D. Mateo Balaguer, Camiño, 7.
- Idem.—D. José Echave, «La Urbana», plaza de Guipúzcoa, 15.
- Idem.—Casa Deibos, Proveedores efectivos de la Real Casa, Legazpi, 4 y 6.
- Idem.—D. José Amochategui, Urbietta, 21, bajo.
- Santander.—D. Bernardo Martínez, Alameda primera, 20 y 22. Almacén de vinos.
- Segovia.—D. Manuel Pérez, Sucesor de Ochoa, Juan Bravo, 5.
- Sevilla.—D. José María de Olmedo y Carranza, Alameda, 29.
- Valencia.—D. Pedro Nadal, calle Pascual y Genis, 14, Comercio.
- Valladolid.—D. Eudisio López, Santiago, 1 y 3.
- Villagarcía.—D. Andrés Duro, Vitoria.—D. Manuel Hernández, plaza de la Independencia, 4.
- Idem.—Sres. D. Maximino Pérez y Compañía, Postas, 16.
- Zaragoza.—D. Miguel Mur, Coso, 37.

**ADVERTENCIAS.**—La procedencia legítima de estos vinos se acredita con la marca cuya reproducción aparece arriba, la cual va siempre puesta en las barricas y barriles, y en sus dobles envases en las cajas para botellas, en las cápsulas, corchos, etiquetas y en el plomo que sellará a la malla de alambre que envuelve a la botella y a la media botella. En las etiquetas y en los corchos va marcado el año del vino.

Todos los envases se envían precintados.

**AVISO MUY IMPORTANTE A LOS CONSUMIDORES:** Se admiten las botellas y las medias botellas vacías, abonando al consumidor 0,60 por la botella y 0,50 por la media botella, con tal de que devuelvan las mismas con sus fundas y sus cajas. No se admiten los envases vacíos del vino en barricas y barriles. Tampoco se remiten etiquetas con esta clase de pedidos.

Exigir siempre intacta la malla de alambre que precinta a la botella y a la media botella.—Fijense muy especialmente en nuestra marca concedida.

**LA PUBLICIDAD**  
AGENCIA DE ANUNCIOS  
León, 20, teléfono 1.085

Se reciben Anuncios, Esquelas, Reclamos, Noticias y toda clase de publicidad

**SOCIEDAD ANÓNIMA DE ÓMNIBUS**

**AVISO**

Participa al público que tiene establecido un servicio de transportes desde las estaciones de Atocha-Norte y Delicias A DOMICILIO, dentro del primer radio de la población a precios económicos, para las expediciones que lleguen facturadas en Pequeña y Gran Velocidad y con pesos que sean fácilmente manejables por el personal.

Se admiten talones expediendo recibo de ellos a los consignatarios, en los Despachos Centrales de las Compañías de los Ferrocarriles de M. Z. A. y M. C. P., Alcalá, 12, y NORTE, Mayor, 32

**La Correspondencia de España**

OFICINAS: Redacción y talleres: Factor, números 5 y 7. Admón. y Cajas: Arenal, 1, y Pta. del Sol, 8.

| SUSCRIPCIONES                                        | Trimestre. | Semestre. | Año. |
|------------------------------------------------------|------------|-----------|------|
| Provincias y posesiones españolas en Marruecos ..... | 9          | 18        | 36   |
| Portugal .....                                       | 10         | 20        | 40   |
| Las demás naciones .....                             | 15         | 30        | 60   |

Los pagos tienen que hacerse por adelantado en Giro Postal, sobres monederos, letras o cheques (no son admisibles sellos ni hacemos giros con cargo a los suscriptores) y a nombre del señor Administrador de este periódico.

**DIRÍJASE LA CORRESPONDENCIA:** La Administrativa, a Arenal, núm. 1. La de Redacción, a Factor, núm. 7. Apartado de Correos número 105.

**SEÑORES ANUNCIANTES**

Pedid tarifas gratis a esta Empresa anunciadora, que dispone de combinaciones ventajosas en los periódicos de Madrid.

También se hacen descuentos en las esquelas que se encargan a esta Casa para todos los periódicos.

**OFICINAS DE PUBLICIDAD DE JOSÉ DOMÍNGUEZ**

Plaza de Matute, núm. 8, 1.º. Teléfono 2.895

NOTA. Estas Oficinas sólo se dedican exclusivamente a todo lo referente a publicidad.

LEA USTED LAS OBRAS DE «EDITORIAL CALPE»

# Una novela corta inédita

LEA USTED LAS OBRAS DE PEREZ GALDOS

## Un negocio

Pedro de Répide

I

Ante la puerta de la casa del gran modisto hay un gran número de automóviles, como a la salida del Real. Los conductores charlan entre ellos, contando sus aventuras y prodigando las indiscreciones acerca de la vida y milagros de sus elegantes dueñas.

Arriba, en los salones del taller, una muchedumbre de clientes aturde a la dependencia y abruma a las señoritas maniqués. Toda la clientela pregunta por el jefe de la casa, que es el famoso Perés, y nadie da razón de él.

Hace ya una temporada que las damas que tienen el buen gusto de encargar sus vestidos a firma tan ilustre en el arte del indumento, han advertido que Perés se dignaba aparecer sólo muy de tarde en tarde por los salones del establecimiento que regentaba, y cuyo nombre había conseguido poner tan alto.

No se le podía tachar verdaderamente de descuido del negocio, pues que, aunque por lo visto, en la sombra, seguía llevando maravillosamente la marcha del mismo. El estado financiero de la casa era boyante y envidiable. Al mismo tiempo, y esto era lo fundamental, continuaba cuidando con el mayor esmero el aspecto artístico del asunto. Sus creaciones eran las más bellas y su fantasía superaba a los más atrevidos figurines.

Las elegantísimas parroquianas, que se dejaban unos cuantos miles de pesetas y de duros al año en la caja de Perés, seguían satisfechísimas de su habilidad modistil. Únicamente les extrañaba que Perés en persona no estuviese de continuo en los salones del establecimiento para recibir las desahuciadas en reverencias y en cumplidos y recibiendo directamente las observaciones de la clientela.

Al principio, las ausencias de Perés fueron intermitentes. Hacía dos o tres apariciones cada tarde, verificándolas más breves cada vez, y luego desaparecía. Después no dejaba ver más que un par de días por semana, días que pudieran haber sido calificados como de moda, y reunir en ellos lo más escogido de la parroquia, si se hubiera sabido fijamente cuáles eran; pero el modisto, en esta su nueva época de misterio, tenía buen cuidado de espaciar esos días tan arbitrariamente, que no era fácil acertar cuáles eran los elegidos para que el deseado artífice hiciera su brillante presentación ante sus numerosas devotas.

Finalmente, había decidido no dejarse ver de ninguna manera. Las parroquianas preguntaban por él en vano. La dependencia hablaba de un viaje del patrón por el Extranjero. Sin embargo, Perés se hallaba en Madrid y seguía viviendo en la misma casa. Era más. Sin que ellas lo sospecharan, escuchaba desde un discreto escondite las órdenes de encargo, y dividía luego, igualmente reservado, las operaciones de prueba, viendo el efecto del vestido sobre el lindo cuerpo que había de lucirlo y escuchando las observaciones que la cliente tenía a bien hacer sobre el particular. Así luego la clientela se hacía lenguas de la penetración de Perés cuando, sin estar presente, recogía tan al detalle los reparos puestos al traje y se llevaban a la práctica de una manera tan exacta las modificaciones exigidas.

Parecía cosa de brujería. Pero el caso era que las clientes se encontraban tan bien servidas como siempre, y por eso no se quejaban. No hacían más que lamentar la ausencia de Perés, cuyo atractivo personal daba un especial aliciente a aquellos horas de la venta en el taller famoso.

II

El gran modisto no se había movido de Madrid, conforme ya queda dicho. Y aunque sin presentarse en los lugares concurridos por su clientela, no se recataba tampoco de salir a la calle y frecuentar algunos lugares que le convenían y no tenían nada que ver, aparentemente al menos, con su excelente cualidad de príncipe de la aguja.

Veíasele en la Bolsa, si no todas las tardes, al menos con una considerable frecuencia. Por las mañanas visitaba a algunas de las más visibles personalidades de la banca, y su teléfono funcionaba a menudo para solicitar un informe financiero.

Perés se multiplicaba y se dividía. Nadie hubiera sospechado aquella ansiedad crematística del más habilidoso de los modistos. Y todo el mundo, aun aquel de las finanzas que había dado en frecuentar, calculaba la razón y el alcance de su atención a las cuestiones bursátiles y bancarias.

ción a las cuestiones bursátiles y bancarias.

Era indudable que tenía un plan. ¿Pero qué relación podía haber entre su especie de inhibición en los salones de su casa y la atención que prestaba a aquellos otros asuntos tan distantes de su profesión, aparentemente frívola, con sus trapos y sus perifoneos, sus sedas y sus encajes?

III

En una de las más opulentas y suntuosas casas modernas de Madrid, tras de los balcones, donde se leía en grandes letras doradas, imitando graciosamente la escritura inglesa, este letrado: «Modes. Perés. Robes», el dueño de aquel fuerte establecimiento de costura, el modisto más fantástico, y desde luego el más caro, al cual acudían las más elegantes damas, paseaba solo y meditabundo por sus salones.

A casa de Perés acudían hacía tiempo señoras linajudas y damas de todo linaje, pero siempre con suficiente dinero para satisfacer las cuantiosas facturas del singular modisto que había elevado la industria del vestido a la categoría de un arte perfecto, sumo y complejo. El se llamaba Pérez, mas a su regreso de París, donde vivió largo tiempo adiestrándose en su oficio, que aprendió en el taller célebre de Worth, había disfrazado su castizo apellido dándole una ortografía conforme a su pronunciación galicana. Así, aquel «Perés» no desentonaba tanto entre lo de «Modes» y «Robes», que, al decir del marido de una de sus clientes, quería decir: «Modos de que robes».

Llegó a poder concurrir con Paquín y Redfern, y aumentó su prestigio el saber que una de aquellas sólidas firmas parisienses había tratado con él para su representación en la corte de España. Aun las señoras que, después de su veraneo, pasaban el otoño en París, equipándose para causar admiración a las gentes durante el invierno en Madrid, empezaron a simular sus encargos a la casa Perés con los que hacían a la vieja Lutecia. La guerra acabó de redondear el negocio. Cuatro años sin que las señoras hiciesen su viaje a la capital de Francia, que no estaba para alardes suntuarios, consolidaron la más alta clientela española para la casa Perés.

Perés paseaba aquella noche por los salones de su establecimiento meditando algo muy importante. El salón de pruebas, el de exposición de modelos únicos, el de exhibición de maniqués vivos, gentiles muchachitas a quienes sentaban los vestidos mejor que a muchas señoras que los encargaban luego; el gabinetito de espera, lleno de coquetería y de gracia mundana; la oficina, una verdadera oficina de banquero, para llevar la marcha comercial de la casa; y luego, hacía el fondo, los vastos aposentos, donde trabajaban una legión de oficiales, que convertían en realidad tangible las creaciones fabulosas del maestro.

De cuando en cuando Perés hacía un alto en sus paseos, deteniéndose ante un balcón, y pasaba un rato contemplando la anchurosa y desierta calle, por donde sólo de vez en vez se veía el lampazo deslumbrador, único anuncio del próximo paso de un automóvil fastuoso y silencioso. Perés, contento de ver sin ser visto, sonreía al reconocer al o a la ocupante del carruaje, y hacía un comentario mental.

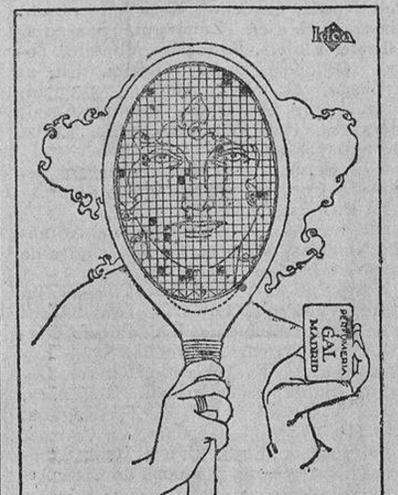
Después de tamborilear un poco con los dedos en el cristal, con lo que indicaba que ya sus preocupaciones habían terminado, y que su determinación estaba decidida, volvió a cruzar los salones, subió la escalerilla de caracol que comunicaba con el piso superior, donde él tenía sus habitaciones particulares, y dirigióse a un precioso buró de palosanto, donde despachaba su correspondencia privada.

Cogió cuatro pliegos de su papel de cartas, gris plata, con una P dorada en un medallón de esmalte azul, y cuatro sobres, que fueron los que primeramente escribió: «Señora marquesa de Persiles», «Señora de Guanacate», «Excelentísima señora duquesa de San Expedito», «Señora condesa de Benomar».

IV

Las mejores clientes de Perés sufrían quebrantos financieros. Momentáneos o de poca duración sin duda, pero quebrantos al fin, que las hacía retenerse de realizar nuevos encargos y que aplazaban el pago de algunas facturas. Estas se cobraban siempre. Perés lo sabía, y no lamentaba más que la abstención de sus parroquianas.

La guerra, que había creado nuevas fortunas, había en cambio causado perjuicios a los capitales antiguos. Había quien tenía su fortuna en valores franceses y ahora sufría las consecuencias de haber preferido la garantía de un Banco extranjero a la de los Bancos españoles, o a la útil ga-



Haga usted sport, pero lávese con

**Jabón Heno de Pravia**  
para que su cutis no pierda su suavidad y blancura.

Pastilla 1.50. Perfumería Gal. Madrid.

lardía de arriesgar su dinero en empresas nacionales. Todo eso se arreglaría; pero no tan pronto. Así también algunos trastornos en países americanos hacían vacilar sólidos prestigios crematísticos, que se ofrecían con la fuerza de la leyenda de los tios de Indias. También esto tendría su fin; pero entretanto era menester acudir a su remedio.

Perés había imaginado una táctica especial, que seguiría con las mayores probabilidades de éxito. El tenía mucho dinero y mucho crédito, que no estaba a merced de guerras, de huelgas y de revoluciones. Podría hacer un beneficio a sus amigos de siempre y asegurarse por su parte algunas ventajas. El momento debía aprovecharse, y el gran Perés se había decidido a aprovecharlo.

V

La carta dirigida a la marquesa de Persiles decía así:

«Podemos apostar a que a la vuelta de poco tiempo no pensaremos en estos desarreglos financieros, mas que para reírnos de ellos. Pero hace falta que sea usted franca y se confiese conmigo. Si yo necesitara un auxilio cualquiera acudiría a usted. No vacile usted en ver en mí al amigo. Un amigo brutal, sincero, un amigo de verdad. Es preciso que hablemos. El domingo me quedará en Madrid para que nos veamos. Renuncio a hacer el acostumbrado descanso en mi villa de Torrelodones.»

Hágame usted el favor de volver a su casa después de la misa de doce, y de no estar para nadie, excepto para su más humilde servidor,

Perés.»

La misiva de la señora de Guanacate era afectuosa:

«Sé que ha llorado usted. No se le engaña fácilmente al hombre cuyo oficio es examinar religiosamente a las señoras que le confían sus mayores cuidados.»

Yo me consideraría un sér indigno y despreciable si dejase permanecer en su angustia a la más seductora de mis clientes. ¡Valor!

No iré a mi Torrelodones el domingo. Espéreme en su habitación del Ritz, a las tres, y cuente siempre con el más rendido de sus admiradores.

Perés.»

Para la excelentísima señora duquesa de San Expedito, persona un poco misteriosa, la epístola era ésta, breve y concisa, comprendiendo que era mejor indicarle la conveniencia de que fuese ella a casa de él, que él a casa de ella, en aquella ocasión:

«Me quedo en Madrid el domingo, por usted y para usted. Hágame el señaladísimo favor de venir a mi casa antes de comer. Hablaremos a puertas cerradas, y ninguno de los dos nos arrepentiremos seguramente de la conversación.»

Respetuosamente,

Perés.»

La carta a la condesa de Benomar era fraternal. Esta dama tenía con el modisto una casi intimidad, basada en favores anteriores que Perés había podido hacerle anteriormente:

«Quien no haya pecado nunca, que tire

la primera piedra. En cuanto a usted, ahí van mis dos manos. Sacrificio por usted mi baño de aire del domingo. No iré a Torrelodones, porque sé que necesita usted de mí. La espero en mi casa, por la noche, después de la comida. Nadie la verá a usted entrar.

Suyo siempre,

Perés.»

VI

Además de sus propias observaciones, Perés, que tenía muchas amistades en el mundo de los negocios, habló con estas relaciones suyas, para asegurarse en algunos extremos relativos a sus proyectos.

Unos por interés, otros por afecto, todos hablaron a satisfacción de Perés, quien afirmó sus posiciones y aseguró el tiro de sus baterías.

La lectura de su carta hizo el natural efecto en las cuatro clientes privilegiadas. —Quiere tranquilizarme respecto de mi factura—pensó la de Persiles.

—Va a anunciarme que mi crédito sigue abierto en su casa—se dijo la de Guanacate.

—¿Qué pensará proponerme? ¿A qué viene esta solemne entrevista en su casa, de seis a siete de la tarde? Decididamente es un hombre algo raro este Perés. Así pensó la duquesa de San Expedito.

En cuanto a la Benomar, se sintió encantada de aquella cita nocturna en casa del modisto, y con la garantía de que nadie la vería entrar.

¿Se trataría de presentarle algún personaje extranjero, y cuya amistad pudiera ser muy conveniente? ¿Un príncipe tal vez? No. Los príncipes están en baja. Probablemente, y eso era mejor, algún norteamericano fabuloso.

—Mucho me han criticado mis confianzas con Perés—decía ella—, pero yo me encuentro recompensada. Al menos se acuerda de mí cuando comprende que me encuentro en un momento difícil.

VII

La marquesa de Persiles esperaba a Perés en su gabinete. Pálida, sin cuidar su atavío con el esmero que ella acostumbraba, y dejando caer sus cabellos rubios y rizosos sobre la frente. A su alrededor todo estaba triste. Las flores, mustias. En la habitación, un desorden, en el que se advertían la angustia, el insomnio, los proyectos de una pronta marcha con caracteres de huida.

Perés no anduvo con preámbulos, y abordó la cuestión resultante. Abrió su cartera, donde había varias apuntaciones y un libro de cheques, y habló de este modo:

—Lo sé todo. Aquí está el detalle de la situación financiera de usted.

—¿Qué quiere usted decir? No le comprendo bien.

—Ya le dije a usted en mi carta que debía ser sincera conmigo, que soy su mejor amigo, y vengo a demostrárselo.

—Viene usted, según me imagino, a pedirme garantías para mis facturas. Dígelo claramente.

—Vengo a que me autorice usted para arreglar sus diferencias económicas.

La marquesa de Persiles fijó sus ojos grises en Perés. ¿Estaría loco?

Perés continuó:

—Ya comprenderá usted que yo no puedo abandonar a las clientes a quienes debo mi fortuna. Yo tengo pensada una combinación que la salvará a usted. Usted ha gastado siempre en mi casa de veinte a veinticinco mil pesetas al año. Una bagatela. Para resarcirme del anticipo que yo tengo que hacer por usted, la marquesa de Persiles se comprometerá a gastar en mi casa una cantidad de cincuenta mil pesetas como mínimo, y sin fijarse muy detenidamente en los renglones de la cuenta. Usted tiene veinticinco años. Según todas las probabilidades, aseguro su parroquia a la casa Perés por cuarenta años o más... Total: asunto de un par de millones.

—Y gracias a este compromiso usted resuelve mis apuros de ahora?

—Por completo.

—Parece un sueño. Es usted de un desinterés admirable.

—No tiene usted que agradecerme nada. Un último trato realizará uno de mis deseos más queridos.

—¿Cuál?

Perés señaló con el bastón un par de tapices y una vitrina, donde lucían admirables porcelanas de Sajonia.

—Yo la pediría a usted esto.

—¿Cómo! ¿Recuerdos de mi casa! ¿Y una colección que era el orgullo de mi madre, y vale más de veinte mil duros!

—Estoy harto de ver mi casa amueblada como la de un improvisado. ¿Pero es que va usted a dudar?

La marquesa de Persiles lanzó una mirada llena de ternura sobre los tapices y las porcelanas; pero pensando en el peligro actual, se dispuso al sacrificio.

—Acederé a ello...

—Entonces, asunto concluido. Vamos a firmar un contrato.

VIII

La señora de Guanacate yacía en un completo abatimiento. Su natural indolencia se aumentaba con el aplanamiento y la pesadumbre de los reveses que padecía, y vio llegar a Perés y le recibió abriendo mucho sus grandes ojos, encendidos por la fiebre.

La conversación se inició lo mismo que la sostenida con la marquesa de Persiles. La de Guanacate, que vivía en el Ritz mientras le acababan de arreglar un hotel en la Castellana, era una gran parroquiana de Perés. Ella gastaba en casa de él de cuarenta a sesenta mil pesetas un año con otro. No se trataba mas que de comprometerse a gastar un minimum de cien mil.

—¿Pero es posible?—decía ella—. ¿Es posible que con cuentas de 20.000 duros por año me encontraré arreglados todos mis asuntos con usted? Yo creía que venía usted sencillamente a decir que seguía teniendo crédito en su casa, y no sólo me trae usted la posibilidad de seguir siendo elegante, sino mi salvación también. Pero, ¿de dónde sale usted, hombre de Dios?

—¿Y no me considerará muy feliz con poder devolver a ese rostro su sonrisa?

—Mi sonrisa va a resultar un poco cara esta vez. Estoy muy embrollada en cuestiones de dinero.

—Conozco al dedillo la situación de usted.

—¿Es posible?

—Yo sé lo que me hago. Usted tiene apenas veintiséis años.

—Veinticuatro, veinticuatro... No me envejezca usted. Ya tengo bastantes amarguras encima.

—¿Veinticuatro años? ¡Mejor! Eso hace un total de cuatro millones quinientas mil pesetas, que acabará usted dejando en nuestra caja.

—¿Qué dice usted?

—No nos cansemos con cálculos complicados y firmemos... siempre que, además, consienta usted en otra cláusula muy importante del contrato.

—Veamos cuál.

—Es la siguiente. Usted tiene dos hijastras que poseen una de las primeras fortunas de la Argentina. Estas hijas del primer matrimonio de su marido de usted con usted viven y a ellas les pertenece la colosal riqueza que tenía su madre...

—Es verdad.

—Además, se casarán con hombres cuya posición no desmerezca de la de ellas. Se trata de asegurar su clientela a la casa Perés.

—Pero eso quien lo puede arreglar es su padre. Ya sabe usted que yo no veo a Guanacate. Ahora está en Galicia desde hace cuatro meses.

—Y usted puede ir a verle para tratar este asunto. Mi solución financiera vale la pena y a él le interesa tanto como a usted.

—Iré, iré. Pero, ¿y si no quiere?

—Yo sé que vendría a usted a su lado no negará nada. ¿Y quién sabe si seré yo la causa de una segunda luna de miel!

—Bueno; pero para animarme a salir de Madrid me hará usted un vestido de viaje estupendo. ¿Eh?

—Tendrá usted una obra maestra.

IX

La duquesa de San Expedito no halló inconveniente en acudir a la cita del modisto. Una visita de Perés a la vetusta y solemne casa de la calle del Sacramento habría sido un poco embarazosa para ella, y harto preferible resultaba la entrevista en la vivienda de él.

Cardenales, obispos, todo el alto mundo piadoso, todas las damas que dedican su vida a empresas de caridad elegante, llenan de continuo los aposentos de la casa de la duquesa. Allí se está entre ángeles, y la entrada de Perés en ese paraíso habría sido difícil.

La de San Expedito fué puntual. Perés no se anduvo tampoco por las ramas, y planteó la cuestión en seguida. Ella, con su profundo conocimiento de los negocios, recogió en seguida el proyecto.

—Yo le diré a usted—exclamó—que en vista de las circunstancias, había pensado dar de lado a toda elegancia. Pero me encanta su proposición. Mediante un gasto anual de setenta y cinco mil francos, usted me proveerá por un valor de la mitad en trabajo de su casa. Es una especie de seguro de vida. Si yo me muriera, perdería usted, pues se le escaparía la prima anual, y usted tiene que dar bastante dinero para nivelarme. Fero, en fin, está bien. Acepto. Y ahora espero el final de lo que tenga usted que decirme, porque usted se administra demasiado bien para que no le quede que pedirme algo más.

Perés hizo un gesto de admiración. —Señora—dijo—, se ve que es usted una capacidad intelectual de primer orden. Es cierto. Tengo una cláusula que añadir.

—Pues bien. Dígala. Si es aceptable, acabaremos en seguida. Esta noche va el nuncio a comer a mi casa, y es preciso que no tarde en marcharme.

Compra un  
:--: P A C K A R D :--:  
que es el mejor automóvil

# Sociedad : Teatros : Miscelánea

EL PARAÍSO  
SOUPER TANGO  
CASINO - TEATRO

—Con otra interlocutora, yo desenvolvería distintas consideraciones acerca de mi vida desde que soy rico. Pero los momentos de usted son preciosos y debo ir al asunto. La única recompensa que ambiciona un comerciante que, como yo, es de los que han llegado a triunfar es la de formar parte algún día de ese mundo con el cual vive algunas horas en sus salones de encargos o de prueba. El que de nosotros lo niegue, lo hace de mala fe. ¿Qué quiere usted que hagamos con nuestros millones si tenemos que gastarlos en la soledad y el aburrimiento? ¿De qué me sirve tener una posesión magnífica en el campo si nadie viene a estar conmigo en ella? Mi mesa está puesta con vajilla de un precio fabuloso, y yo como solo. Mis palcos en los teatros están vacíos. En mi automóvil no tengo a quien llevar a mi lado.

La duquesa permanecía impasible. ¿Qué era lo que quería el modisto en pago de sus desvelos financieros?

Entonces Perés fué a la entraña del caso.

—Señora, no será Perés quien llegará a ser admitido en sociedad. Será, gracias a la influencia de usted, el conde de Perés.

La duquesa no hizo la menor manifestación de asombro. El modisto prosiguió:

—Usted lo puede todo en la esfera romana. Yo tendré mi título de conde en el bolsillo, pues desde ahora me comprometo a no usarlo hasta que no haya abandonado por completo los negocios. Para usted, la cosa es facilísima. Puede usted empezar a tratar el asunto en sus comités eclesiásticas de los jueves. Y hasta si fuera necesario hacer un viaje a Roma, usted lo haría, y yo tendría mucho gusto en que no le fuera a usted gravosa la excursión.

La duquesa se recogió un momento como para decidir consigo misma tan importante negocio de cancellería. Después, grave y solemnemente se levantó; tendió la mano al modisto y le dijo:

—Conde de Perés, es usted un hombre muy hábil.

Perés, encantado, probó a mostrarse ya como el nuevo personaje que quería ser, e inclinándose profundamente, saludó:

—Duquesa, mis homenajes...

X  
La pobre condesa de Benomar se había quedado demacradísima con los sustos y las noches en vela. Fué a casa de Perés y se dejó caer suavemente en un diván turco, en el que también se sentó el modisto.

Su conversación casi a media voz era amistosísima. ¿No se habían ayudado mutuamente en más de una ocasión? Así ocurrió que se entendieron en seguida.

—Querido Perés, yo le profeso a usted una verdadera amistad. Usted tiene confianza en mí. Hace bien. La prima de sesenta mil pesetas que usted desea le será fielmente satisfecha y, además, yo le autorizo a usted para que me vista con toda la sencillez que quiera. Todavía estoy lo suficientemente bien para permitirme el poder poner sordina a las elegancias excesivas. Así es que ya que el trato está aceptado, dígame usted qué puedo hacer además para serle útil. Acepto de antemano. Veámos; trace un camino a mi reconocimiento...

—La marquesa de Persiles ha tenido la amabilidad de cedermé sus dos famosos tapices y su colección de Sajonia...

—Que sea enhorabuena.

—La de Guanacate me asegura no sólo su clientela, sino la de las dos hijas del primer matrimonio de su marido.

—Buena venta para la casa Perés.

—La duquesa de San Expedito me hace conde pontificio.

—¿Conde, usted?

—No me queda por desear más que lo que usted puede proporcionarme: mi presentación entre la gente «biens». Me invito para este mes de septiembre a la finca que tiene usted en Asturias y donde reúne tantos nombres conocidos. Los lunes iré a saludar a usted en su palco de la Princesa, y las noches de su turno la visitaré en el del Real.

La de Benomar no podía retroceder.

—Le recibirá a usted con mucho gusto, querido Perés.

XI  
Recientemente ha empezado a correr la noticia de la venta de la casa Perés a una Sociedad de capitalistas bilbaínos.

La noticia es verdad y el conde de Perés come ya los jueves en casa de la duquesa de San Expedito.

Herrero, Llorente, O'Shea, Cota, Chico Sebastián, Vico, Villarroya, Alvarez de Toledo y Mencos, Barón, Muñoz Lalme, Cádiz, Inclán, Rico, Buceta, Disdier, R. Mellado, Alcocer, González Beltrán, Vega, Puncel, H. del Alba, Bacalada, Sánchez Rueda, Cardenal, Riquelme, Bosch, Llasera, Hauser, Zarategui, Saavedra, Allende, Liniers, Kindelán, Montero, Torres, Ordóñez, Dupuy, López, Lloria, Arrillaga, González Amézuza, Gabilán, Ruiz, Sáenz de Tejada, Moutón, Casal, Hergueta, Pico, Ramos, López, Ortiz, Herrero y Novoa.

—El viernes, festividad de Nuestra Señora del Carmen, celebrarán sus días: La Princesa de Wrede.

Duquesas de Valencia, Abeito, Abrantes, Nobletas, Victoria, Gamio, viudas de Frias y Abrantes.

Marquesas de Villaviciosa, Floresta, La Torre, Valderrey, Olivares, Iscar, Algarra de Gros, Peñafuente, Piel, Pérez Calixto, Mérito, Arienzo, Zurgena, Santa Lucía de Cochán, Real Agrado, Riestra, Domécc, Sardañola, Perinat, Rocamora, Tous, Villarreal de Alava, Torrelaguna, González Castejón, Gándara, La Cadena, Villafranca de Ebro, Gracia Real, Montortal, Castrotuerto, y viudas de Casa Arnao, Seijas y Tous.

Condesas de Troncoso, San Luis, Valmaseda, Sallent, Heredia Spínola, Gavira, Turnes, Casa-Chaves, Castej Blanco, Ardales del Río, Tejada de Valdosa, Benomar, Mayorga, Argillo, Villacereces, Puebla de Portugal, Olocan, Zamora, Albarrera, Ramiranes, Chacón, Manila, Canillas, Campomanes, viuda de los Llanos.

Vizcondesas de Montserrat, Bejigar, Puerto, Campo-Grande, Termeus y Torremayor.

Baronesa de Segur.

Señoras de Dato, Espinosa de los Monteros e hija, Rodríguez Ferro, Merelles, Moreno Guerra, Calvo de León, Urrutia, Moxó (D. Manuel), San Simón, Canals, Grinda, Zubiria (D. Luciano), Bernaldo de Quirós y Argüelles (D. José), Egulio (D. Gregorio), Rodríguez Lanzas, Mitjans (D. Juan Manuel), Gómez Acebo (D. Juan), Cáceres, Gasset y Ulzugaray, Castro y Calzado, Aguirre y Cácer, Cámara, Roldán, Egaña, Salvador y Carreiras, Manresa, Merino, Gradía, Vázquez de Zafra, Liñán, Palacios, Uriarte, Tejada, Rosillo, Alba (D. César), Pidal, Baselga, Salgado, Salado, Silvela, Reynot, Cernuda, Rau Lorony, Arranz, Piñana, Fernández Barrón, Bugallal, Ponce de León, Salinas, viuda de Barajas, Castro y Fernández de la Somera, viudas de Villar y Villae, de Loño, Viejo, Fuentes, Artajo, Andújar, Gavón, Cassola, Ibáñez, Molina, Puig apechea, O'Shea, Parrella, Lanz, Márquez, Garrido, Estroda, Allendesalazar, Las Morenas, Cañellas, Muguirio, López Dóriga, Villamando, Sáenz de Heredia, Cuenca, Carmena, Topete, Serra, Varela de la Cerda, Elio, Astia, Serrat, Franco, Alonso del Real, Luengo, Padilla, Quiroga, Vázquez, Barger, Azcárraga, Ruano, Pérez, García, Gordón, Wadhouse, Dabán, viuda de Pérez del Pulgar, Ciudad Auriolos, Sanford, Paredes, Bertrán de Lis, Pineda, Tejada, De Benito, viuda de Garelly Montojo, Calvo de León, Manzanos, Gullón, Benjumea, S. Morello, Moreno y Ossorio, Mier, Otero, Sagrera, Heredia y Carvajal, Sanchis, Urquijo, Villar y Villate, Bonitio, Regueral, Pevrón, Laverón, Sáez Romo, Méndez Vigo de Rodríguez; Guervós, Santibáñez, López Borreguero, Peláez Quintanilla, García San Miguel, Crespo, Contreras, Roza, Castillo Olivares, Rodríguez Rivera, Gómez Fornell, Fougieres Pombó, Guzmán Rodríguez, González Longoria, Igual, Luque (D. Carlos), Díaz Moreu, viuda de Alvarez Gujarro, Munies, Luriani (Tovar), Ligués, Llaseira, Triana, Romeo, Blanco (D. Joaquín), Aguilera, García Tuñón, Armada, Ortíz, Burgos de Seguí, De Chaves y Las Heras.

Señoritas de Alba, Silva, Bazán, Azlor de Aragón, Eulate, Varela y Saavedra, Canalejas, Suárez Guanes, Baillo, Egaña, Queipo de Llano, Castell y González Amézuza, Fernández Gollín, Contreras y Dueñas, Ortueta, Ralo y Rodríguez San Pedro, Silva y Mitjans, Seijas, F. Villaverde, Gómez Cano, Roca de Togores y Caballero, Fustegueras, Cantreiras, Xifré, Plá, Gurtubay, Arcos, Escrivá de Romaní, Retortillo, Martínez de Irujo, Fernández de Angulo y Losada, Gil Delgado, Gómez Plasent, Vizcarondo, Román, Jordán de Urriles, Muguirio, Bertrán de Lis, Semprún, Romero, Otero, Owens, Icaza, Marañón, Noguera, Coello de Portugal, López Vallín, González Alvarez, Lara, Sebastián, Maspuz, Merino, Topete, Garralda, Reig, Igual, García Romero, Barber, Navarro y Ceballos, Escalera, Quiroga y Pardo Bazán, Besser, Bermejo, Herranz, Romero Massa, Márquez, Pérez Herrasti, Castelló, Fernández de Córdoba, Drake de la Cerda, Bahamonde y Lanz, García Loygorri, Villarino, Zubiria, Coelle, Menac, Madrid Robiú, Gullón, Salamanca, Alvarez Tejera, y Jové, Rodríguez Valdés, Laraña, Her-

nández Loma, Terrero, Martos, Zabalburu, Garamendi, Fernández Gollín, Valdeirrábanos y Abarca, Vargas, Alemán y señor Puigdollers, Las Heras Villasante y Aymar.

## CAPITULO DE BODAS

En la parroquia de Santiago ha contraído matrimonio con la señorita Concepción Arenas el oficial de Correos D. Eugenio Salarich y Tormo, hijo del ex director de escena del teatro Real, D. Eugenio.

Apadrinaron a los contrayentes la madre del novio y el padre de la novia, don José Arenas, ingeniero, inspector general de Caminos y consejero de Obras públicas.

Fueron testigos por parte de la novia el ex ministro D. Antonio Goicoechea y los Sres. Gómez Peraterena y de la Puente y por la del novio el subdirector de Correos Sr. Capdevila, y los Sres. Ortiz y Oleaga y Sánchez de Quinones.

Muchísimas felicidades enviamos a la feliz pareja, a la que deseamos una eterna luna de miel.

—En la iglesia parroquial de San Luis se ha efectuado el enlace de la señorita Emilia Beltrán con D. Esmeraldo Calzada.

Apadrinaron a los contrayentes D. José Somera Arrigo y su esposa.

Los felices esposos salieron para Valladolid a pasar la luna de miel.

—En la parroquia de San Antonio de la Florida se ha verificado el matrimonio de la señorita Dolores Conde y Vizcondé con D. Gregorio Lastanau y Arregui.

Fueron padrinos la madre y el hermano del novio, D. Vicente.

Deseamos muchas felicidades al nuevo matrimonio.

—El día 16 contraerá matrimonio con la señorita Carmen Fernández Lavín el capitán de Sanidad Militar D. Severino Torres-Acero.

Por el luto del novio, la boda se celebrará en familia.

—En Santander se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita Ramona González y González con D. José Emilio Díez Alonso.

Apadrinaron a la feliz pareja doña Plácida Alonso, madre del novio, y D. Enrique Mowinckel.

Entre los asistentes figuraron, con los padres de los desposados, D. Ramón y doña Dionisia González, de ella, y don José María Díez, de él, doña Amparo y doña Romuálda Revilla, doña Cristina Martínez del Castillo, doña Trinidad González, doña Josefa Plórez, doña Carmen Díaz y doña Victoriana Díez de Vizcaino; las señoritas Isabelita Ruiz, Pepita y Benita González, María Luisa Ruiz, María y Candelaria Martínez, Milagros Orea, Pilar Martín, Juliana Martínez, Juliana García, Lola y Celsa Martínez, Pilar y Angela de Dios.

D. Marías y D. Enrique Mowinckel, D. Pedro Vizcaino, D. Antonio Portuñal, D. Carlos Martínez, D. Claudio Gómez, D. José María Díez, D. José Benítez, D. Venancio y D. Domingo Orea, D. Pedro Soto, D. Antonio Sánchez, don Gabriel Martínez, D. José Fijaera, don José Cavia, D. Eugenio García y otros.

La venturosa pareja, a la que deseamos una eterna luna de miel, salió por la tarde en viaje de recreo por la línea de Bilbao.

—En Barcelona ha contraído matrimonio la señorita María Teresa Salinas con D. José Trel Martínez.

Fueron testigos de la novia D. Alberto Castellroca y D. Ramón Huguet Mauri, tío de la apadrinada. Del novio, su tío el general de brigada D. Esteban Mur y D. Lucas Malo.

Concurrieron a la ceremonia Pilar y Juana Salinas, Pepita y Antonia Huguet, Magdalena Roca, Mercedes y Antonia Soler, Antoñita y Teresa Portabella, las señoras viuda de Solsona, Rosario Manzanares de Vila, Mercedes Solsona, doña Josefa Cañellas de Huguet, sus tíos doña Jacinta y D. Vicente de Lascors y D. Valentín Trel, D. Francisco Morquillas en representación del gobernador militar D. Severiano Martínez Anido, el coronel D. Fernando Berenguer, el jefe del Cuerpo de Seguridad D. Vicente Tomás Tizol, D. Manuel Simó Romeu, D. Luis Cudó, de Graus y muchos más.

Los novios salieron de excursión para el extranjero.

## PETICIONES DE MANO

Para el conde de la Torre de San Braulio ha sido pedida la mano de la señorita Mercedes Plaza y Zumelza.

—Ha sido pedida la mano de la señorita Alicia de Bonis para D. Andrés Aznar.

—Por doña Carmen Brea, viuda de Munáiz, y para su hijo D. Ricardo, oficial de Infantería, ha sido pedida la mano de la señorita Juanita de la Viña.

La boda se celebrará el próximo otoño.

## NATALICIOS

La esposa de D. Juan Fontcuberta, señora Cecilia Bassas, ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño.

Felicidades a los padres por tan fausto acontecimiento.

—La condesa de Ventosa ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña. Al ser bautizada ha recibido el nombre de Mercedes.

## ENFERMOS

Se halla restablecido de su enfermedad Don Alfonso Gómez Acebo.

—Ha regresado de El Escorial, restablecido de la enfermedad que ha sufrido, D. Juan Propper.

—En su finca de Alella se halla enfermo de algún cuidado D. José María de Borall, barón de Ribelles.

—Continúa mejorando D. Juan Vázquez de Mella.

## NOTAS VARIAS

Está recibiendo muchas felicitaciones por haber obtenido el título de bachiller, D. Enrique de Sarriera Losada, primogénito de los marqueses de Barberá y la Manresana.

—El viernes le serán impuestas las insignias de la cruz de oro «Pro Ecclesia et Pontifice», que Su Santidad Benedicto XV ha concedido al ex diputado don Dalmacio Iglesias.

—El primogénito del difunto marqués de la Vega de Boccio ha terminado su carrera, siendo promovido oficial de Caballería.

## NECROLOGICAS

Ha fallecido en Zaragoza D. Demetrio Galán, en la actualidad director de la Escuela de Veterinaria.

Ejerció dos veces el cargo de alcalde de Zaragoza.

Por sus trabajos y propagandas le concedió el Gobierno, haciendo justicia a su labor, la gran cruz del Mérito Agrícola.

La conducción del cadáver ha constituido sentidísima manifestación de duelo. En la iglesia del Pilar había cientos de personas de todas las clases sociales que acudieron a rendir tributo a la memoria de este gran patriota.

Descanse en paz y reciban sus hijos, D. Pedro, D. Demetrio y D. Benito, la expresión del pesar sincero que nos produce su desgracia.

—Ha fallecido en Madrid doña Leonor Reguera, viuda de D. Teodoro Soto, senador del Reino.

Acompañamos en su dolor a los hijos de la finada.

## ANIVERSARIOS

Mañana se cumplirán diez y siete años que falleció doña Isabel de Aguilera y Santiago Perales, duquesa de Veragua.

En sufragio de su alma se dirán misas en las Iglesias de San Ildefonso, Santa María Magdalena y en la Pontificia de San Miguel.

—Se han cumplido tres años del fallecimiento en Valencia de doña Trinidad Roca de Togores y Fontes, hija de D. Enrique y esposa de D. Tomás Churca, a quienes reiteramos la expresión de nuestro pesar.

## VIAJES

En San Sebastián se encuentra D. Marcos Samper.

—Pasa unos días con sus padres y hermanos, en el Real Monasterio de Montserrat, la señorita Nuria Virgili.

—Los señores de Ayguavives han marchado a sus posesiones de Aleanar (Tarragona), donde pasarán el verano.

—El marqués de la Torre se halla en Gerona.

—Los señores de Puig y Mir han marchado a Italia.

—Se encuentra veraneando en el pueblo de Astillero (Santander), el compositor D. Tomás Bretón, acompañado de su familia.

—A Comillas han llegado los marqueses de Hoyos.

—Se encuentra en Santander el marqués de Trujillo.

—Se encuentran en San Sebastián los marqueses de Cubas.

—Doña Milagros Lara ha marchado a San Sebastián.

—Los marqueses de Mortara han salido para San Sebastián.

—Ha marchado a San Sebastián el marqués de Amurrio.

—Los señores de Morayta han salido para Sigüenza.

—Es esperado en Vervin el embajador de Francia, marqués de Saint-Aulaire, con su familia.

—Están en San Sebastián los marqueses de Torrelaguna.

—Para Coruña ha marchado D. Rafael Coronado.

—De Santander a Biarritz se ha trasladado la señora viuda de Núñez de Prado.

—Los condes de Cabezuellas han salido para Campo de Criptana.

—La señora viuda de Alvarez Cabezon se ha trasladado a Biarritz.

—El conde de la Torre de San Braulio, secretario de nuestra Embajada en Bélgica, ha marchado a Bruselas.

—Ha salido para su casa de Jaz el conde de Maceda.

—La marquesa de Miraflores, completamente restablecida de su enfermedad, ha llegado a San Sebastián.

## Noticias de sociedad

### REYES Y PRINCIPIES

Los Reyes de Bélgica han invitado a comer con ellos a M. Venizelos, que ha pasado un día en Bruselas, procedente de Spa.

Se encuentran en París la gran duquesa de Luxemburgo y el Príncipe Félix de Borbón Parma.

### TOMA DE HABITO

Se ha celebrado la toma de hábito, en el convento de religiosas Concepcionistas de la Enseñanza, de la que en el mundo se le llamó Ermita Mos Taboas, y hoy sor María Imenda, hija del distinguido abogado y jefe de Negociado del ministerio de Fomento, D. Jacinto Mos Figueroa.

Al solemne acto, en el que ofició de preste un reverendo padre del Escorial, asistieron las hermanas y la madre de la novicia, D. Alfredo Sosa, general de brigada y actualmente gobernador militar de Guadalajara; los reverendos padres capuchinos fray Luis de Campo y fray Marcos de Escolar, y muchos amigos y allegados.

Fué madrina la marquesa viuda de Aranda.

Verificada la imposición, pronunció una sentida plática D. Javier Vales Failde, auditor de la Rota y párroco del Palacio Real.

### DON RAIMUNDO F. VILLAYERDE

Mañana se cumple el XV aniversario del fallecimiento del ilustre hombre público D. Raimundo Fernández Villaverde, marqués de Pozo Rubio, que tan eminentes servicios prestó a la Monarquía y a la Patria con su inteligencia y su patriotismo.

Con este motivo se dirán misas en sufragio por el alma del finado en varios templos de esta corte.

Cuanto se honraron con la amistad del insigne hacendista y admiraron sus nobles cualidades, consagraron en esta ocasión un nuevo homenaje de respeto y cariño al Sr. Fernández Villaverde, que fué una de las más eminentes figuras del partido conservador.

De nuevo reiteramos nuestro sentido pésame a la marquesa de Pozo Rubio, viuda del Sr. Villaverde, y a sus hijos.

### DOMINGUEZ BERRUETA

En Granada ha muerto el catedrático de Teoría de la Literatura y de las Bellas Artes de aquella Universidad, D. Martín Domínguez Berrueta.

El método docente del sabio profesor atraía a su cátedra numeroso auditorio, que con sus discípulos entusiastas estimulaba el trabajo y el interés del maestro por la enseñanza y hacía ésta más fructífera y eficaz.

Organizó algunas excursiones escolares, que visitaron las ciudades monumentales españolas.

En sus escritos, que son varios, entre ellos un libro titulado «Salamanca sentimental», muestra su gusto depurado, su fácil estilo y su gran cultura.

Con su respetable familia está de duelo por la muerte de Domínguez Berrueta, y a él nos asociamos, la Universidad de Granada.

### DIA DE «DIAS»

Mañana, festividad de San Enrique y San Camilo, celebrarán sus días el cardenal arzobispo de Sevilla, Sr. Amaraz; arzobispo de Valencia, Sr. Reig y Casanova, y de los obispos de Avila y Badajoz, Pla y Deniell y Pérez Muñoz.

Las duquesas de Pinohermoso y de Sevilla.

Las marquesas de Haro y viuda de San Adrián.

La condesa de Valdeprados.

Señoras de Vizcarondo, Navarro Reverter, Brota, Castillo y Zapatero, Borbón y la Torre, viuda de Mac Crohón y Martos.

Señoritas de Alvarez Sandriz, Bernar, Romeu, Meirás, Pérez Soane y Baena.

Condes de la Patilla, de Peñalver, de Santa Coloma, de Valmaseda, de la Villanueva, de la Torre de San Braulio, San Jorge y O'Bryan.

Marqueses de Balboa, de Cerralbo, del Genal y de la Revilla de la Cañada, Guerra, Villanueva, de la Sagra, Balboa y Loureda.

Vizcondes de Huerta y Bleta.

Barones de la Vega de Hoz, Satriestegui, Casa Blanca, Casa Floix y Rameroff.

Señores Abellán y Calvet, Casal y Torres-Gimeno, Franco Iglesias, de la O, Montero de Torres, Podadera, Puncel, Sancho y Santoyo, Torres y González, Arnao, Marquina, Ruspoli, Gómez Carrillo, Mesa, Davis Massa, Uriarte y Clavería, Calonge, Arribas y Turrull, Azpiazu, Navarro Reverter, E. Alsina, Ureña, Pineda, Bailly Bailliere, Illana Nooli, Folle, Lara, Mariategui, Suñer, Arroyo, Isla, Liestrán, Repullés, Alcaraz, Polavieja, Lara, Mateo Milano, Vicente, Vivanco, Clavijo, Aresti, Roca de Togores, Montero Torres, Sancho, Santoyo, Feijóo, Cortés, Orozco, Podadera, F. de la Riva, Ochoa, Barranco, Gullón, Hova,

Las más lindas toilettes están en LA VILLA DE PARIS Tailleurs - Visitas - Soirée

LA MODA AL DIA

En vuestro tocador no debe faltar EL DENTIFRICO NACARINE

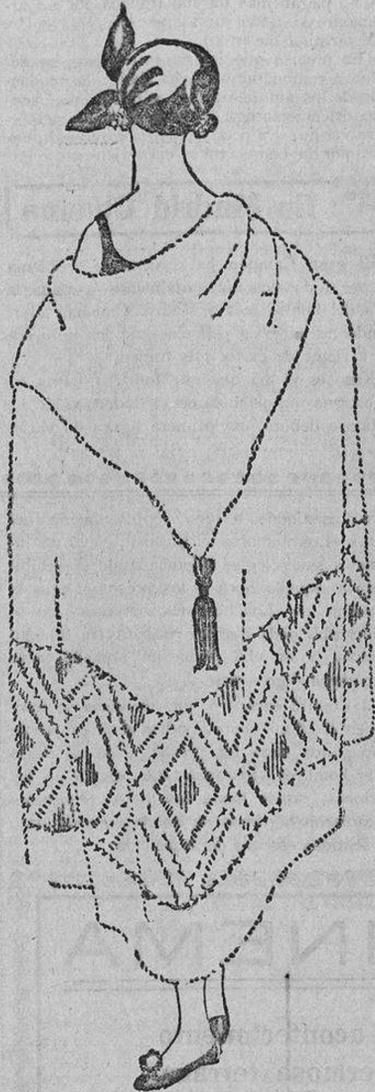
A LAS LECTORAS

SILUETAS FEMENINAS

La eterna enferma. Quizás el llamarse Dolores haya influido fuertemente en la imaginación de mi tía, que cree estar constantemente atacada por toda clase de enfermedades. Dolores es la más extraña de las enfermas; la peste, el cólera, las fiebres malarias, la tuberculosis, el cáncer, todo esto lo ha pasado. A menudo tiene dos y tres enfermedades a la vez; por lo menos, ella lo cree así. Ha seguido numerosos tratamientos, aun los más disparatados; ingiere infinidad de remedios, y en las estanterías de su habitación no se ven mas que infinidad de frascos de distintos tamaños y colores con etiquetas farmacéuticas, cajitas de sellos, etc. Conoce los síntomas de todas las enfermedades que existen e ignora la única que verdaderamente se ha cebado en ella. Si a Dolores le sientan horriblemente mal la infinidad de libros de Medicina que constituyen su única biblioteca; los consulta y en ellos descubre todas las enfermedades que cree padecer. Si consigue olvidar lo que ha aprendido en ellos, quedaría radicalmente curada. Si vamos a visitarla, ya se sabe invariablemente el primer tema de la conversación: descripción de todos los males que la han atacado desde nuestra última visita. Interrumpe de vez en cuando la conversación para tomar unas gotas o un sello, si no, asegura que moriría. Lo cierto es que hemos llegado a envidiar una constitución tan sana y fuerte que resiste a todas las drogas que toma. Por lo visto, le pasa lo que a los príncipes antiguos: que se acostumbraban a los venenos desde la niñez, para que si hoy o mañana los envenenaban no hiciesen efecto en su organismo, ya acostumbrado lentamente a ellos. Pasa días enteros tumbada en una chaise-longue, consultando libros de Medicina; es su única distracción. El otro día, porque tosía ligeramente, estaba decidida a ir a Suiza; pero a las pocas horas creyó sentir un ligero dolor en un costado y pensó en sufrir una terrible operación; cuando ya se había resignado y hecho a la idea, descubrió que únicamente sentía un ligero mareo. Como viese que la vida sedentaria que llevaba influyó mucho en el desarrollo alarmante de sus carnes, se dió de lleno a los ejercicios y al régimen vegetariano más ri-



Traje de baño, de fina sarga azul marino, tira recortada en ondas, de lana blanca, incrustada.



Capa o abornoz para el baño, de tejido esponjoso, con un entredos bordado a punto de cruz con lana limón o verde.



Jersey de lana marino; trenzillas blancas o rojas y cangrejo blanco o rojo bordado. Pantalón bum-bacho.

guroso. Adelgazó quince kilos en un mes, y alarmada al ver lo bien que le resultaba, se dió de nuevo a la vida de reposo. Se cree la mujer más digna de compasión, y pone a Dios por testigo de que nunca hubo mártir más digna de compasión que ella. Y no hay mayor alegría que la que experimenta cuando la compadecen. No nos descuidemos en decirle que tenemos un ligero dolor de cabeza o un simple arañazo en la mano. Tratará inmediatamente de convencernos de que estamos a las puertas de la muerte; que ese síntoma es, por lo menos, de peste bubónica, y por buen aspecto que presente el arañazo, intentará convencernos de que está enconado, y que después de la mano, que considera ya perdida, nuestro brazo, gravemente atacado, sufrirá la amputación. Esta primavera, hartos ya los que la tratamos de cerca, decidimos darle una broma para ver si escarmentaba. Se organizó una sugestiva excursión campestre, y le manifestamos el gran dolor que tendríamos de vernos privadas de su compañía, porque el camino que habíamos de seguir durante largo trecho no permitía el paso de un coche. Algo contrariada, nos manifestó, sin embargo, que haciendo un esfuerzo nos acompañaría, ya que «por casualidad» se encontraba mejor esos días. Acudió como no lo esperábamos: olvidada completamente de sus males, el cutis claro, la mirada alegre, sin su languidez habitual, bromista y rejuvenecida. Pasó una mañana encantadora, y se mostró muy contenta de sentarse a la mesa cuando llegó la hora. Durante el almuerzo devoró con apetito envidiable todos los manjares. Transcurrida media hora, decidimos poner nuestro plan en acción. Luisa, una de las excursionistas, comenzó a quejarse de horribles dolores de estómago, y sucesivamente fuimos varias las atacadas. Uno de los excursionistas, adelantado alumno de Medicina, aseguró estábamos envenenados con cicuta. Por supuesto, la segunda en caer fué Lola, y por los síntomas debía ser la más grave. Sus alaridos debieron sentirse a tres leguas a la redonda. Y tales fueron sus aspavientos, tales sus gritos de angustia, que no pudiendo contener la risa le confesamos la broma. Lola, visiblemente contrariada, cesó en sus contorsiones mientras escuchaba nuestra explicación; pero para no dar su brazo a torcer, acto seguido empezó a quejarse lastimosamente, exclamando: —¡No; no estoy envenenada; no me quejaba de eso; pero lo que sí tengo es un cólico miserere!—M. de M.

—¿No queréis?—dijo este último.— ¡Pues bien, me lo beberé a vuestra salud! Y lo hizo con gran entusiasmo, probando de este modo que la salud de maese David le interesaba en el más alto grado. Carmen examinaba al barón con atención y persistencia, y se decía a sí misma: «Estoy segura de haber visto otra vez a este hombre.» Pero no podía recordar ni la época ni el sitio en que esto había sucedido. Lucas comprendió sin gran trabajo lo que preocupaba a la joven. —Señora—dijo sonriendo—, voy a ayudar a vuestra memoria. Diciendo esto se quitó el sombrero, pasó el pañuelo por su rostro a fin de quitar las arrugas que le envejecían lo menos en diez años. —¿Me reconocéis ahora?—la preguntó. Carmen hizo un signo afirmativo. —¡Caramba!—exclamó Morales—si no reconociéramos a nuestro generoso bienhechor, seríamos unos ingratos, unos desagradados indignos de recibir nuevos beneficios. Tened por seguro que no os olvidaremos nunca, mi gentil hombre, no, nunca, así como tampoco los veinticinco luses que me habéis ofrecido. —No tenéis nada que agradecerme en cuanto a los veinticinco luses—repuso Kerjean con una nueva sonrisa. —¡Caramba!—dijo el gitano—. Hemos caído en medio de una banda de ladrones que me han desvalijado. ¡En vano he luchado como un león! —No le creáis nada—interrumpió Carmen—. Mi hermano ha jugado y ha perdido. —A fe mía que es verdad—respondió Morales con gran aplomo—; pero esperaba ganar. Contaba con doblar la apuesta, triplicarla, centuplicarla. Y lo hubiera logrado, ¡caramba!, sin la mala fortuna que me persigue de un tiempo a esta parte. —¿Sois jugador—dijo el barón—. ¡Oh! no lo neguéis, no os lo vitupero de ningún modo. El juego, como todas las pasiones vivas, da al alma un temperamento más fuerte; os lo apruebo sinceramente. —He aquí una moral que me conviene

mucho y un gentil hombre que me agrada sobremanera—pensó Morales. —Señora—continuó Lucas—, ¿os acordáis en qué sitio nos hemos visto antes de ahora?... —En la Casa Roja. —¿Os acordáis de las circunstancias que precedieron a nuestra entrevista? —La más célebre de las hechiceras «la Vampira», de la que se asegura que son infalibles sus oráculos, acababa de decirme una predicción bastante extraña. —Os prometió la fortuna, el poder y un reinado, ¿no es esto? —Me prometió, en efecto, todo eso, pero para burlarse de mí sin duda, para gozar de mi miseria. —Luego... ¿dudáis? —Hago más que eso, no lo creo. —Hacéis mal, es necesario creer. —En el oráculo de «la Vampira»? —Sí. —Pero, ¿no es imposible?... —¿Por qué? —¡Tal predicción es insensata! —Su realización no depende sino de mí. Si ese mágico porvenir que «la Vampira» os ha hecho entrever, está en mis manos convertiroslo en realidad, está en mis manos sobrepujar a vuestros sueños... —¡Sobrepujar mis sueños!—exclamó la gitana con un transporte de alegría que la fué imposible disimular—. ¡Ah! señor barón, ¡si los conociérais no hablaríais así! —¿Son, pues, tan vastos? —Como el mundo—dijo Carmen, cuyos ojos brillaron con el fuego sobrio de las ambiciones más exageradas. —¿Me gusta esa respuesta y me gusta ese entusiasmo!—dijo Kerjean—. Comienzo a creer que somos dignos de comprendernos y de servirnos mutuamente, y veo que habéis nacido verdaderamente para el magnífico papel que os reserva el destino. —Cualquiera que él sea, sabré desempeñarlo, y no me desvaneceré por elevado que sea. —¿Cómo os llamáis? —Carmen.

Lucas no pudo menos de echarse a reír. Ofreció su brazo izquierdo a Carmen, llevando en la mano derecha la espada aun desnuda; mientras que Baudrille y Morales formaban a retaguardia, atravesó la taberna subterránea con la gitana, sin que nadie hiciera la menor tentativa para oponerse a su paso, subió la escalera y se encontró por fin en la calle y respiró el aire puro y frío de la noche, no sin experimentar un vivo y profundo placer al verse libre. —Señora—preguntó entonces a Carmen—, ¿adónde deseáis que os conduzca ahora? La gitana iba a responder, pero Morales no la dió tiempo para ello. —Señor—dijo con extrema volubilidad—, entre gentes de nuestro valer se debe la más absoluta sinceridad. ¡Caramba, ese mi parecer! He aquí, pues, el hecho: nuestra situación es bastante interesante... Extranjeros, y llegados a París hace escasamente cuarenta y ocho horas, hemos tenido la mala suerte de olvidar ayer el nombre de la calle y de la posada en que paramos, y en donde están nuestros equipajes y dinero, lo que, por Nuestra Señora del Pilar, nos pone en el trance más apurado, como podéis comprender. —Mi hermano os disfraza una parte de la verdad—interrumpió Carmen, a pesar de la seña de Morales—; estamos sin un cuarto, sin equipajes, sin asilo, y no sabemos dónde nos refugiaremos cuando nos abandonéis. —Mañana cambiará vuestra situación—dijo Lucas—; pero confieso que a esta hora avanzada de la noche mi embarazo no es menor que el vuestro, y no sé qué hacer. El barón se volvió hacia Baudrille, que caminaba detrás con Morales, y le preguntó: —Teniente, ¿tenéis un alojamiento cualquiera? Baudrille tosía dos o tres veces. —¡Hum!—balbució en seguida con su marcado embarazo—, un alojamiento, es claro... sí... ¡Voto al diablo!, tengo un alojamiento. —¿Podéis ponerle a mi disposición, o

mejor dicho, a la de esta señora, para que pase esta noche? —¿A disposición de esta señora?—repitió Baudrille como un eco. —Sí. —Yo lo desearía... ¡Oh! y lo desearía con todo mi corazón. Pero desgraciadamente eso es muy difícil, casi imposible—articuló el teniente entre dientes. —¿Por qué? —Debo deciros, maese David, que me gusta poco la soledad, me entristece y me dispone a la melancolía, lo cual es bastante funesto. Busco, pues, las tabernas y otros lugares animados y tumultuosos, y allí vivo con bastante gusto desde la mañana hasta la noche, y viceversa. En tales condiciones, siéndome inútil el alojamiento, he hecho una verdadera acción de caridad dejándolo en favor de una pobre familia, compuesta de padre, madre y seis hijos. ¡Oh!, son gentes muy honradas. —He aquí una caridad que os honra y que os conducirá seguramente al Paraíso, teniente Baudrille—dijo Lucas sonriendo—. Recibid mi enhorabuena; os veo esta noche desde un punto de vista completamente nuevo. Después, dirigiéndose de nuevo a Carmen, la dijo: —¿Tendréis alguna repugnancia, señora, en volver, solamente por esta noche, a la calle de los Pozos y ocupar los cuartos que teníais ayer? Carmen y Morales lanzaron a la vez una exclamación de sorpresa. —¡Pues qué!—exclamó la gitana—, ¿Sabéis...? —Perfectamente—respondió el barón. —¿Es decir, que me conocíais antes de esta noche? —Tenía ese placer. —¿Pero dónde me habéis visto? —Tendré el gusto de referiroslo más tarde. —En fin, señor, por bien informado que estéis, hay una cosa que estoy segura ignoráis. —¿Cuál? —Y es que ayer abandonamos clandestinamente la posada de la calle de los Pozos que hablan por no poder pagar una

# Cinematografía

## En España no hay un galán joven

Leemos que una Casa editora española, que cuenta sólo con ello con todas nuestras simpatías, está terminando todas sus instalaciones y preparativos para empezar a lanzar su nueva y seguramente interesantísima producción al mercado.

Pero nos enteramos de un detalle que nos ha producido el mayor estupor. La Empresa, que parece contar con argumentos de brillantes literatos españoles, con instalaciones magníficas, con el concurso de buenos actores de carácter y actrices españolas, se lamenta tristemente de la falta de un galán joven «hijo de la tierra», y afirma que se ha visto obligada a acudir al extranjero.

Es extraño esto. En un país como España, donde el arte dramático cuenta con tan excelentes figuras, con actores de tan grande relieve, no es posible elegir un actor estimable que cumpliera con este cometido. Y es más extraño aún que se vaya a buscar esta primera figura a Inglaterra, país que ha producido excelentes ingenieros, colosales comerciantes y formidables estadistas, pero que no ha deslumbrado jamás al Mundo con sus primeras figuras de la escena.

Se nos dirá: «Es que falta el entrenamiento.» La cinematografía reserva un gran porvenir a algunos de nuestros actores, excelente materia prima. Pero por hoy hay que resignarse a confiar nuestros proyectos a intérpretes extranjeros.

De todas formas, es extraño haber ido a buscar un galán joven a la Gran Bretaña, teniendo los más «a mano» en Francia y en Italia, países donde la producción dramática está más en consonancia con nuestras costumbres y con nuestros gustos.

## Preguntas contestadas

Las dos Camelias.—Bilbao.—El graciosísimo actor por quien ustedes se interesan es solterito.

Ignoramos cuál sea su dirección, pero lo averiguaremos.

M. G. G.—Zaragoza.—Puede usted escribirle a esta dirección: Hollywood, California.

María Gómez.—Seguramente recibirá usted contestación, pues con esa dirección se le han dirigido otras cartas, a las que ha contestado.

Uno que quiere ser actor cinematográfico. Madrid.—El no haber trabajado en el teatro no es obstáculo.

Son muchos los artistas de cinematografía que gozan de gran fama, los que antes de dedicarse a la escena muda jamás se habían visto en un escenario.

## Los argumentos y la "mise en scene"

Mucho se ha discutido y se discutirá sobre la importancia de los diversos factores que intervienen en la producción cinematográfica. Mientras unos dicen que la «mise en scene» lo es todo, otros fundan la razón de los éxitos en el trabajo de los actores, y pocos, muy pocos, en el «argumento» escrito al efecto por el autor dedicado a esta rama del arte.

Persona de tanta autoridad como el crítico francés Mauricio de Marsan, dedicado desde hace mucho tiempo a estos asuntos de cinematografía, escribe lo siguiente: «El elemento principal de la producción cinematográfica es, ante todo, el argumento. Las estrellas, por muy notables que sean; la «mise en scene», por fastuosa que fuese; la fotografía, aunque llegue a la perfección, no pueden impedir que una mala película caiga en la indiferencia, mientras que muchas veces ocurre todo lo contrario: que un buen argumento suple todas aquellas favorables circunstancias.»

Se comienza a comprender por todo el

mundo que el argumento juega un papel muy importante. A pesar de ello, las casas editoras no pagan más de 100 francos por un argumento de 1.600 metros.»

Y termina diciendo: «Es preciso que las casas editoras se decidan a remunerar como es debido la producción de los autores que se orientan en el sentido del cinematógrafo, a menos que se prefiera ver nuestra producción (la francesa) anulada por la competencia extranjera.»

## En Madrid Cinema

El gran Campúa ha resuelto el problema de ver todos los días totalmente ocupada la sala del bonito teatro Madrid Cinema, alternando las mejores películas con los números de variedades de éxito más franco.

Raro es el día que en Madrid Cinema no se estrena una película de verdadero valor artístico o debuta una primera figura de variedades.

## El cine en las prisiones

Mientras que en casi todos los países una cinta cinematográfica deleita, instruye o resulta perniciosa, sin que al Estado le preocupe mucho ni poco el asunto, en los Estados Unidos no solamente se procura que no enseñe demasiado crudamente el camino del crimen, sino que también cuando está noblemente inspirada y sabiamente desarrollada se trata de que sus enseñanzas lleguen a aquellos que más tienen que aprender.

Así, por ejemplo, últimamente un miembro del Comité de las prisiones, Sin Sing y Au-

burn, asistiendo a una representación del «film» «Los hombres virtuosos», elevó un informe a sus colegas recomendando la exhibición de aquella obra a los presos. Decía la nota que en «Los hombres virtuosos» no se encontraba nada que no constituyera un alto ejemplo, y en ella podía un hombre caído aprender a regenerarse.

El Comité encontró que las ideas sostenidas en el «film» correspondían a su constante propaganda entre los presos, y de tal modo «Los hombres virtuosos» fué pasado en las prisiones, donde hasta los viejos criminales derramaron lágrimas de honda emoción ante las sentidas escenas de la película.

## Ni el frío ni el calor

Es verdaderamente sorprendente lo que sucede en el coquetón Príncipe Alfonso.

En los días más crudos del invierno, a veces con media vara de nieve en las calles, la sala de este aristocrático cinematógrafo se ve totalmente llena de un público distinguidísimo, y ahora en estos días que apenas si se puede respirar por esas calles de Dios, el público se da cita en Príncipe Alfonso y a él acude como si tuviese una obligación ineludible de asistir todos los días por tarde y noche, pues en las dos secciones el entradón es enorme.

Alguien nos dirá que se debe esto a que en invierno hay una buena calefacción, y en verano no cesan de funcionar una numerosa colección de ventiladores. Y nosotros contestamos que esa misma calefacción y esos ventiladores los tienen otros teatros y apenas si venden una butaca.

Nosotros no nos podemos explicar este milagro; pero el hecho concreto es que todos los días Príncipe Alfonso se ve concurridísimo de un público selectísimo.

## POR ESOS MUNDOS

En Los Angeles se ha organizado un concurso para saber qué película es la que con más agrado ve el público.

Parece ser que con este motivo se ha preguntado a Charles Chaplin:

—¿Cuáles son las cinco mejores películas?

Charles ha contestado:

—Las cinco mejores películas son las de Max Linder.

La misma pregunta se le hizo a Max y éste contestó:

—Las cinco mejores películas son las de Charlot.

Sara Bernhardt aparecerá dentro de poco en película.

La firma Louis Morat-Pierre Regnier prepara un asunto cinematográfico en el que tomará parte la eminente trágica Sarah Bernhardt.

M. Morat ha hecho un viaje al castillo de Belle-Isle, donde reside la gran actriz francesa, y pronto se lanzará a la publicidad el título y demás detalles de la nueva película, que ha de despertar gran curiosidad.

Mary Pickford, la encantadora, la deliciosa Mary, ha pagado en un año de contribución la insignificante suma de 1.250.000 pesetas, lo que corresponde a un capital de 300.000 dólares.

Nosotros sabemos que la ideal Mary era «muy rica», pero no podíamos suponer que fuese tanto.

Esta criatura ha rechazado últimamente un contrato de larga duración según el cual la famosa estrella ganaría 25.000 duros semanales.

## UNA PELICULA DE POINCARÉ

El ex Presidente Poincaré va a escribir un argumento de película de propaganda patriótica: «Es preciso hacer algo por las regiones liberadas», se dice por todas partes en Francia, y también por todas partes se habla de la necesidad de impresionar una película de propaganda.

Y, al fin, va a surgir ese film, cuyos trabajos preparatorios están muy avanzados. El autor del argumento es un personaje que después de haber ocupado el más alto puesto en Francia se va a dedicar a funciones de periodista. Es el propio M. Raimundo Poincaré, que ha sido encargado de escribir el argumento de tal película, en la que trabajarán los principales artistas de París.

Es verdaderamente admirable la labor de verdadero apostolado del gran patriota francés, que no duda en poner su firma en el argumento de una obra, a primera vista vulgar, para ayudar a la reconstrucción de su pueblo.

# REAL CINEMA

Mañana jueves, otro acontecimiento  
Inauguración de la hermosa terraza

Colosal programa :: Sólo estrenos

Al aire libre :: Deliciosa temperatura

deuda que ascendía a algunos luses. Ya comprendéis, pues, que nos es de todo punto imposible volver esta noche.

—En eso os engañáis, señora.

—¿Cómo!

—Los tres luses que debíais están bien pagados.

—¿Por quién?

—Por mí.

—¿Por vos! ¿Pero a qué fin? ¿Con qué objeto?

—Con el fin de evitaros las molestias a que hubiera dado lugar la queja que pensaba entablar ante el comisario de Policía el dueño de la posada.

—En verdad, señor, que vuestro modo de obrar es prodigioso, y se parece algo a los genios de las tradiciones maravillosas de mi país natal.

—Nada es más sencillo que lo que yo he hecho, y puedo probaroslo. Os busca, señora.

—¿A mí! —exclamó Carmen, cuyo asombro iba en aumento—; ¿que me buscáis! ¿Luego no es la casualidad la que os ha conducido hace un momento a la infame taberna de que acabamos de salir?

—La casualidad no tiene nada que ver en este asunto.

—¿Y habéis afrontado todo lo que os ha sucedido por mí?

—Sí, y no debéis extrañaros que os haya buscado con tanta insistencia. Me interesa enormemente por vos, señora...

—No tengo derecho para dudar de lo que decís, señor—interrumpió la gitana—, después del calor que habéis demostrado hace un instante defendiendo mi persona. Pero, en fin, permitidme que os pregunte por segunda vez, ¿cuál es la causa de tanto interés?

—Antes de poco, me obligo a revelarosla—respondió Kerjean—; pero para tal confianza, la calle en que estamos no es el mejor sitio.

En tanto que se cambiaban las palabras que preceden, nuestros cuatro personajes habían alcanzado, sin ser perseguidos ni molestados, el punto de unión de la calle del Sena y la de Bucí.

El carruaje de plaza esperaba; el cochero rogaba en su asiento, y los pobres ca-

ballos dormían con las patas separadas y la cabeza baja, soñando sin duda en las delicias de una caballeriza bien caliente con un buen pesebre y abundante pienso.

Kerjean abrió la portezuela, mientras que Baudrille despertaba al automedonte y se instalaba a su lado en el pescante. El barón, Carmen y Morales ocuparon los asientos del interior y el coche se dirigió hacia la calle de los Pozos que Habían. Las ruedas, cuyos aros estaban rotos, y los ejes descompuestos, arrastraban aquel armatoste rodando sobre el empedrado puntiagudo y desigual de las calles, de tal modo, que el ruido de la voz humana no podía dominar el metálico que producía el coche, y por lo tanto un profundo silencio reinaba en el interior.

Kerjean se aprovechó de él para preguntarse, no sin asombro, lo que podía ser en el fondo aquella criatura tan encantadora y hermosa, cuya actitud y lenguaje ofrecían una distinción bien rara, o más bien impropia, entre los de su raza. Con este motivo se hacía muchas preguntas, a las que, naturalmente, no sabía responderse.

El espíritu de Carmen no permaneció tampoco inactivo. La gitana se preocupaba con la solución de un enigma indescifrable; se esforzaba en adivinar los misteriosos motivos de la conducta de aquel desconocido, colocado tan oportunamente en su camino; pero no hacía más que dar vueltas a la cuestión. Su perspicacia la engañaba esta vez, y el único resultado de sus esfuerzos de imaginación era creer al barón como un rico gentilhomme enamorado perdidamente de ella. Por vulgar que le pareciese y fuese, en efecto, esta explicación, Carmen se veía obligada a contentarse con ella a falta de otra más original e ingeniosa.

En cuanto a Morales, no pensaba absolutamente en otra cosa que en las cincuenta libras prometidas por el generoso defensor que su buena estrella le había proporcionado.

El coche se detuvo delante de la posada del «Compañero de San Antón»; todo estaba cerrado y las luces apagadas en la pastelería y en la fachada; el lechoncillo

rojo con las patas doradas parecía suspendido encima de la puerta de una casa abandonada.

—Teniente Baudrille—dijo Kerjean sacando la cabeza por la ventanilla de la portezuela—; es necesario que se levante el patrón de esa posada, y que sea pronto. Obrad en su consecuencia.

Baudrille no se hizo repetir aquella orden. Bajó del pescante y se puso a dar golpes en la puerta de la posada, unas veces con sus robustos puños y otras con los tacones de las botas.

Nadie respondía a aquellos golpes, y el teniente se sirvió de la empuñadura de su espada como de un gigantesco martillo del que cada golpe hacía retremblar la casa.

La puerta, aunque sólida y llena de gruesos clavos con cabezas cuadrangulares, se movía bastante y amenazaba ruina.

Una ventana se abrió por fin en el piso superior, y se vio aparecer en ella, a la pálida claridad de la luna, una cara ancha que enrojecía la cólera, y con un gorro de algodón blanco en la cabeza; aquella faz apoplética era la del posadero.

—¡Alborotadores! —exclamó con una voz alterada por la ira—. ¡Bandidos, canallas, pilleros, gentes sin fe ni ley! ¡Sin fuego ni hogar! ¡Ladrones condenados! Marchaos pronto, os lo aconsejo; tengo en la mano tres mosquetes cargados, sin contar las pistolas y arcabuces, y os voy a cazar como a zorros y a lobos, para enseñaros a no perturbar el sueño de las gentes honradas.

—¡Eh! posadero del diablo—, exclamó Baudrille—, no se trata de perturbar el sueño a nadie, ni tenéis tampoco necesidad de hacer uso de vuestro arsenal; se trata únicamente de alojar a unos parroquianos que acaban de llegar, como veis, en carruaje; abrid, pues, la puerta sin demora y preparad los cuartos mejores que tengáis.

Estas palabras no produjeron todo el efecto que hubiera sido de desear. El posadero, sorprendido en su primer sueño, no parecía muy dispuesto a tener confianza en la gente que llamaba a aquellas horas a su puerta; para acabar más pronto, se vio obligado Kerjean a apearse del ca-

ruaje, se dejó ver del posadero y se dió a conocer por el sujeto de Auteuil que había saldado tan desinteresadamente la cuenta de tres luses que habían quedado a deber unos bohemios.

El hombrecillo, convencido de que no se las tenía que haber con una partida de malhechores, encendió un quinqué, se puso los pantalones y se resignó por fin a abrir la puerta.

Dió un grito de sorpresa al percibir, detrás de Kerjean, a sus huéspedes fugitivos Carmen y Morales.

—Y bien, sí, somos nosotros, patrón—dijo el gitano, a guisa de respuesta a aquella exclamación del hombrecillo—. Y... ¡caramba! debéis estar muy orgulloso con recibirnos, porque me parece que no os hemos hecho ningún daño; por el contrario. Y a propósito; vuestro jamón estaba muy salado... Tengo sed desde esta mañana; me vais a dar vino al momento.

Kerjean pagó y despidió al cochero, desfiló algunas monedas de oro en la mano de Baudrille, previniéndole que recobrar su libertad. Después dijo al posadero que preparara buenos cuartos para sus compañeros y que les sirviera una abundante cena con manjares fríos y vinos añejos, y entró con ellos en la casa.

Tan pronto como la cena pedida por el barón fué servida sobre la única mesa de un salón al lado del cual los más humildes y modestos hoteles amueblados de nuestra época pasarían a buen seguro por modelos de lujo y comodidad, el posadero se retiró.

Kerjean corrió los cerrojos de la puerta para evitar la entrada del posadero, y después fué a sentarse enfrente de los dos hermanos.

—Mi digno amigo—le dijo Morales—, tengo el honor de ofreceros un vaso de este vino de Baune, que me parece exquisito, ¡caramba!

Lucas separó con la mano el vaso que le acercaba el gitano,